

Director: Eduardo FUEMBUENA COMIN

MARTES, 27 ABRIL DE 1976  
 Precio: 10 pesetas  
 Año VII - Núm. 1.941

Sobre la supuesta ofensiva de izquierdas para el 1 de Mayo

## Son RUMORES FALSOS

Para Felipe González el sábado no será una jornada de especial significación en nuestro país (PAG. 4)



A raíz de las elecciones portuguesas del domingo

# Los socialistas

# gobernarán solos

No habrá coaliciones con otros partidos, según confirma el propio Mario Soares

(Crónica de Lisboa en las páginas centrales)

En Presidencia

## ARIAS grabará esta tarde su discurso



MADRID, 27 (Europa Press).— El presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, grabará hoy su discurso para la radio y la televisión, discurso que será emitido mañana, a las nueve de la noche. La grabación tendrá lugar en la sede de la Presidencia del Gobierno, en Castellana número 3, a las cinco de la tarde, según se informa a Europa Press en fuentes bien informadas.  
 El señor Arias Navarro realizó ayer una prueba de su declaración, recogida en cinta magnetofónica. Hoy se instalará en Presidencia del Gobierno las cámaras y equipos de Televisión Española que recogerán el mensaje.  
 Continúa el silencio en torno al contenido de dicho discurso, que es esperado con gran interés en el país. A este respecto, hay que recordar que los grandes temas de la reforma que se encuentran pendientes son: lo relativo a la Corona (posibilidad de que las mujeres puedan reinar, y edad del Rey), órganos legislativos (bicameralismo, y composición de las dos Cámaras), reforma de la Administración, reforma sindical y referéndum.

En el asalto a El Aaiún

## DOSCIENTOS MARROQUIES, MUERTOS POR EL "POLISARIO"

(PAGINA VEINTICUATRO)

Gestorías Aragón Academias de Conductores

- Zaragoza
- Tarazona
- Ejea de los Caballeros
- Borja

**BURBANO**  
 RUISEÑORES, 10-12  
 TELEFONO 372134  
 B.U.P. Y C.O.U.  
 INGRESO UNIVERSIDAD

## nuestro aire

EN paz y orden, el pueblo portugués votó el domingo por la libertad. Sólo un 14,59 por ciento de los portugueses entregaron su voto al comunismo stalinista de Cunhal, y un escaso 2 por ciento a los partidos de ultra-izquierda. La mayoría del electorado votó abrumadoramente al amplio espectro de posturas y programas políticos comprendidos entre el socialismo de Soares y la derecha de Freitas de Amaral. Votó a los partidos que, sobre su radical diversidad ideológica, coinciden en el respeto a la libertad. En este 25 de abril, como en aquél otro en que Portugal rompió sus cadenas reiterando la inviabilidad histórica de las dictaduras, ha ganado la libertad.

HAY por lo menos tres enseñanzas a extraer de estas elecciones portuguesas. Tres lecciones que, sin pretender entrar de nuevo en las trifulcas que, a raíz del levantamiento militar en Portugal, se levantaron a este lado de la península, nos parecen trasladables hoy más que ayer a nuestro momento histórico. No en vano, España es ahora un pueblo en busca de su futuro, y un Estado en el que son localizables muchas formas políticas similares a las que regían el Portugal de Caetano.

## GANÓ LA LIBERTAD

La primera enseñanza es la racionalidad, la cordura del pueblo —del portugués o de cualquier otro— que, aún casi recién salido de una autocracia, ha participado en el proceso electoral pacífica, ordenada y animosamente, sin que los escasos incidentes registrados puedan servir para atestiguar otra cosa que la permanente alerta en que vive la reacción para servirse en provecho propio de las acciones de unos pocos desaprensivos.

La segunda, a nuestro juicio, es la rigurosa selección que, a través de las urnas, hace el pueblo entre los partidos remunerando con los votos la sinceridad de su talante democrático. Que el "PCP" se haya quedado en un cuarto puesto, y además con tres partidos por delante que, ya antes de la campaña electoral, se negaron a cualquier alianza con Cunhal, habla mucho y bien de la firmeza con que el pueblo portugués defiende su libertad, y de lo alejado que está del comunismo, incluso en los sectores adscritos al socialismo marxista, que distinguen

José Antonio Fuenbuena

(CONTINUA EN LA PAGINA 3)

# Sello de urgencia a las reformas

**D**E manera urgente —los tiempos no están para demoras— el presidente de las Cortes, previa aprobación del Gobierno, ha adoptado el Reglamento de las Cortes para que los proyectos de Ley puedan ser aprobados —o rehusados— en menos de un mes. Cualquier proyecto presente —ya enviado a las Cortes— o futuro, puede llevar el marchamo de "urgente" si el Gobierno así lo dispone. No hace falta ser un lince para ver que las normas se han establecido pensando en leyes muy concretas: las reformistas y, con el ánimo de superar las prácticas dilatorias de las que el búnker "parlamentario" es tan amigo pero, ¿se va a facilitar realmente la reforma con estos medios? Puede que sí. Pero también puede suceder que a pesar de todo las Cortes se carguen los proyectos en los plenos. Si esto es así, no nos cabe la menor duda de que la nueva normativa habrá sido muy muy clarificadora. Definitiva.

Y es que no podemos olvidar que aunque la táctica de la lentitud le ha sido arrebatada a nuestros ínclitos "parlamentarios", éstos pueden seguir poniendo dificultades en los Plenos. Simplemente diciendo no a los proyectos. Sin ánimo de restar importancia al asunto, y considerándolo como una buena muestra de imaginación por parte del Gobierno, no deja de ser un intento

nadie más intervendrá. ¿Qué significa esto? Significa que el Ejecutivo refuerza sus poderes para realizar su propio programa. Los inconvenientes que en adelante puedan surgir —fundamentalmente la no aprobación en el Pleno— nos parecen tan mínimos, si nos atenemos a la experiencia parlamentaria de la última etapa histórica española, que apenas merecen consideración.

Quisiéramos expresar un último

no saber con exactitud dónde comienza lo simplemente consentido y lo legal. Mantener esa situación es peligroso, como a diario se demuestra. Sólo de la claridad de la legislación se podrá obtener un camino transitable para los nuevos modos que está exigiendo nuestra sociedad.

## "TORCUATAZO"

Para Justino Sinova, en "Diario de Barcelona", el que ha pisado el acelerador es el presidente de las Cortes.

"Hoy cuando la reforma está a punto de entrar en el capítulo de los escepticismos, cuando peligrá por las técnicas dilatorias constantemente sugeridas por sectores inmovilistas, cuando empieza a ser promesa tampoco cumplida, esta disposición de Torcuato Fernández Miranda se erige como una solución para salir de este punto muerto. Es sumamente significativo que quien haya pisado el acelerador en primer lugar haya sido ese profesor que cuenta con la más directa confianza del Rey, en un momento en que la actividad desarrollada por el presidente Arias se está poniendo en cuestión. Es altamente revelador que haya sido Fernández Miranda el propiciador de esa maniobra política para obligar a las Cortes a responder a las propuestas reformistas del Gobierno con la rapidez que este momento demanda y quiere La Zarzuela. Es un dato importante que esta medida se pueda conocer como el "torcuatazo", aunque haya sido pactada con el Gobierno".

## AL GRANO

Luis Apostua, en "Ya", nos ofrece este breve comentario.

"La finalidad de la reforma no es

sólo abreviar los plazos y agilizar los trámites sino buscar una rápida confrontación de pareceres ante el pleno.

Así de entrada se discutirá en un pleno si se acepta o no el propósito del Gobierno, pero no se perderá el tiempo en prácticas dilatorias en las comisiones con interminables debates como hay varios ejemplos, muy penosos en la última etapa de esta legislatura.

En castellano diríamos que ahora hay que ir al grano. Es un buen avance en la mecánica legislativa, que responde ahora mejor a las urgencias del país".

## DUDAS

"ABC", realista, advierte las dificultades del método.

"También podría ponerse sobre el tapete de una correcta dialéctica, la cuestión paralela acerca de la conveniencia, precisamente avalada por la época de transición que vive el país, de acogerse, en las materias selladas con verdadera urgencia, al procedimiento directo y más responsabilizado del decreto-ley.

En realidad, un trámite de urgencia en una Cámara legislativa siempre parecerá pasado; antes y sobre todo para leyes que vayan a merecer la aprobación que para textos legales ante los que quepa pronosticar una votación adversa. Si la mayoría de los miembros de la Cámara se pronuncian en contra, ¿a qué conduce la tramitación de urgencia?

Las particularísimas circunstancias en las que se mueve la política española actual proyectan densas dudas acerca de la eficacia real que vaya a lograr el nuevo trámite de urgencia. No podemos prescindir de señalar este dato a la hora de comentar el trámite nuevo. Con independencia, por supuesto, de alabar en él cuanto revela de positiva actitud política".

# polémica

por Sebastián Serrano  
(De "Mundo Diario")

reformista, quizás desesperado, por llevar adelante su política a pesar del desgaste. Tal como está planteado puede convertirse en nada si el "búnker" no responde. Y si responde ¿qué clase de leyes reformistas pueden ser las que apruebe el inmovilismo?

No nos podemos cansar de decir que el sistema de decretos-leyes —tan denostado ahora por los que durante tanto tiempo han echado mano de él— hubiera sido el más práctico para una verdadera voluntad reformista, a pesar de que también deban pasar por el tamiz de las Cortes. A no ser que el Gobierno esté guardando un preciado as bajo la manga. Decimos esto, porque, tal y como señalaba recientemente Pedro Calvo Hernando en una de sus crónicas, el Rey podría dirigirse a las Cortes en un breve plazo de tiempo. ¿Se imaginan ustedes el grave aprieto de los "padres de la patria" si el mismísimo Don Juan Carlos les pide su voto positivo a las leyes reformistas?

Con todo esto, no obstante, no creemos que la oposición democrática se sienta excesivamente satisfecha. Ya ha manifestado claramente las limitaciones que aprecia en los proyectos del Gobierno, que se han elaborado sin consultarla. Si el asunto marcha, habrá sido un éxito de la política reformista. La duda sigue consistiendo en saber si éste es el camino que realmente interesa a los españoles.

## REFUERZO DEL EJECUTIVO

"Arriba" da una metáfora palmada en la espalda del Gobierno para animarle a que ponga muchos sellos de urgencia.

"La calificación de "urgente" ha de ser dada por el propio Gabinete. Nada ni

deseo: que el Gobierno sea generoso a la hora de calificar las urgencias en lo que se refiere a las principales reformas. En las Cortes está un proyecto de ley tan importante como es el de la reforma del Código Penal, que viene a clarificar el panorama legal del país. Está también la regulación de los derechos sociales básicos de reunión, asociación política y manifestación. La urgencia en su tramitación es obligada. Tanto más obligada, cuanto que la sociedad española vive en la incertidumbre por



ARAGON  
expres

DIARIO DE  
LA TARDE

Edita:  
PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, núm. 2  
Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION:  
Teléfono 23 00 99  
(Dotado de contestador automático)

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054  
(Centralita con 3 líneas)

**Reforma administrativa**

**E**L anuncio por el Ministerio de Gobernación de la apertura de una investigación para dilucidar posibles responsabilidades concurrentes en las lesiones que sufre una trabajadora detenida el pasado día 21, debe ser un paso más hacia la seguridad del ciudadano en sus relaciones con la Administración en cualquiera de sus esferas, no sólo en la policial. Que los actos de la Administración sean controlables en su totalidad por los tribunales y los ciudadanos, a través de las jurisdicciones competentes en cada caso, y que la propia Administración se auto-controle por medio de sus estructuras jerárquicas y competencias disciplinarias es una pieza muy importante del conjunto que llamamos Estado de Derecho. Proscribir y perseguir la arbitrariedad a todos los niveles, imposibilitar la indefensión de los miembros del cuerpo social, serían, entre muchos otros, objetivos prioritarios de una reforma de la que poco se habla ahora pero que no por ello es menos urgente: la reforma administrativa.



**Investigación sobre las inversiones de Isabelita y López Rega en Canarias**

● **Los indicios relacionados con las inversiones comienzan en la desaparición de 30 millones de pesetas en un taxi de Las Palmas**

**LAS PALMAS, 27 (Europa Press).—** Para investigar las inversiones que puedan haber realizado en Gran Canaria doña María Estela Martínez de Perón, ex-presidenta argentina, su ex-secretario privado y exministro de Bienestar Social, don José López Rega, y don José Gelvart, se encuentra en Las Palmas el coordinador de la Junta de Autodefensa Justicialista de Argentina en Europa, don Jorge Cesarsky.

"López Rega —ha declarado al diario local "La Provincia" el señor Cesarsky— está actualmente bien escondido. Ha cambiado sus facciones. Tiene el rostro muy quemado por el sol y se ha dejado bigote. Pensamos que se encuentra en España".

Los indicios relacionados con este caso —añade— son muchos. Los tuvimos en el misterioso episodio de la desaparición de 30 millones de pesetas en un taxi de Las Palmas. Además, un viaje ultra-rápido que hizo a Gran Canaria la hija de López Rega, hace

aproximadamente un año. Tenemos ya unos datos, pero pedimos al pueblo canario que colabore con el argentino en esta investigación, ya que el capital pertenece exclusivamente al pueblo de mi país.

También declara el señor Cesarsky a "La Provincia" que López Rega fue utilizado durante su gestión en Argentina por la masonería y quizá por la Cía norteamericana. "En ciertos momentos —afirmó— les pudo haber sido útil, pero hoy hasta les puede resultar peligroso. Tratarán de eliminarlo. La única forma de que López Rega pueda salvar su vida es entregándose a las autoridades argentinas o españolas".

Dice por último el señor Cesarsky que el señor López Rega, para quien las autoridades argentinas han pedido a las españolas la extradición por varios presuntos delitos, ha sacado dinero del Brasil, además de sus inversiones europeas.



**BARCELONA: LA BASURA ESPERA**

**BARCELONA.—** La huelga de basureros producida en esta capital a causa del conflicto laboral planteado entre una de las empresas concesionarias del servicio y sus empleados, se ha traducido en un panorama insólito para la ciudad, el de un panorama de bolsas de basura esperando ser recogidas en las aceras. (Telefoto Cifra Gráfica)

**EN UN ENCUENTRO CON LA GUARDIA CIVIL**

**EL ETARRA IGNACIO HERNANDEZ LASA, HERIDO GRAVE**

**SAN SEBASTIAN, 27 (Logos).—** El presunto activista etarra Ignacio Hernández Lasa, de 18 años de edad, resultó herido de pronóstico grave, como consecuencia del intercambio de disparos habidos en la madrugada del domingo en la localidad navarra de Echarlar entre fuerzas de la Guardia Civil y un grupo armado de organización ETA.

Trasladado al hospital provincial de San Sebastián se le apreció fractura de tibia y peroné izquierdo, grandes heridas en la mano derecha con pérdida de sustancia en el carpo, amputación traumática del dedo anular de la mano izquierda. Se da entrada y salida en el antebrazo derecho y erosiones múltiples. Las heridas fueron producidas por varios impactos de arma de fuego.

Por otra parte, la oficina de prensa de la Dirección General de la Guardia Civil, facilitó la siguiente nota:

"En la madrugada del día 25, fuerzas de la comandancia de la Guardia Civil de Navarra sostuvieron un encuentro con un grupo armado de ETA que proceden de Francia pretendiendo entrar en España por la zona del Puerto de Lizarreta (Echarlar).

Se intercambiaron numerosos disparos recogiéndose un herido grave de los miembros del grupo de E.T.A., que ha sido trasladado a un hospital de San Sebastián, así como una pistola "Firebird" y un rifle "Remington" con bastante munición.

Por parte de la Guardia Civil no se registraron bajas."

**PREVIA A LA ASAMBLEA GENERAL**

**REUNION DEL GRUPO PARLAMENTARIO REGIONALISTA**

**MADRID, 27 (Logos).—** La comisión permanente del Grupo Parlamentario Regionalista se reunió ayer, y fue informada por el secretario de la misma y presidente de la Diputación de Oviedo, don Juan Luis de la Vallina Velarde, de la incorporación de nuevos procuradores a dicho grupo parlamentario.

Se tomaron también diversos acuerdos, entre ellos el de celebrar en fecha inmediata una reunión de la asamblea general del grupo, para tratar, además de otros temas, el criterio a mantener en relación con el procedimiento de urgencia para la tramitación de los proyectos de ley.

**KUWAIT DESEA INVERTIR EN LA COSTA DEL SOL**

■ **El gobernador ha llegado a Marbella acompañado de varios financieros**

**MALAGA, 27 (Cifra).—** "En Kuwait hay deseos de invertir en la Costa del Sol", dice en una entrevista que hoy publica el diario "Sur" el señor Shaikh Nasser Sabah al Nasser al Sabah, gobernador de Kuwait y hermano del emir de aquel país.

Ha venido a la Costa del Sol a someterse a una cura de adelgazamiento en la clínica "Incosol" de Marbella y le acompañan su consejero Khalid Yousif al Marzook y los financieros señores Mohammad Khalaf, Hassan Darweesh y Nasser Ghazar.

Preguntado el gobernador de Kuwait si en su país existe interés por las inversiones en la Costa del Sol contesta: "La opinión más generalizada es que existe una gran estabilidad en España, por lo que numerosas personas tienen intención de invertir aquí. De hecho existen inversiones de habitantes de Kuwait en Benidorm y algunas en Torremolinos".

"Todos sabemos —añade— que el turismo deja grandes sumas de divisas que, lógicamente, se deja notar en el desarrollo de los países turísticos".

Al ser preguntado sobre si se producirán nuevas subidas de los crudos, responde que no cree y agrega: "En lo que se refiere a mi país, el nivel de producción ha superado el consumo del mismo, por lo que es de esperar que el precio se mantenga estable por un gran espacio de tiempo".

Por último se refiere a las relaciones entre España y Kuwait y dice: "Son muy buenas. Existen numerosos intercambios entre los dos países y últimamente asistió a nuestro país una delegación española encabezada por el duque de Badajoz".

**TERMINO LA HUELGA DE HAMBRE DEL SACERDOTE VALL**

**HA SUFRIDO UN ATAQUE NEFRITICO**

**BARCELONA, 27 (Cifra).—** Tras nueve días de huelga de hambre, y al sufrir un ataque nefrítico que agravó su estado de salud, ha puesto fin a su actitud el

sacerdote jesuita barcelonés Agustín Vall.

Varios compañeros suyos de trabajo en el colegio del Sagrado Corazón, donde el sacerdote es bibliotecario,

firieron un documento apoyando su actitud.

Después de unos días de descanso, el padre Vall, que cuenta 44 años de edad, se reincorporará a su puesto en el colegio.

**nuestro aire**

(VIENE DE LA PAGINA PRIMERA)

claramente lo que acerca y lo que separa a un Soares de un Cunhal. Y muestra una vez más la incapacidad de los partidos comunistas europeos para subir al poder si no es abrigados en los denominados "compromisos históricos" con otros grupos, vestimenta insuficiente de su impotencia.

No ha hecho falta que las Fuerzas Armadas, propulsoras del cambio nacional, otorgaran a los partidos "pedigrees" de democracia ni "placets" para participar en la lucha electoral. Ha sido el pueblo el que ha dirimido limpiamente sus diferencias ante las urnas, y, en ejercicio de su irrenunciable soberanía, ha decidido lo que le conviene.

**GANÓ LA LIBERTAD**

● La tercera lección sería lo que estas elecciones libres tienen de sólida cimentación para el futuro. Las urnas han hablado y han proporcionado las medidas de las diversas fuerzas. Para ello, el pueblo ha expresado libremente cuáles son sus aspiraciones y qué partidos las encarnan con mayor fidelidad. Ahora, con el Ejército de vuelta a los cuarteles pero vigilante del orden constitucional, el pueblo portugués puede decir que él y sólo él manda en su futuro. La Asamblea Nacional y, luego, el Gobierno que salgan de estas elecciones podrán hablar, podrán decidir en nombre de la nación, porque ella les ha conferido su representación. Este es, ciertamente, el "Estado-fuerte", y ésta es la única forma de "gobernar la democracia" que se nos alcanza.

José Antonio FUENBUENA

La movilización callejera en España para el 1 de mayo

# UN RUMOR FALSO

LISBOA, 27 (Crónica de nuestro enviado especial J. V. COLCHERO)

*"No creo que el Primero de Mayo vaya a ser una fecha clave en España"* --declaró el domingo por la noche Felipe González, secretario general del PSOE, en una rueda con periodistas españoles y extranjeros, celebrada en Lisboa, en el centro de prensa de la fundación Gulbenkian, inmediatamente antes de que el presidente portugués, Costa Gomes, utilizara la misma sala de conferencias.

Felipe González ha asegurado que no tiene el menor fundamento el rumor difundido por algunos medios de opinión en España de que va a haber una movilización de la calle por parte de la oposición. Ha descartado esa hipótesis no sólo por lo que se refiere al PSOE, sino también "a los grupos integrados en Coordinación Democrática", es decir, la "Plata-Junta". Lo único que hay al respecto, según Felipe González, es que algunos grupos han pedido autorizaciones para celebrar manifestaciones pacíficas con motivo del primero de mayo.

LA OPOSICION Y EL REFERENDUM

Ante la impresión de que ha sobrevenido un parón de reformismo parece que el gobierno responde con el anuncio de referéndum. Preguntado el secretario del PSOE sobre si había alguna toma de postura

de Coordinación Democrática, contestó que no puede haberla hasta que se concrete la convocatoria (al menos hasta que hable el presidente del Gobierno el miércoles); no obstante, sí hay hecho un análisis sobre en qué consiste un referéndum y la forma en que debería llevarse a cabo de manera democrática.

Actualmente falta, en opinión de Felipe González, el marco previo para el referéndum: la existencia en la legalidad de partidos políticos (sin excepción), las posibilidades de reunión y expresión (incluidos los medios de comunicación en manos del estado) y la garantía de que esos partidos van a colaborar en la vigilancia de las urnas (para evitar que haya "pucherazos") y en el escrutinio de los votos.

Si estas libertades no se dan, el referéndum no será democrático. Nos señaló Felipe González la posibilidad de que en ese

**"No creo que el Primero de Mayo vaya a ser una fecha clave en España"**  
(Declaraciones de Felipe González en la Fundación Gulbenkian de Lisboa)

caso la oposición quizá recomendará la abstención o el voto en blanco.

Señaló el secretario del PSOE que el contenido de un referéndum, el que identificara tanto la oposición como el Gobierno, podría ser el plantear al pueblo español si se debe hacer una reforma de las leyes vigentes o abrir un proceso constituyente. Hasta ahora, el Gobierno propugna el reformismo y la oposición, con su deseo de ruptura democrática patrocina la apertura del proceso constituyente. Ambos sectores dicen

representar al pueblo español; sería lógico, pues, en opinión del líder del PSOE, que el propio pueblo español decidiese libremente en un auténtico referéndum.

EL DIALOGAR CON FRAGA CONDICIONA EL FUTURO

Felipe González asegura que ningún miembro de su partido ha tenido todavía (y resaltó fonéticamente el "todavía") contactos con representantes del poder. No descarta que desde el poder se haya intentado conectar con el PSOE (y con la Democracia Cristiana), pues, según dijo: "Eso es sabido".

No mostró Felipe González --en respuesta a la pregunta de un periodista-- especial deseo en hablar con Fraga ("una entrevista con Fraga hoy pesa en el futuro democrático, por tanto el terreno de juego habría de elegirlo quien se viera con él"), pero tampoco excluyó que en un futuro pueda tener lugar un encuentro de Fraga con representantes del PSOE.

Felipe González, que había viajado a Lisboa para asistir a la jornada electoral y que ha sido huésped del partido de Mario Soares (el mayoritario en los comicios portugueses), dijo sin duda, las elecciones en este país tienen influencia (como las de Francia o las de cualquier otra nación de la Europa Occidental), en la política.

El secretario general del PSOE insistió en que no cree que la subversión popular o el golpe de estado militar sean viables en España y que, por tanto, la meta política social ha de ser ir ganando parcelas de libertad.

Tomó posesión el nuevo alcalde de Madrid

# «NADA VALE si no se HACE POR, PARA y CON el PUEBLO» (Fraga Iribarne)

MADRID, 27 (Logos).— El vicepresidente del Gobierno para Asuntos del Interior y ministro de la Gobernación, don Manuel Fraga Iribarne, en la toma de posesión del alcalde de Madrid, después de saludar a la corporación, manifestó que quizá el famoso cielo de Madrid y su agua famosa también necesiten de más cuidados que cuando eran de por sí mejores de Europa. Pero el "castillo famoso" ha tenido un destino ejemplar. Fue cabeza de una gran imperio siendo una pequeña villa. Supo adaptarse a las más difíciles circunstancias de una compleja historia. Conoció a los severos aristócratas del tiempo de los Austrias, y escuchó los donaires de Lope y las sátiras de Quevedo. Se adaptó a los aires europeos en el XVIII, cuando los Borbones la modernizaron y ensancharon, no sin resistencias de los castizos. Simbolizó el dos de mayo la voluntad de un pueblo de sobrevivir, a su manera, antes que someterse a otras ideas y a otras voluntades. Peleó un siglo entero por encontrar una fórmula para la vida política moderna. Sufrió en su carne la tragedia de la que sin duda ha de ser la última de las guerras civiles españolas. Como el ave fénix, renació de sus cenizas, para ser hoy esa gran ciudad que admira a propios y extraños, llena de pujanza, de vitalidad, y, por supuesto, de problemas.

EL CENTRALISMO NO EXISTE

En segundo lugar, celebro esta ocasión, porque en ella vamos a dar su vara al primer alcalde de Madrid nombrado por nuestro Rey, don Juan Carlos I. Muchas cosas están pasando en estos meses que pronto serán historia. Con naturalidad, el país está iniciando una nueva etapa. El Rey y el pueblo se están encontrando en ella con absoluta lealtad y eficacia. Madrid es su corte, lo que no constituye un privilegio, sino una honrosa carga. A menudo se habla del centralismo madrileño y de su desinterés por el resto del país. Nada más falso ni más injusto, porque este gran Madrid lo hemos hecho todos los españoles, y ahí están el centro gallego, el círculo catalán y tantas otras

ejemplares casas regionales para testimoniarlo. Pero siempre deberemos recordar a cuanto os obliga, señores municipales de esta villa y corte, al servicio del Rey, y de España entera.

En tercer lugar, quiero decir que Madrid, por cuanto he dicho, es un ejemplo vivo de los problemas especiales de las grandes urbes de nuestro tiempo.

TENDREIS EL APOYO DEL GOBIERNO

La vieja ciudad ha explotado y una constelación de barriadas nuevas e incorporadas espera la creación de todos los servicios que les den una verdadera posibilidad de vida civilizada y a escala humana. Bien está mantener las viejas glorias del pasado, pero hemos de aceptar de

occidentales y de Filipinas, y ciudadanos de todas las Españas. Aquí escribí Cervantes, y criticó Larra, y actuaron grandes embajadores y hombres de estado famosos. Pero lo mejor de todo es el pueblo, ese gran pueblo de Madrid, dispuesto siempre a hacer un dos de mayo por sus reyes y por su España; a despedir ejemplarmente a un caudillo ejemplar y a recibir gozoso otra vez a la monarquía que fue su sostén y su orgullo. A ese pueblo os debéis en cuerpo y alma. Nada vale nada si no se hace por el pueblo, para el pueblo y con el pueblo. Si lo servís como él se merece, cumpliréis con vuestro deber; sino, él y vuestra conciencia os lo demandarán.

NADA VALE NADA, SI NO SE HACE POR EL PUEBLO

Señor alcalde de Madrid: has sido nombrado por S.M. el Rey para uno de los cargos más responsables del país. La vara que es símbolo de tu autoridad, es símbolo de la rectitud absoluta que todos los madrileños te vamos a exigir. Has de regir, con tus compañeros de corporación, una de las grandes ciudades del mundo; uno de esos centros en que el espíritu universal precipita, a través de los siglos un ambiente propicio a las grandes empresas humanas. Por aquí pasaron arquitectos y artesanos alemanes y flamencos, franceses y napolitanos; aquí dejaron sus ideas y testimonios hombres venidos de las indias

## DESPIDO DE 16 PROFESIONALES DE LA EDITORA NACIONAL

DOCUMENTO DE PROTESTA FIRMADO POR SESENTA CATEDRATICOS Y PROFESORES

MADRID, 27 (Logos).— El novelista Francisco López Barrios y el poeta Antonio Hernández entregaron ayer en la Dirección General de Cultura Popular, una copia del original registrado en el Ministerio de Información y Turismo, por el que se eleva al titular de este departamento un documento de protesta y aclaración sobre el despido de dieciséis profesionales de Editora Nacional.

Los portavoces del documento actuaban en nombre de sesenta catedráticos y profesores de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Granada.

Si el problema que ha motivado esta acción no se

solucionase los profesores españoles que forman parte de los cuadros de universidades norteamericanas firmarían, al parecer, un extenso documento sobre la labor desarrollada por los directores despedidos y sus colaboradores en los distintos departamentos de la editorial. Este documento podría estar completo dentro de muy pocos días, sería enviado a S.M. el Rey.

A esta segunda acción sumaría un escrito de un grupo de personalidades de las letras, las artes y la vida política de los Estados Unidos, además de profesores y lectores de español, de varias universidades europeas.



MADRID. — El vicepresidente para Asuntos del Interior y ministro de la Gobernación Sr. Fraga Iribarne, ha presidido el acto de la jura y toma de posesión del nuevo alcalde de Madrid, D. Juan Araspachoga. Entre las personalidades asistentes se hallaban los miembros del Gobierno señores Millar Mir y Lozano, el alcalde saliente, Sr. Garfía Lomas y otras personalidades. En la foto, un momento de dicho acto en el que el Sr. Garfía Lomas, el Sr. Araspachoga y el Sr. Fraga pronunciaron sendos discursos. (Foto Cifra Gráfica)

Los "fr... de Z...

COM. Dio... el mazo... pura verd... Fraga Iri... puesto... ilusión... donde ter... semana... parecer co... de "repe... reunión... significa... dades... zaragozar... vida za... entiendo... su cora... rezar, y... oficial de... la Gober... visitantes... pueden v... puesto p... una imag... del Pilar... La ima... Pedro... Veguillas... los amig... del Ebro... están mo... y parece... en co... impor... pensant... torno a... problema... gra vi... sobre nu... Zaragoza

DE LA MO AN IN JU

MURC Momento oral anu Audiencia contra Univers Rodríguez supuesto en docu parte presentada que desis La sa supendid dictar esculpato este caso Rodríguez que la pedía de menor, recienter del indu motivo del Rey deseando de de inocenci El j d e s p e expecta

Ma

Los "fraguistas" de Zaragoza

COMO eso de "A Dios rogando y con el mazo dando", es una pura verdad, don Manuel Fraga librarne que tiene puestos sus ojos con ilusión en Zaragoza donde tendió sus redes la semana pasada y, al parecer con notable éxito de "repesca" porque a la reunión acudieron significadas personalidades de la vida zaragozana, de la nueva vida zaragozana, se entiende, también tiene su corazoncito para rezar, y en su despacho oficial del ministerio de la Gobernación todos los visitantes que llegan allí pueden ver como en un puesto preferente figura una imagen de la Virgen del Pilar.

La imagen la llevó don Pedro González Vaguillas, en nombre de los amigos de la ciudad del Ebro, que, por cierto, están moviéndose mucho y parece que no tardarán en constituir un importante grupo pensante en torno a los problemas que gravitan sobre nuestra Zaragoza.



DESISTE DE LA ACUSACION MOMENTOS ANTES DE INICIAR JUICIO

MURCIA, 27 (Logos).— Momentos antes del juicio oral anunciado ayer en la Audiencia Provincial contra el profesor de la Universidad don Arturo Rodríguez Suárez, por supuesto delito de falsedad en documento mercantil, la parte querellante ha presentado un escrito por el que desistía de la acusación. La sala primera ha suspendido la vista y ahora dictará resolución esculpatoria. La rareza de este caso es que el profesor Rodríguez Suárez para el que la acusación privada pedía dos años de presidio menor, había renunciado recientemente al beneficio del indulto promulgado con motivo de la proclamación del Rey don Juan Carlos I, deseando ser juzgado a fin de demostrar así su inocencia. El juicio oral había despertado gran expectación.

Se inauguró el ciclo internacional de conferencias

La alimentación, un derecho de los pueblos

EL MINISTRO DE AGRICULTURA ANUNCIO UN NUEVO ESQUEMA DE POLITICA RURAL

MADRID, 27 (Logos).— El ministro de Agricultura, don Virgilio Oñate, presidió ayer tarde en el salón de actos del Instituto Nacional de Industria de apertura del Ciclo Internacional de Conferencias sobre el tema "La alimentación un derecho de los pueblos", patrocinado por la Fundación General mediterránea y la fundación del INI, bajo la presidencia de honor de S. M. el Rey D. Juan Carlos.

"Subitamente —dijo el ministro en su discurso— o casi de forma brusca, el mundo ha conocido en los últimos años una quiebra de sus tendencias en cuanto a abastecimientos. Casi desde la terminación de la segunda guerra mundial hasta hace tres años, las tasas de aumento de la población y de los alimentos, a nivel mundial, corrieron casi paralelas con ligeras diferencias, aunque desgraciadamente nunca los alimentos fueron suficientes para atender las necesidades de los pueblos de modo que su nutrición fuera equilibrada. Durante ese período el mundo dependió en su alimentación básica, es decir, en la de cereales, prácticamente de un número muy reducido de países y los desequilibrios experimentados en 1973 por la climatología y la súbita reducción de stocks de los países exportadores de cereales, situó a más de dos tercios de la población mundial en una dependencia casi trágicamente directa de las condiciones climatológicas. De este modo, hemos llegado a una situación en la que por primera vez desde el fin de la guerra mundial la alimentación básica del mundo depende prácticamente de la producción de cada año".

Finalmente, manifestó que en estos momentos el Ministerio de Agricultura se presta a definir un nuevo esquema de política rural y no sólo agraria que permita dignificar la condición de vida de nuestros agricultores; integrar nuestra oferta de productos en un cuadro selectivo de demanda; progresar en el cultivo científico de nuestras tierras; evolucionar en una política agrícola ofensiva de exportaciones y mejorar las condiciones de la producción mediante la aplicación consciente de la agronomía y de la ciencia económica.

Por su parte el director general de Industrias Alimentarias y Diversas, D. Jaime Lamo de Espinosa, en la presentación de este ciclo, dijo que la política de producción de alimentos tendrá que construirse en el futuro sobre una nueva definición pues muchos principios teóricos, dogmas y mitos del sistema agro-alimentario están cayendo bajo la piqueta de la actual situación.

Finalmente, pronunció una conferencia el gobernador de Kansas (E.E.U.U.) Robert F. Bennet sobre el tema "El don de la cosecha de Kansas". Señaló que aunque Estados Unidos producen más alimentos que cualquier otro país del mundo, todavía no ha llegado a los límites de su capacidad productora.

ANTE UNA POSIBLE GUERRA DEL TOMATE

MADRID, 27 (Logos).— Los contratos que se establezcan entre los agricultores tomateros y los industriales serán homologados por el Ministerio

de Agricultura y aprobados en cada caso por la Delegación Provincial de Agricultura correspondiente, según informa a la agencia Logos la Dirección General de la Producción Agraria.

El modelo oficial de contrato está en trámite de homologación —según las citadas fuentes— pero se han realizado contratos entre industriales y agricultores que aseguran el cultivo hasta que se aprueben los contratos homologados.

Según la Dirección General de la producción Agraria, en nota que facilita a la agencia Logos, la situación de enraecimiento, de los mercados exteriores para el concentrado de tomate español, como consecuencia de los elevados

precios de entrada establecidos por la C.E.E. y los apoyos a la exportación establecidos por Grecia e Italia para sus productos, originaron una progresiva acumulación de mercancía en las fábricas españolas que, a 31 de diciembre de 1975, era del orden de las 70.000 Tm.

El problema fue estudiado por un grupo de trabajo especializado en el FORPPA, —dice la Dirección General— y como consecuencia de ello el comité ejecutivo y financiero de dicho organismo elevó una moción al Gobierno proponiendo la concesión de estímulos a la exportación, en cuantía unitaria similar a las otorgadas por Grecia e Italia, de forma a poder situarse en situación de competencia con dichos países en los mercados no comunitarios. La cuantía de estos estímulos se aprobó por el Gobierno (en Consejo de Ministros de 18 de marzo) en 11,13 pesetas kilogramo y hasta un total de 30.000 tm. exportadas.

REGULACION DEL SECTOR PANADERO

Respuesta del Gobierno

MADRID, 27 (Logos).— A un ruego del procurador D. Alberto Cercos Pérez sobre regulación del sector panadero contesta el Gobierno que "la protección al consumidor solicitada por el procurador, en relación con los precios de venta del pan, puede provenir de una nueva ordenación del sector industrial, lo que tendría efecto sobre una parte del precio, pero también de una nueva normativa comercial, así como de las regulaciones de los precios agrarios, pues es el conjunto de tales factores lo que determina y conforma el precio final del producto.

Por esta razón el Gobierno ha aprobado un decreto por el que se establece una nueva regulación de carácter industrial y comercial para el sector panadero, tendente de una parte a una tipificación de formatos que permita una exacta correspondencia entre precios y pesos de tal modo que el consumidor esté en todo momento perfectamente informado respecto a lo que adquiere, y de otra, otorgando mayor grado de libertad y de flexibilidad al régimen de instalaciones industriales y a la comercialización de este producto.

Respecto a la reestructuración del sector industrial panadero de Madrid, se conocen algunas iniciativas particulares y acuerdos llevados a cabo en el último año respecto a este tema pero hasta el momento no ha existido ninguna petición formal proveniente de órganos adecuados para instar tal acción administrativa pese a lo cual, la administración ha llevado a cabo estudios tendentes al logro de una modificación de la normativa industrial del sector, los cuales han quedado plasmados en el decreto que a propuesta conjunta de los ministerios de Gobernación, Industria, Agricultura y Comercio fue aprobado recientemente."



HOY estará el presidente Arias en Prado del Rey. Según indicios que se recogían esta mañana de fuente oficial, don Carlos Arias tendrá trabajo que hacer en uno de los estudios de la RTVE: Hoy es el día de la grabación de su discurso, del nuevo discurso de la expectación; para los críticos políticos el interés en escuchar esta vez al presidente Arias se sazona con una curiosidad un tanto morbosilla por averiguar si don Carlos Arias se sacará o no se sacará la espina del discurso anterior pronunciado en el hemiciclo de las Cortes, retransmitido por esa misma RTVE y dedicado con mucho cariño, como los discos de los años cincuenta, a los procuradores más o menos inmovilistas que le estarían escuchando entonces.

PREVIAS al discurso de marras, algunos ministros del gabinete (Areliza, Fraga y Garrigues, creo recordar) habían hecho entonces declaraciones encaminadas a insuflar optimismo para el camino de la reforma política; ahora más o menos contamos con similares preparativos de ambiente al discurso presidencial. Pero esos mismos críticos políticos que esperan el discurso con curiosidad aseguran también que la historia no se repite y que resulta prácticamente imposible que el presidente Arias vuelva a caer en la tentación de satisfacer con palabras quietistas a los que han demostrado en reiteradas ocasiones no estar por la labor del cambio en ninguno de sus aspectos.

LA situación política no es la misma que en el invierno pasado, cuando Arias habló ante las Cortes. Ante la variación del decorado nacional cabrá esperar para el discurso de mañana miércoles una variación de tono y de talante en medida similar. En aquella ocasión, por ejemplo, el Gobierno de la Corona no tenía ante sí a una oposición armada de objetivos comunes cara a la ruptura democrática; hoy, ese conjunto de opositores de fuera del Régimen sí está cohesionado y ofreciendo determinadas alternativas a las que se hace preciso anteponer, desde el sistema, un inteligente engranaje democratizador, capaz de satisfacer a una gran parte de la

ESTUDIO DE GRABACION

población y a un buen pellizco de esos opositores, muchos de los cuales han dejado demostrado en los últimos días su clara intención política en favor de los avances hacia esa democracia.

NO resulta suficiente antídoto para los llamamientos de la ruptura el conjunto de medidas que se están llevando a cabo, medidas en las que entran en juego la propaganda velada (supuesta «ofensiva comunista» para el 1 de mayo), algunas restricciones a las libertades de opinión y expresión y unos cuantos sucesos concretos cuyo denominador común está en el deseo de impedir determinadas fórmulas para el diálogo o para la expresión popular.

MIENTRAS la propaganda velada continúe presentando identificaciones de ideología y acción entre los sindicatos de trabajadores en provisional ilegalidad y algunos partidos políticos totalitarios (no es lo mismo una jornada obrera que una jornada comunista), el antídoto aplicado seguirá teniendo escasos efectos y, desde luego, las posibilidades de clarificación política en este país se alejarán cada vez más.

HE ahí algunas —sólo algunas— de las diferencias de ambiente político que existen entre las fechas que rodeaban al discurso presidencial en las Cortes y las que nos rodean ahora. Acorde con estas diferencias, se requeriría también una sensible variación en el talante político a aplicar mañana en RTVE. La esperanza en ese cambio de talante, por ejemplo, ha hecho entrar aires saludables últimamente en los medios económicos y financieros del país. Ejemplos para esta esperanza existen en cualquier rincón nacional; ahora sólo resta que esa esperanza en el cambio de talante y de algunos propósitos se vea suficientemente satisfecha. Pienso que estas consideraciones y otras similares estarán pesando profundamente en el ánimo del presidente durante la grabación de hoy en los estudios de la «tele».

J.L. Costa Velasco

RELOJES - COMUNION

SEIKO

JOYERIA - RELOJERIA

Montecarlo

Sortijas, pendientes, pulseras medallas, cadenas, cubiertos, etc.

Marcial, 10 ( Junto autobuses ) Zaragoza

E 16 ALES ORA AL

ESTA TA PROFESORES

ase los profesores que forman parte de los cuadros de las ciudades norteamericanas, al parecer, en un documento de labor desarrollada por los directores de los departamentos de los departamentos de la Universidad de Zaragoza. Este documento está completo y se entregará en muy pocos días, enviado a S.M. el Rey.

segunda acción de un escrito de las personalidades de las artes y la vida de los Estados Unidos, además de profesores y lectores de la Universidad de Zaragoza. Este documento está completo y se entregará en muy pocos días, enviado a S.M. el Rey.

bernación Sr. Fraga de Madrid, D. Juan el Gobierno señores ad. En la foto, un y el Sr. Fraga pronun-



# CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

## RELACION DE PREMIADOS CON UN VIAJE A SANTIAGO

VALIDO PARA DOS PERSONAS, IMPOSITORES DE  
ZARAGOZA Y SU PROVINCIA  
Y OFICINA DE MADRID

Sorteo realizado ante el notario de Zaragoza  
don Federico Terrer de la Riva



Núm. boleto	Cuenta	Número	Oficina	Núm. boleto	Cuenta	Número	Oficina
C-A 568251	Ord.	193.129	Principal	C-AG 434409	Ord.	1.059	Agencia Urbana 39
C-C 545411	Ord.	288.920	Principal	C-AG 688027	Ord.	1.393	Agencia Urbana 40
C-A 635836	Ord.	201.234	Principal	C-AG 920856	Plazo 2 años	803.525	Agencia Urbana 41
C-C 033268	Ord.	273.803	Principal	C-AG 997433	Plazo 1 año	490.618	Agencia Urbana 42
C-F 698077	Plazo 2 años	694.362	Principal	C-AH 039241	Ord.	407	Agencia Urbana 43
C-G 163124	Plazo 1 año	111.273	Principal	C-AH 144818	Ord.	485	Agencia Urbana 44
C-D 738666	Ord.	310.477	Principal	C-AH 212890	Ord.	300	Agencia Urbana 45
C-B 853794	Ord.	265.695	Principal	Z-A 920278	Plazo 6 meses	55.896	Utebo
C-D 850506	Inf.	41.969	Principal	Z-A 690121	Ord.	233	Utebo
C-F 895670	Plazo 1 año	88.925	Principal	Z-A 10417	Ord.	770	Casetas
C-E 817041	Plazo 3 años	774.809	Principal	Z-A 978439	Ord.	3.443	Santa Isabel
C-C 561005	Ord.	289.263	Principal	Z-B 322213	Plazo 6 meses	43.047	Santa Isabel
C-H 287314	Ord.	18.498	Agencia Urbana 1	Z-B 104368	Ord.	8.088	Santa Isabel
C-H 780342	Plazo 2 años	669.505	Agencia Urbana 1	Z-C 405871	Ord.	5.506	San Juan de Moz.
C-K 7383	Plazo 3 meses	907.708	Agencia Urbana 2	Z-D 415320	Plazo 1 año	52.497	Pedrola
C-I 582159	Ord.	24.954	Agencia Urbana 2	Z-D 392017	Plazo 3 años	680.657	Pedrola
C-I 299701	Ord.	16.030	Agencia Urbana 2	Z-D 382578	Inf.	882	Pedrola
C-K 798468	Plazo 1 año	463.172	Agencia Urbana 3	Z-C 458477	Ord.	11	Alagón
C-K 153015	Ord.	7.277	Agencia Urbana 3	Z-E 1400	Plazo 1 año	612.413	Embid de Ar.
C-L 199478	Ord.	14.460	Agencia Urbana 4	Z-E 296	Plazo 1 año	609.582	Embid de Ar.
C-M 415195	Plazo 1 año	449.881	Agencia Urbana 4	Z-E 604502	Plazo 3 años	749.484	Jaraba
C-L 409299	Ord.	19.940	Agencia Urbana 4	Z-E 478838	Plazo 3 años	727.046	Meros
C-N 180689	Plazo 2 años	671.042	Agencia Urbana 5	Z-F 220727	Plazo 2 años	743.255	Fuendetodos
C-M 817576	Ord.	6.574	Agencia Urbana 5	Z-F 8419	Ord.	5.081	Lécera
C-N 463660	Ord.	2.546	Agencia Urbana 6	Z-F 430831	Ord.	8.805	Borja
C-O 998790	Plazo 1 año	492.246	Agencia Urbana 7	Z-G 37103	Ord.	7.138	Ambel
C-O 187152	Ord.	9.521	Agencia Urbana 7	Z-F 877892	Ord.	2.539	Mallén
C-P 195989	Ord.	4.000	Agencia Urbana 8	Z-H 229178	Plazo 3 años	734.890	Acered
C-P 473456	c/c	671	Agencia Urbana 8	Z-G 66318	Ord.	1.840	Calatayud
C-P 707336	Ord.	241	Agencia Urbana 9	Z-H 38032	Plazo 1 año	265.149	Montón
C-Q 550956	Plazo 1 año	395.536	Agencia Urbana 9	Z-G 797126	Plazo 1 año	330.770	Calatayud
C-R 730836	Plazo 1 año	486.045	Agencia Urbana 10	Z-H 322673	Ord.	1.628	Carriñena
C-R 350281	Inf.	4.055	Agencia Urbana 10	Z-H 715443	Plazo 1 año	199.439	Tosos
C-S 203723	Ord.	6.789	Agencia Urbana 11	Z-H 784011	Ord.	2.801	Caspe
C-S 473993	Plazo 1 año	492.915	Agencia Urbana 11	Z-I 566376	Ord.	899	Maella
C-S 515156	Ord.	535	Agencia Urbana 12	Z-H 809777	Ord.	4.954	Caspe
C-T 169478	c/c	273	Agencia Urbana 13	Z-I 747008	Ord.	3.663	Daroca
C-T 347610	Plazo 2 años	431.942	Agencia Urbana 13	Z-J 198492	Ord.	1.664	Romanos
C-T 730392	Plazo 2 años	673.921	Agencia Urbana 14	Z-J 399055	Ord.	57	Ejea Caballeros
C-U 707501	Plazo 1 año	490.215	Agencia Urbana 15	Z-K 389210	Plazo 1 año	302.206	Sos del R. C.
C-U 213523	Ord.	7.958	Agencia Urbana 15	Z-J 442508	Ord.	4.541	Ejea Caballeros
C-V 044217	Ord.	5.627	Agencia Urbana 16	Z-K 205792	Ord.	11.815	Luna
C-V 473680	Plazo 2 años	674.743	Agencia Urbana 16	Z-K 742133	Ord.	5.289	Epila
C-V 701545	Ord.	323	Agencia Urbana 17	Z-L 284119	Plazo 3 años	681.942	Lumpiaque
C-V 692912	Ord.	231	Agencia Urbana 17	Z-L 359631	Ord.	4.668	Salillas de J.
C-X 759770	Ord.	3.670	Agencia Urbana 18	Z-M 203888	Plazo 2 años	710.752	Cartuja Baja
C-X 868484	Ord.	5.343	Agencia Urbana 18	Z-L 927167	Plazo 3 años	780.305	Quinto Ebro
C-Y 502737	Plazo 1 año	295.569	Agencia Urbana 19	Z-L 810146	Ord.	230	Quinto Ebro
C-Y 812840	Ord.	3.655	Agencia Urbana 20	Z-M 594612	Ord.	4.056	Almonacid de la-S.
C-Z 617291	Plazo 1 año	370.696	Agencia Urbana 21	Z-M 751220	Ord.	1.536	Ricla
C-Z 255929	Ord.	2.581	Agencia Urbana 21	Z-M 909534	Ord.	299	Morata
C-AA 53883	Plazo 3 años	676.532	Agencia Urbana 22	Z-M 991091	Ord.	4.531	Morata
C-AA 465845	Ord.	3.650	Agencia Urbana 23	Z-N 751062	Ord.	11.291	Tarazona
C-AB 094472	Plazo 6 meses	79.806	Agencia Urbana 24	Z-O 129648	Plazo 1 año	472.333	Tarazona
C-AB 338882	Plazo 3 años	677.368	Agencia Urbana 25	Z-N 858625	c/c	480	Tarazona
C-AB 753885	Ord.	4.395	Agencia Urbana 26	Z-O 982096	Plazo 3 años	911.228	Pradilla de E.
C-AC 343240	Plazo 3 meses	904.074	Agencia Urbana 27	Z-O 818787	Plazo 1 año	431.386	Tauste
C-AC 517697	Ord.	2.192	Agencia Urbana 28	M-B 233729	Plazo 1 año	246.894	Madrid
C-AC 963969	Ord.	1.724	Agencia Urbana 29	M-B 203569	Plazo 2 años	773.839	Madrid
C-AD 529980	Ord.	4.537	Agencia Urbana 30	M-B 168213	Plazo 2 años	662.140	Madrid
C-AE 246561	Plazo 2 años	679.225	Agencia Urbana 31	M-A 623960	Ord.	21.589	Madrid
C-AE 489705	Ord.	1.903	Agencia Urbana 32	M-B 270601	Plazo 1 año	416.501	Madrid
C-AF 073885	Plazo 1 año	366.996	Agencia Urbana 33	M-A 596182	Ord.	20.992	Madrid
C-AF 272793	Plazo 3 años	679.950	Agencia Urbana 34	M-A 783463	Ord.	23.760	Madrid
C-AF 527360	Plazo 3 años	802.322	Agencia Urbana 35	M-B 331695	Plazo 1 año	454.680	Madrid
C-AF 823549	Plazo 1 año	445.615	Agencia Urbana 36	M-A 477423	Ord.	17.049	Madrid
C-AF 985448	Ord.	1.396	Agencia Urbana 37	M-B 56291	c/c.	4.221	Madrid
C-AG 357825	Plazo 3 meses	912.312	Agencia Urbana 38				

A todos los agraciados se les comunicará el resultado del sorteo y detalles del viaje. Atención al próximo sorteo: Para ingresos desde el 3 de mayo al 31 de julio. Cruceros por el Mediterráneo para 200 personas.

### La empresa está cerrada desde marzo

### AMENAZAS DE MUERTE EN "EUROPUNTO"

LOGROÑO, 27 (Logos).— Se han registrado nuevos sucesos en Logroño en relación con la empresa Europunto, cerrada desde el pasado 29 de marzo hasta el 19 de abril, por propia decisión, según informan fuentes sindicales.

En la mañana del sábado día 24, añaden las mismas fuentes dos chicas con el rostro cubierto, se presentaron en el domicilio del abogado y jefe de personal de la empresa, Sr. Loma Osorio, por quien preguntaron así como por su esposa. Al decirles la empleada de hogar que no estaba le tiraron del pelo y le golpearon; dentro de la vivienda se dirigieron al despacho del abogado y revolvieron todos sus documentos.

Asimismo, en relación con la empresa, en la misma mañana del sábado, se recibió en la empresa una llamada telefónica en que se advertía a la telefonista que diera el aviso a una monitora ya un engrasador de que se considerasen amenazados de muerte.

MADRID, 27 (Logos).— Según fuentes sindicales 24.774 trabajadores pararon ayer en España, que supone el 0,87 por ciento del censo total de las siete provincias que registraron anomalías laborales. Los trabajadores en paro pertenecen a 166 empresas (0,06 por ciento del censo de las citadas provincias).

### SOLIDARIDAD CON LOS TRABAJADORES DE "PRENSA ECONOMICA, S.A."

BARCELONA.— En reunión ordinaria de la comisión permanente de la Agrupación Sindical Provincial de Prensa celebrada ayer, se acordó, además de las precedentes muestras y acciones de solidaridad por la crítica situación a que se ven abocados los trabajadores de "Nuevo Diario" y "Desarrollo" enviar telegramas a los ministros de Trabajo, Relaciones Sindicales y de Información y Turismo así como al secretario de la Organización Sindical, señor Socías Hubert, urgiendo se tomen medidas para solucionar el caso.

BARCELONA.— Nueve mil novecientos veintinueve obreros del sector del metal estaban en huelga ayer en la provincia de Barcelona.

TARRAGONA.— La Unión de Empresarios del Sindicato Provincial de la Construcción ha distribuido una comunicación entre los trabajadores de las comarcas de Tarragona y Reus en la que recuerda que el pacto sindical firmado entre representantes de los trabajadores y empresarios, el pasado febrero, había sido generalmente respetado y aceptado por todos los empresarios de ambas comarcas. Las pocas excepciones surgidas fueron invitadas a cumplirlo por los propios compañeros empresarios, como conocen los representantes de los trabajadores.

BILBAO.— Se mantiene estacionaria la conflictividad laboral en Vizcaya, donde hoy se hallan en huelga 5.200 trabajadores de 19 empresas. De ellos un millar, aproximadamente están parados en Ermua, como solidaridad con un vocal jurado y presidente local de la U.T.T. del metal, despedido por forjas de Ermua.



**VENTAS**  
COSECHADORAS Clayson, modelos M-133, M-135, M-140. Facilidades de pago. J. Horcajo, S. A. Dr. Sancho número 4. SEGOVIA

Si tiene alguna reserva, no dé sangre. Sólo buscamos a los convencidos. Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social.

**ENSEÑANZAS**  
Se ofrece estudiante con experiencia, dar clases, repasos EGB especialmente matemáticas. Telef. 250270

**FOTOGRAFIA - CINE**  
Fotografía - Cine - Cámaras Fotográficas - Ampliadoras, materiales blanco negro, color, accesorios - Nuevo Ocasión compra cámaras viejas (no importa estado), empalme. Reparación películas aficionado Calatayud, 3.

LEA TODOS LOS DIAS

**ARAGON expres**

NUNCA LE DECEPCIONARA

# «La IGLESIA PUEDE y DEBE CAMBIAR»

(Conferencia de monseñor Iniesta)

“...más fraternal y democrática, más pobre, más crítica y profética, más libre ante el Estado...”

MADRID, 27 (Logos).— “La Iglesia puede y debe cambiar, porque desde que Dios decide revelar a los hombres, la fe tiene que encarnarse en las formas de la historia, y no es oportunismo el cambio de la Iglesia española, sino conversión y renovación facilitadas por el reciente concilio”, ha dicho el obispo auxiliar de Madrid, encargado de la vicaría de la zona de Vallecas, monseñor Alberto Iniesta en la conferencia que bajo el título de “una Iglesia en cambio para una España en cambio” pronunció ayer tarde en el Colegio de Doctores y licenciados.

El obispo ha analizado algunas realidades que han cambiado en estos últimos diez años, desde que concluyó el Concilio. Ha enumerado el movimiento catequético, con sus enormes logros, entre los que destaca el catecismo de adolescentes, a punto de aparecer; la renovación litúrgica, que ha cambiado más en estos diez años que en los diez siglos anteriores; el crecimiento de los pequeños grupos cristianos, donde la fe se personaliza y se mantiene una formación permanente cristiana; la fe, como fermento crítico de la Iglesia y de la sociedad; un mayor sentido de la fraternidad y de la igualdad dentro de la Iglesia, expresada en diversos organismos de corresponsabilidad eclesial; una pastoral más evangelizadora y una imagen de la Iglesia más cercana a los pobres y desheredados; una teología española que busca las cuestiones candentes, como fe y política, fe y revolución, fe y marxismo; un mayor contacto de unas diócesis con otras en la Conferencia Episcopal, en las provincias eclesiales, en la asamblea conjunta; una mayor libertad y una mayor

esperanza crítica ante el poder político y económico.

### MAS POBRE

El conferenciante ha aludido a algunos aspectos concretos en los que todavía se espera pueda cambiar la Iglesia española: una Iglesia más fraternal y democrática, más pobre y menos apoyada en los poderes de este mundo; más crítica y profética; más libres ante el Estado, que pueda nombrar con independencia total sus obispos, tendentes a subvenir a sus propias necesidades económicas, y que no busque privilegios, sino derechos como los demás ciudadanos.

Finalmente, monseñor Iniesta ha abogado por ciertas reformas que faciliten la libertad de pertenencia a la Iglesia, como serían el reconocimiento del matrimonio civil, aún para los bautizados, al lado del matrimonio por la Iglesia, que no sea nadie discriminado en la sociedad por razón de unas ideas religiosas ante ante cargos civiles, y que los documentos de la vida cristiana no tengan en ningún caso valor civil.

El precio del riesgo de los aviones U.S.A.

EL presidente de la Diputación de Zaragoza, Hipólito Gómez de las Rocas, ha presentado, como procurador en Cortes, un ruego al Gobierno en el que junto a la pregunta sobre si el Gobierno está en condiciones de manifestar que “no alberga ánimo, ni proyecta alguno —son palabras textuales de la noticia de agencia— que haga temer por el desarrollo socio-económico que Aragón necesita urgentemente para asegurar su pervivencia regional”, inquiriere sobre un tema que ha sido reiteradamente expuesto por ARAGON/exprés: la necesidad de que los pactos económicos y servidumbres que conlleva la utilización de la base aérea conjunta en Zaragoza y el polígono de tiro de las Bardenas Reales, repercutan compensatoriamente en nuestra ciudad y provincia. Dicho de una manera más clara: que si los riesgos y las molestias recaen sobre nuestro pueblo, que no sea Madrid quien se quede con todos los beneficios. Que es, justamente lo que ARAGON/exprés viene solicitando reiteradamente.

RECORD DE PASAJEROS EN BARAJAS

MADRID, 27 (Logos).— El aeropuerto de Madrid-Barajas batió, con motivo de la operación retorno, todos los récords. El día 19 pasaron por dicho aeropuerto 40.389 pasajeros.

## HOMENAJE AL ARZOBISPO DE ZARAGOZA

CARRION DE LOS CONDES (Palencia).— Monseñor Cantero Cuadrado, arzobispo de Zaragoza, ha recibido en su villa natal, Carrión de los Condes, un homenaje por parte de la Cofradía de la Vera Cruz, que ahora cumple cien años. Monseñor Cantero fue nombrado Hermano Mayor y Cofrade Perpetuo. Asimismo, el Ayuntamiento dedicó una lápida en la casa don de nació y dio nombre de “Arzobispo Cantero” a la calle en que se encuentra la casa. (Foto Cifra Gráfica)

## La paradoja de que la única enseñanza gratuita del país sea la universitaria

MAHON, 27 (Logos).— La Universidad es insuficiente en instalaciones y profesorado para educar a los que a ella acuden, y esto se debe a la paradoja de que la única enseñanza realmente gratuita en el país en la universitaria, y eso es un disparate, ha manifestado el ministro de Educación y Ciencia, señor Robles Piquer al diario “Menorca”, durante su estancia en la Isla para recorrer varias instalaciones educativas.

El ministro expuso como preocupación de su departamento la enseñanza obligatoria, “con la vista puesta en acercarnos al objetivo de la ley de que, además de obligatoria, sea gratuita, para los que la quieran así”.

Respecto al tema “alternativa para la enseñanza” manifestó que “el Ministerio cumple las leyes, y éstas dicen que los españoles tienen derecho a elegir el tipo de

# «Un disparate» (ROBLES PIQUER)

enseñanza que deben recibir sus hijos. Queda por definir lo que se entiende por tipo de enseñanza. En sentido genérico, diríamos que es una sola: los centros privados tienen un mismo control y un mismo programa. Es un planteamiento teórico. El práctico es que hay muchos centros de enseñanza privados para los que el Ministerio tiene una fórmula de subvenciones en dos grados y estamos estudiando para ver si es la más adecuada. En cuanto a la llamada alternativa, es un planteamiento de absoluta homogeneidad estatal, que rechaza a la enseñanza privada.

Como existe un amplísimo y respetabilísimo sector de enseñanza privada, esa alternativa no me parece debidamente fundamentada y razonada”.

Por otra parte, “Ultima Hora”, de Palma de Mallorca, recoge la opinión del ministro sobre

la politización de los universitarios por los problemas políticos del mundo, de su país, de su región y de su comarca y de su lugar; entonces esto me parece deseable y legítimo. Si por politización se entiende que los universitarios pretenden arreglar y resolver mediante gritos o mediante actos de violencia la política actual del país entonces esto no es una buena politización”.

### LA COORDINADORA DE MAESTROS, ILEGAL

Finalmente, el señor Robles Piquer manifestó que no ha considerado representativa ni válida la Coordinadora Nacional de Maestros Estatales porque no le consta que lo sea, y porque es una organización ilegal.

## PALACIO DE LA LONJA

Exposición de la



CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

ABIERTA DE 11 A 2 Y DE 6 A 9

HOY actuación de

# “LOS DE ARAGON”

(grupo de jota)

Horario 7 tarde  
ENTRADA LIBRE

## VIAJE GRATIS a MALLORCA

Durante los meses de ABRIL y MAYO

1ª SALIDA, 24 ABRIL. ULTIMA SALIDA, 29 MAYO

RECORTE Y CUMPLIMIENTO ESTE CUPON Y ENVÍELO, SI DESEA RECIBIR EL PROGRAMA DETALLADO A SU AGENCIA DE VIAJES:

ESPATUR, S.A. Viajes MARTHE, S.A.

San Juan de la Cruz, 26  
Tel. 25-80-00 - Télex 58129  
ZARAGOZA

Madre Vadrina, 5  
Teléfono: 21-82-96  
ZARAGOZA

\* O BIEN, SI DESEA AHORRAR TIEMPO, PERSONESE Y HAGA SU RESERVA DIRECTAMENTE  
\* LAS PLAZAS SE CONCEDERAN POR RIGUROSO ORDEN DE PETICIÓN, DESEQUIO DE

ESPATUR, S.A. • MARTHE, S.A.

A SUS PRIMEROS 200 AMIGOS Y CLIENTES QUE PARTICIPARAN EN LAS EXCURSIONES ORGANIZADAS POR

EUROFER, S. A. Agcia. Viajes Mayorista G. A. T. 10

CUPON: Don .....

el ..... Tel. ....

# CUARENTA Y CUATRO ZARAGOZANOS EN LA FERIA DE ABRIL DE SEVILLA

- ◊ *Visitarán Jerez de la Frontera, El Puerto de Santa María y otros lugares de Andalucía*
- ◊ EN LA SEMANA DE ESTANCIA, ASISTIRAN A CORRIDAS DE TOROS, TABLAOS FLAMENCOS, CAPEAS Y OTRO TIPO DE ESPECTACULOS TIPICOS ANDALUCES
- ◊ *Para una mayoría de los agraciados es un bautismo de aire este viaje en avión a Sevilla*



Ante notario, la Caja de Ahorros de la Inmaculada, sorteó una serie de plazas para asistir, todos los gastos pagados, a la Feria de Abril en Sevilla.

Un total de cuarenta y cuatro zaragozanos salieron ayer de la puerta del Hotel Corona de Aragón, en la primera hora de la mañana, en un autocar rumbo al aeropuerto de Madrid-Barajas. En ruta, la clásica parada para desayunar, y una posterior en Guadalajara para almorzar. Con tiempo frío, pero con el cielo despejado salieron contentos rumbo a ese avión que en la media tarde del lunes los iba a dejar en el aeropuerto de Sevilla, en el pórtico de la Feria de Abril, con sus multicolores casetas y con su fiesta grande y única.

Para muchos de estos zaragozanos el viaje en avión era una novedad. Había si no miedo, precaución. Antes de salir las recomendaciones en cuanto a equipajes y en cuanto a las condiciones del viaje. Quien más quien menos decía aquello de... "es la primera vez que vuelo, y miedo no sé, pero allá arriba, tan alto..."

Pero estaba don Mariano Salas, director de la Agencia Urbana número siete, hombre afable, cordial, acostumbrado a estas lides pues no en balde no es la primera vez que marcha con un grupo de personas de la Caja de Ahorros de la Inmaculada, explicando los pormenores del viaje y diciendo lo bonito que es viajar en avión. A una señora le decía sonriente: "Si cuando quiera darse cuenta habrá llegado a Sevilla..."

Hasta don Mariano Salas

nos acercamos para preguntarle por el viaje. La pregunta casi obligada el ¿Por qué?

—Mire, la Caja de Ahorros de la Inmaculada ha pensado que es interesante este tipo de sorteos y sobre todo este tipo de premios y así se ha hecho. Hubo un primero en septiembre, de quince días a Torremolinos y Costa del Sol, aquel en autocar, debido a que estaban previstas muchas excursiones por toda la zona de la Costa del Sol. Este segundo que se hace en avión, es de una semana de duración y sin tantas excursiones, aunque bien es verdad que iremos a Jerez de la Frontera y Puerto de Santa María, entre otros lugares cercanos a Sevilla.

—¿Por qué en avión?  
—Al finalizar el anterior viaje hicimos una encuesta y si bien el autocar era muy cómodo cuando se pasa de trescientos kilómetros siempre es preferible el avión. Ello no obsta para que las excursiones cercanas a Sevilla se hagan en autocar.

—¿Excursiones sólo a Jerez y Puerto de Santa María?

—Hay más cosas previstas, porque vamos a visitar algunas bodegas, habrá una capea... En fin, todo lo necesario para que los agraciados en el sorteo pasen una semana agradable y la recuerden con agrado durante muchos años. Por parte de la organización técnica de Meliá y por la Caja de Ahorros de la Inmaculada vamos a poner de nuestra parte todo para que así suceda.

Había alegría y muy buen humor antes de iniciar el viaje por parte de todos.

Un matrimonio, doña Carmen Solans y don Felipe Laencuentra, estaban no sólo contentos por haber sido agraciados en el sorteo de la Caja de Ahorros de la Inmaculada, sino que su satisfacción era mayor porque Sevilla y la zona cercana era de lo que no conocían de Andalucía. Doña Carmen estaba radiante por el viaje y por ver seguro que sin perderse detalle, todo lo que la Feria Sevillana tiene de embrujo, encanto, poesía y atractivo.

Doña María Rosario García, tenía su poquito de prevención al avión. Nos decía que se mareaba en coche, así que en el avión... "No he montado nunca, decía, y miedo no tengo pero curiosidad... Como es tan corto el viaje a lo mejor ni me mareo ni nada. Lo único que tengo es alegría por el premio que nos ha correspondiendo y por hacer este viaje con mi marido".

Otras muchas opiniones y todas del mismo talante con palabras en todo momento de agradecimiento a la Caja de Ahorros de la Inmaculada que hacía posible este viaje, y la ilusión de vivir de cerca esa semana de Andalucía. Algo que hay que ver y que es esa Feria de Abril con su multicolor ambiente, con su olor a pescadito frito, con sus caldos de color luminoso de agradable olor y que al llegar adentro transportan a uno al embrujo andaluz. Corridas de toros, capeas, visitas a las bodegas a las casetas de la Feria, a los blancos y luminosos pueblos de Andalucía, y todo ello como un premio en muchos casos.

Con estos sorteos la Caja de Ahorros de la Inmaculada hace posible repetir el viaje de novios y de luna de miel a muchos matrimonios, y lograr que esta semana en la Feria de Abril de Sevilla, como antes fueran los quince días en Torremolinos y Costa del Sol, y como otros programados para otros momentos, y de los que se irá dando noticia, se recuerden con alegría por quienes son afortunados, y con esperanza de tener suerte en otra ocasión por los clientes de la Caja de Ahorros de la Inmaculada.



Palabras claras

UN soriano, recriado en Zaragoza —hablamos de don Moisés Calvo— forjador de riquezas para Aragón y al que algún día habremos de rendirle el homenaje que merece, habló el domingo en la Junta General del Banco Zaragozano, con palabras claras y precisas sobre la política económica antiinflacionista.

"No es exagerado afirmar —dijo— que los bancos están soportando el peso principal de la política anti-inflacionista. Las medidas aplicadas han sido casi exclusivamente de política monetaria: control de la liquidez del sistema y limitaciones del crédito que al instrumentarse fundamentalmente a través de la Banca, la hacen soporte principal de las actuales medidas anti-inflacionistas, traduciéndose además en una limitación del negocio bancario y en una fuerte incidencia sobre la rentabilidad de las empresas del sector".

He aquí el gran problema y del que tanto se resiente Zaragoza, porque nuestra industria es joven y aún no alcanzó las raíces de unas fuertes reservas que no ha tenido tiempo de obtener.

Las palabras de don Moisés Calvo invitan a que el gobierno reflexione sobre la necesidad de que la Banca, primero y único motor de la economía pueda moverse en su zona de acción con la liquidez suficiente para no congelar el desarrollo industrial.

Como muy pronto vamos a recibir en Zaragoza la visita del ministro de Hacienda, esperamos que nuestras representaciones económicas le plantearán este problema que tiene agarrado el desarrollo industrial de nuestra región y les quita el sueño a los capitanes de muchas empresas ya establecidas. Y se lo plantearán —al margen de banquetes y recepciones— con las mismas claras palabras con que don Moisés Calvo lo planteó ayer ante la asamblea que llenaba el Teatro Fleta.

Sí. Las mujeres, también. Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social.

al FILO de los DIAS

## El derecho a la verdad y el deber de servirla

LA verdad es demasiado peligrosa para que ande suelta. Según un proverbio ruso, "La verdad es más fuerte que la fuerza"; por eso, hay que tenerla encadenada y amordazada, y, en consecuencia, nuestro mundo se parece a un surtido cajón de sastre donde podemos encontrar de todo menos verdad.

Esta no es un objeto de uso personal, como los útiles de aseo, sino patrimonio universal. De la esencia misma del hombre, de todo hombre, brota el derecho a la verdad y el deber de servirla.

Hemos dicho el derecho y el deber, y creemos que tanto monta, monta tanto. Pero quizá sea urgente insistir en lo del deber pues es crónica entre nosotros la querencia a orquestar y gritar fuerte todos los derechos del hombre, mientras corremos un tupido velo de silencio impermeable sobre sus deberes. Este no es el camino. Nos parece que hablando al hombre tan sólo de sus derechos no se llega a ninguna parte.

Si el hombre tiene derecho a la verdad, esto en castellano parece decir que hay que servirle esa verdad. Sin embargo, entre nosotros siguen incesantes las voces que piden una mayor libertad de expresión; y esto significa que aún hay cosas, o verdades, como ustedes prefieran, que no se pueden decir; sigue, pues, siendo válido el comentario que Victor Hugo hacía al decreto de la prensa francesa en 1852: "Permiso que hables pero te exigo que calles".

Por otra parte, no es infrecuente que los Medios de Comunicación Social en cualquiera de sus formas de expresión defiendan "su particular verdad" ideológico o económica. Con frecuencia un artículo, una imagen, un comentario son dóciles criaturillas en las que proyectamos nuestros personales intereses y arrojamamos nuestra agresividad y veneno contra los otros. Ni sirve tampoco pasarse de rosca en aras de un malentendido amor a la verdad. Así se gesta el error, y ya escribía Ortega y Gasset, que "un gran error es siempre una gran verdad exagerada y violentada". De la verdad al error, pues, no van más que unos centímetros de papel impreso.

En cualquier caso, el Concilio Vaticano II viene a poner luz, orden y concierto en el asunto que nos ocupa. Tras reconocer en la Constitución pastoral sobre la Iglesia que "el hombre, salvados el orden moral y la común utilidad, tiene derecho a investigar libremente la verdad, manifestar y propagar su opinión...", y a que se le informe verazmente acerca de los sucesos públicos, nos entrega la regla de oro de la información, en el decreto sobre los Medios de Comunicación Social: "...la información sea siempre verdadera y, salvadas la justicia y la caridad, íntegra; además, en cuanto al modo ha de ser honesta y conveniente; es decir, debe respetar escrupulosamente las leyes morales y los legítimos derechos y dignidad del hombre, tanto en la obtención de la noticia como en su difusión, pues no toda ciencia aprovecha, "pero la caridad es constructiva".

Otra cosa es el diálogo y contraste de pareceres, al servicio de la verdad, dentro de los medios de expresión. Ambos nos parecen ricos y absolutamente necesarios. A este respecto hacemos nuestro lo escrito por el arcipreste Avvakum, en el S. XVII: "Que se opongan unos a otros no me contraría en nada pues es así como se descubre mejor lo verdadero y lo justo... Reñid cuanto queráis: no os lo reprocharé. La única condición es que, con una conciencia pura y recta, busquéis la verdad".

Resumiendo, el hombre, desde que es hombre, espera de los Medios de Comunicación Social que le sirvan la verdad porque está en su derecho y que se le exijan porque el hombre mismo se debe a ella. Y algo más: que está verdad sea de tal condición que le ayude a vivir el presente convirtiendo el pasado en perdón y el futuro en sonrisa compartida, que le enseñe a luchar con paz por la paz, con el bien por el bien y con la verdad por la verdad. Así lo entendemos, por lo menos hablando en cristiano.

Y mientras devolvemos al hombre la verdad aceptemos el consejo de Antonio Machado: "¿Tu verdad? No, la verdad ¡Y ven conmigo a buscarla! La tuya guardatela".

BENJAMIN CEBOLLA HERNANDO



que f...  
festiv...  
nacie...  
fe cie...  
que 1547...  
norm...  
muñ...  
había...  
Día...  
verer...  
la ce...  
de l...  
una...  
tard...  
decid...  
idón...  
sien...  
ines...  
pop...  
por...  
mar...  
se c...  
por...  
abr...  
la...  
y ten...  
por...  
sol...  
fies...  
vin...  
ca...  
ha...  
an...  
er...  
ba...  
m...  
de...  
se...  
lo...  
n...  
m...  
a...  
g...  
ir...  
r...  
d...  
e...



# «La reforma sindical, desde la legalidad»

HUELVA, 27 (Logos).— La reforma sindical debe hacerse desde la legalidad y respetando las diferentes ideas y criterios dentro de una convivencia pacífica que debe estar por encima de cualquier discrepancia sea cual sea el matiz de la misma y habida cuenta de que vivimos en un país plural al que hay que propiciar cauces para esa pluralidad —ha dicho el presidente del Consejo Nacional de Trabajadores don Noel Zapico en la reunión que ha tenido en Huelva la comisión permanente de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Nacional de Combustible, conjuntamente con la Junta General de la Unión Provincial. Presidió el titular del Sindicato Nacional, don José Ramón Martínez Galán, en unión de don Noel Zapico, y del delegado sindical provincial, don Juan Carlos Ortiz Zárate.

Don Noel Zapico se manifestó partidario de la separación de empresarios y trabajadores realizada en profundidad, pero respetando la existencia de órganos de encuentro o conciliación, así como también de una independencia y autonomía frente al Gobierno, con las responsabilidades que ello comporta y abogando por un medio de comunicación con el Gobierno.

La última parte de su intervención estuvo dedicada al tratamiento y estudio de la unidad sindical en la que podría converger un pluralismo asociativo, no perdiendo por supuesto el sindicalismo español, aparte del matiz meramente reivindicativo, la participación política, a la que de ninguna manera debería renunciarse.

El presidente del Sindicato Nacional explicó las motivaciones por las que se celebraba en Huelva esta comisión permanente y destacó la importancia y magnitud de las industrias químicas, del petróleo pesquero, cerámica, minera y valores del sector agrícola que conforman el contexto de pujante desarrollo onubense.

El secretario general de la Unión Nacional hizo un documentado informe de las actividades desarrolladas, comenzando por cuanto hacía referencia a la contratación colectiva y haciendo consideraciones semejantes sobre las diferentes ordenanzas laborales. Se refirió después al problema planteado en Las Palmas de Gran Canaria por la contratación de trabajadores para las plataformas de prospecciones petrolíferas.

También don Noel Zapico en su intervención hizo un análisis de la gestión de las reformas políticas, en las que la Organización Sindical no va a ser una excepción, y señaló que el Consejo Nacional de Trabajadores ha manifestado en diferentes ocasiones la necesidad de que la estructura sindical española se acomode a las circunstancias actuales a través de una reforma hecha con auténtica responsabilidad y honestidad. Se refirió a la necesidad de una reforma fiscal, sin la cual no podría hablarse de democracia; a la regulación de la huelga y el paro, así como a la consecución en un corto plazo que las pensiones mínimas se equiparen al salario mínimo interprofesional.

# EL JUEGO AUMENTARIA LOS INGRESOS DEL TURISMO

LA CORUÑA, 27 (Logos).— Veinte mil millones de pesetas, como mínimo, pueden dejar los turistas en un año en España, si se despenaliza el juego, según declaraciones de un importante grupo de hoteleros españoles que han pasado el fin de semana en Galicia.

Añadieron que cuando la imagen de España, como centro turístico y de juego acreditado en el mundo, llegue a su cénit, podrían ser 70.000 millones de pesetas los que se recaudasen anualmente, por concepto del juego, de aquí a tres años. Hace unos días y con la firma de 81 procuradores, fundamentalmente de provincias turísticas, se ha presentado una proposición de ley pidiendo se autorice definitivamente de una forma reglamentaria, la apertura de casinos y salas de juego en España.

# CASO INSOLITO

● 23 AÑOS SIN COMER ALIMENTOS SÓLIDOS

BENICARLO, 27 (Logos).— Angel Ojeda Mora, de 85 años, lleva 23 años sin probar alimentos sólidos. Consume solamente leche y miel, de la que en un año ingirió 150 kilos.

Don Angel Ojeda, consume diariamente un paquete de tabaco, se levanta a las 12 de la mañana y se acuesta cuando se acaba el programa de televisión. Cuando estaba en activo, caminaba a diario 24 kilómetros.

Bebe actualmente de seis a siete vasos de leche condensada diaria, bien "cargaditos", leche a la que está más acostumbrado que a la natural.

Aunque no añora las comilonas, en ocasiones para no disgustar a sus hijos prueba algún bocadito o alguna cucharada de algo caliente, aunque en pequeña cantidad.



algunas cosas

Por NESTOR LUJAN

# LOS LUJOS



**S**E conmemora este año el cincuentenario de la celebración de la Fiesta del Libro. No obstante no se cumplió rigurosamente el aniversario el viernes, día 23 sino que lo será más bien el 7 de octubre que fue la fecha en que los organizadores de esta festividad imaginaron como el día exacto en que naciera Cervantes. Como es sabido, no se conoce a fe cierta la fecha natalicia del escritor, sino el día que le bautizaron, que fue el 9 de octubre de 1547. Se decidió, ya que en Castilla era entonces normal que los recién nacidos fueran bautizados muy pocas horas después de su nacimiento, que había nacido el 7 de octubre. Luego se trasladó el Día del Libro, al aniversario de la muerte, como veremos.

**E**L 7 de octubre de 1926 se celebró la primera Fiesta del Libro y el 7 de octubre se cumplirá —repetimos— el cincuentenario desde el punto de vista estrictamente cronológico. El traslado de la celebración del 7 de octubre al 23 de abril, fecha de la muerte de Cervantes, y esta sí conocida de una manera fehaciente, se acordó pocos años más tarde. En 1930, después de arduas polémicas, se decidió este cambio por parecer que era más idónea, la primavera que el otoño, durante el cual siempre se suponía que se sufriría de un tiempo inestable para la feria callejera que se había popularizado en Barcelona. En ello se equivocaron, porque realmente el tiempo abrilero, de una manera tradicional, no suele ser seguro. No creo que se consultara a los metereólogos en esta ocasión, o por lo menos ni tan sólo al refranero, que habla de abril como del mes de las lluvias. Pero, en cambio, la fecha del 23 de abril reunía una serie de ventajas y una de ellas es que no concurría con la temporada de la compra de los libros de texto y, por otra parte, iba ligada, en nuestra ciudad, a la solemnidad de San Jorge, patrón de Cataluña y a la fiesta de las rosas.

Así libros, Santo y rosas, han quedado vinculados de una manera que ha alcanzado el carácter de una antigua tradición. Parece ya que hace siglos que celebramos esta fiesta.

**T**ODAS estas noticias y otras no menos curiosas, las recoge en un reciente e interesante opúsculo, editado por el Gremio de Editores de Barcelona, Josep María Ainaud que se titula *Els cinquanta anys del dia del llibre: El Dia del Libro se ha enraizado profundamente en las costumbres barcelonesas y catalanas, sin que haya tenido el mismo éxito en el resto de España. Y ello a pesar de que fue establecido por un Real Decreto en septiembre de 1926, vigente para toda España. En los primeros años las celebraciones fueron pues nacionales, pero se advirtió rápidamente que mientras que en Barcelona la fiesta adquirió un aire popular, alentado con entusiasmo por los gremios de editores y libreros, y de un director impactante en la calle, en cambio en Madrid y en el resto de España se les daba un carácter oficial, distante, académico y un tanto retórico. El hecho es que la Fiesta del Libro catalana resistió la caída de la Dictadura, mientras que la fiesta de tipo*

nacional iba languideciendo lentamente y acabó transformándose en una simple conmemoración

**D**ESEAMOS que este año del cincuentenario de esta fiesta popular, tan nuestra tenga el éxito merecido a pesar de todos los grandes problemas que se ciernen sobre la industria editorial y el comercio librero. En más de una ocasión hemos dicho que el problema de los libros en España se va tornando angustioso. El libro, importantísimo vehículo de cultura ha estado, a pesar de tantas alabanzas y tantos esfuerzos —la mayoría de veces sin llevar el espíritu de la letra a la práctica— escasamente protegidos entre nosotros. Y, buena muestra es que la flamante Ley del Libro, que data del año pasado, y en la que tantas esperanzas se habían puesto como protección de este fundamental capítulo no sólo de nuestra economía sino de la razón de ser espiritual de un país, no tiene, por ahora, visos de una alentadora renovación.

**P**ERO la peor amenaza para el libro es el peligro de convertirse en un objeto absolutamente de lujo. Siendo el papel la primera materia que más ha aumentado en menos tiempo después del petróleo, la mayoría de libros han doblado cuando no triplicado su precio. De este modo, y de otros, —que no es ocasión ahora para escribir aquí— hemos perdido el único imperio que nos restaba, pacífico y persuasivo, sobre nuestros hermanos de lengua y que era este imperio espiritual, tolerante y suscitador de ideas que es la letra escrita. En esto han quedado aquellas ideas imperiales de los años 40: perder la única influencia positiva que nos quedaba en los países donde hablan nuestra lengua.

**P**OR esta razón en el Día del Libro de 1976, cincuenta años después de haberse establecido esta fiesta, quisiéramos que el libro conservara la fuerza de penetración que nos es tan necesaria. Que estuviera al alcance de los bolsillos más modestos, que dejaran de ser goces secretos para las minorías, convirtiéndose en algo necesario para todos. Así lo pensaron los editores catalanes y los libreros barceloneses cuando hace medio siglo iniciaron esta fiesta que ha alcanzado tan enorme éxito. Y este año hemos de celebrar con el más triste y abnegado de los sacrificios, como lo ve agudamente "Cesc" en su poster anunciador en el que una mujer lleva bajo el brazo "los dos artículos de lujo de este año". Triste es adquirir los libros como si se tratara de objetos fastuosos, pero esta melancolía viene compensada, sin embargo, por la abnegación de pensar que todavía el libro es algo popularmente querido, que se vende en nuestras calles como algo de primera necesidad y que como algo que es de primera necesidad, no está en absoluto protegido por nuestros gobiernos. Todas las primeras necesidades aumentan y sobre todo las que dependen directamente de la Administración. En este sentido sólo vemos que nuestro Gobierno considera que el libro es necesario.

IS

a  
el  
irla

a que ande  
verdad es  
que tenerla  
cia, nuestro  
astre donde

no los útiles  
encia misma  
o a la verdad

creemos que  
gente insistir  
la querencia  
del hombre,  
impermeable  
nos parece que  
no se llega a

dad, esto en  
esa verdad.  
tes las voces  
sión; y esto  
como ustedes  
pues, siendo  
al decreto de  
ables pero te

os Medios de  
formas de  
deológico o  
a imagen, un  
en las que  
y arrojamos  
tros. Ni sirve  
malentendido  
y escribía  
pre una gran  
dad al error,  
apel impreso.

viene a poner  
s ocupa. Tras  
la Iglesia que  
mún utilidad,  
d, manifestar  
e verazmente  
a regla de oro  
os Medios de  
sea siempre  
idad, in te gra;  
r honesta y  
losamente las  
dignidad del  
a como en su  
ero la caridad

pareceres, al  
de expresión.  
necesarios. A  
el arcepreste  
unos a otros  
se descubre  
to queráis: no  
que, con una

mbre, espera  
e le sirvan la  
se le exijan  
algo más: que  
ude a vivir el  
el futuro en  
on paz por la  
por la verdad.  
en cristiano.

nd aceptemos  
rdad? No, la  
a guardatela."

ERNANDO

## Los presidentes del Banco Industrial de León y del Banco de Fomento facilitan a los medios informativos la siguiente nota

Como consecuencia de conversaciones llevadas a cabo entre el Banco de Fomento y el Banco Industrial de León se ha llegado a encontrar un amplio campo común de posibilidades que redundarán en una sustancial mejora de su gestión, en interés del ámbito específico de su actividad y en el de las economías regional y nacional. Las posibilidades aludidas estarán determinadas por la integración en un dispositivo común de sus equipos de trabajo, de su potencial económico y de sus experiencias, mediante la fusión de ambas Entidades.

Se ha iniciado los trámites para obtener la autorización oficial preceptiva del Banco de España y del Ministerio de Hacienda, y se procederá a convocar Juntas Generales de Accionistas que tendrán lugar a finales de mayo próximo con objeto de proponer la adopción de los acuerdos correspondientes.

Los accionistas del Banco Industrial de León recibirán dos acciones del Banco de Fomento de 500 pesetas nominales por cada acción del Banco Industrial de León de 1.000 pesetas nominales que posean, sin desembolso alguno en efectivo, es decir, realizándose el canje de nominal por nominal.

El capital del Banco de Fomento, una vez realizada la integración con el Banco Industrial de León, se elevará a 4.137 millones de pesetas. Los fondos propios totales superarán los 10.000 millones y los recursos ajenos, entre depósitos y bonos de caja de las dos Entidades unidas, estarán próximos a 55.000 millones de pesetas, lo que habrá de situarles en uno de los primeros lugares de la Banca Industrial del país y en el número 12 del "ranking" bancario.

La totalidad de la plantilla del Banco Industrial de León será mantenida en las mismas condiciones de trabajo y retribución que tiene en la actualidad, constituyéndose con la integración de ambas Entidades una organización de 32 oficinas establecidas en capitales de provincia y ciudades importantes de la geografía nacional.

Los Bancos que se integran fueron creados en 1963, acogiéndose a la regulación especial para la Banca Industrial prevista en la Ley de Bases de Ordenación del Crédito y la Banca de 1962. El Banco de Fomento fue promovido por el Banco Central, a cuyo grupo financiero pertenece, y desenvuelve su actividad por todo el ámbito nacional, al igual que el Banco Industrial de León.

La peculiaridad de este último en cuanto al hecho diferencial de su raíz leonesa, será tenida muy en cuenta, de forma que, una vez realizada la fusión, se establecerá una estructura regional con central en León, que garantizando el mismo estilo de gestión y la identidad y coherencia del espíritu que ha informado su desarrollo, permita la descentralización funcional más aconsejable para seguir potenciando y promoviendo con la mayor intensidad, las actividades económicas de esta área geográfica, sin perjuicio de la unidad operativa propia del ámbito nacional de la Entidad bancaria. Los principales componentes de los grupos respectivos de ambos Bancos mantienen fuertes intereses desde antiguo en empresas radicadas en el reino leonés, lo que facilita una compenetración muy positiva en la labor a realizar.

Se manifiesta como motivación última de la operación el deseo de potenciar un instrumento válido y eficaz al servicio de los intereses financieros del país, en línea de promoción de la inversión industrial.

## BALANZA DE PRODUCTOS ENERGETICOS

### AUMENTA EL DEFICIT

MADRID, 7 (Logos).— Con un saldo negativo de 70.414 millones de pesetas durante el primer trimestre del año, el déficit de nuestra balanza comercial de productos energéticos se incrementa en proporciones muy superiores a las del pasado año, ya que durante los tres primeros meses de 1975 el saldo negativo de los intercambios de este tipo se elevaron a 54.890 millones de pesetas, y los del último trimestre del pasado año a 52.266 millones.

Durante el pasado trimestre, las compras de energía, combustibles y lubricantes al exterior, se elevaron a 74.287 millones de pesetas, mientras las ventas españolas de las mismas partidas sólo tuvieron un valor de 4.873 millones. A pesar de este incremento sobre los períodos anteriores citados, durante el mes de marzo las importaciones de productos energéticos alcanzó la cifra más baja de los tres primeros meses del año con un volumen de 23.047 millones de pesetas, frente a los 23.390 y 27.850 millones de enero y febrero.

Sin embargo, durante dicho mes de marzo, las exportaciones de energía, combustibles y lubricantes alcanzaron la cota mínima de los tres primeros meses con 1.302 millones de pesetas, frente a los 1.518 y 2.054 millones de pesetas correspondientes a enero y febrero respectivamente.

### SEGUN "PULSO ECONOMICO"

### DISMINUCION PROGRESIVA DEL NIVEL DE DESEMPLEO

Aunque el nivel de desempleo parece detenerse y la situación apunta una leve mejoría, el volumen actual de parados se estima oficialmente en 800.000 personas, lo que supone el 6 por ciento de la población activa, según un informe aparecido en "Pulso Económico", boletín de lectura rápida editado por el Servicio de Estudios del Banco Hispano Americano. En otro de los trabajos que contiene este número, "¿A dónde va la economía?", se afirma que si la pérdida de confianza no se hubiera exacerbado durante las últimas semanas, el problema más difícil de la coyuntura actual sería, posiblemente, doblegar el nuevo brote inflacionista. Asimismo, indica este informe, para cuando se publiquen los índices de producción industrial se espera que el primer trimestre de 1976 se salde con un aumento del 8 por 100 con respecto al primer trimestre de 1975.

Además de estos informes referidos anteriormente, la publicación contiene otros como "reactivación: Estados Unidos a la cabeza", "Una política de empleo", o "La Bolsa enferma", que la hacen merecedora del máximo interés.

Para recibir "Pulso Económico" basta dirigirse a la oficina más próxima del Banco Hispano Americano donde se encargarán de gestionar el envío mensual.

# La bolsa hoy

## NUEVO SALTO EN LA BOLSA

### HOY SUBIO 2'7 ENTEROS

Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya en exclusiva para ARAGON/exprés.

### MADRID

Comienza la semana con una sesión fuertemente eufórica en la que aparece gran cantidad de demanda y se esparce por los diferentes corros. En bancos comerciales el pedido es muy fuerte y se marcan subidas de casi el máximo permitido. De esta forma el índice de este sector mejora 4,18 puntos. En los industriales el alza de su índice es de 4,11 colocándose en 103,63 y hay mejoras de 28 enteros en el desdoble de Fomento, cotizando las acc. a 578 por 100 y los derechos a 750 ptas. Urquijo más 23, Indubán más 20 y Bankinter más 22 es lo más destacado del grupo. Algo mejor dispuestos los valores eléctricos sobre todo en Iberduero que mejora 4,5 enteros y 4 en Sevillana. El índice de construcción marca una mejora de 3,47 puntos debido principalmente a las alzas de 31 enteros en Dragados, 3 en Vallahermoso y Valderrivas poniendo dinero más 12. La mejora del sector

de inversión es 2,76 puntos con alzas de 20 en Popularinsa, 14 en general, 12 en Fibansa, 10 en Ceivasa, etc. El único sector flojo es monopolios que cede 0,18 puntos. Gran actividad y mejoras en Papeleras, señalada por las alzas de 18 en Torras, 16 en Reunidas, 10 en Sarrío y dinero para P. Española, más 8. Muy activo el corro de siderúrgicas que avanza 3 puntos de índice con alzas de 20 en Olarra, 14 en Tubacex, 3,75 en Hornos y Echevarría, dinero más 7.

Las químicas tienen la actuación destacada de Explosivos que repunta 13,5 enteros, 5 en Cepsa y 4 en Sniace que se coloca a 100 por 100. Al cierre se continuaba en dinero y con buena disposición. Índice: 92,06, más 2,70

### BILBAO

Demanda desbordada para todos los departamentos y mejora del índice en 2,47 puntos, alcanzando el 92,05. Únicamente hay 7 valores en baja con 25 repeticiones y 59 alzas. Por corros destacan las ganancias de las Siderúrgicas y bancos principalmente, aunque también las químicas han registrado una buena orientación. Lo más deteriorado, monopolios, con los retrocesos de 6 en Campsa y 1 en Telefónica y ambos valores con papel al cierre. Por los bancos recuperaciones de 39 en Central, 30 en Bilbao y Quesada 25 en Bancaya, 20 en Hispano, etc. Las siderúrgicas con las máximas subidas en porcentaje de la jornada tienen ganancias de 23 en Aceros, 18 en Olarra, 13 en Tubacex, 10 en Babcock y Cerrajería y de las químicas muy destacadas las Papeleras Reunidas más 22, Firestone más 20 y Explosivos, más 12 Cierre con gran demanda, sobre todo para bancos, donde alguno de los grandes no ha marcado cotización.

## BOLSA de MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano	785	798
Banco Exterior	655	681
Banco Central	780	819
Banco Español de Crédito	545	565
Banco Hispano Americano	505	530
Banco de Santander	780	815
Banco Popular Español	565	594
Banco de Bilbao	680	714
Banco de Vizcaya	546	574
Banco Occidental	441	459
Banco Atlántico	517	537
Banco Industrial de Cataluña	405	415
Banco Ibérico	565	585
Banco Urquijo	623	646
Banco Industrial del Sur	585	574

ELECTRICAS	Preced.	HOY
Hidro. Española	131	131
Sevillana	116,50	120,50
Cantábrico	125	128
Eléctrica Viesgo	127	127
Hidro Cataluña	108	110
Iberduero	156,50	171
E. Reunidas	102	103,50
Unión E. Madrileña	123,50	125
Fenosa	117	117
Fecsa 5.000	122	122
Fecsa 1.000	124	125,50

MINERAS	Preced.	HOY
Ponferrada	141	—
Duro Felquera	105	110

Biderometalúrgicas	Preced.	HOY
Altos Hornos	155,50	159
Auxiliar F.C.	89	91

ALIMENTACION	Preced.	HOY
Azucarera	142	143,50
Ebro	586	589
Agulias	140	139

QUIMICAS	Preced.	HOY
Petróleos	439	444
Explosivos	292,50	306
Energías	143	141

CONSTRUCCION	Preced.	HOY
Dragados	626	657
Urbis	213	215
Inmobiliarias Metro	206	208
Vallehermoso	225	228

VARIOS	Preced.	HOY
Telefónica	180	180
Galerías Preciados	328	342
Campsa	286	287
Tabacalera	304	309
Astilleros	—	—
Metro	106	105,25
Union Fenix	—	455
Ahorrofondo	1.461,18	1.473,12
Seat	145	150

## Cambios de la sesión de hoy

Facilitados por  
**CAJA DE AHORROS**  
 ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

1876 \* CIEB AÑOS 1 SU SERVICIO \* 1976

45 AGENCIAS URBANAS  
 Oficina Central: SAN JORGE, 8  
 490 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS  
 NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES  
 RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

## BOLSA DE DIVISAS

INFORMACION FACILITADA POR

# BANCO ZARAGOZANO

Cambios para el día 27 de Abril de 1976

DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA	67,262	67,462
1 Dólar Canadiense	68,392	68,662
1 Franco Francés	14,407	14,465
1 Libra Esterlina	122,685	123,320
1 Franco Suizo	26,577	26,709
100 Francos Belgas (com)	172,466	173,424
1 Marco Alemán	26,458	26,589
100 Liras Italianas	7,584	7,616
1 Florín Holandés	24,988	25,109
1 Corona Sueca	15,278	15,359
1 Corona Danesa	11,149	11,201
1 Corona Noruega	12,246	12,305
1 Marco Finlandés	17,441	17,538
100 Chelines Austríacos	369,672	372,821
100 Escudos Portugueses	225,560	227,758
100 Yens Japoneses	22,458	22,562
100 Francos Belgas (fin)	167,610	168,950

U.S.A.

UNA ORGANIZACION ANTICOMUNISTA

● PREPARA JOHN CONNALLY PARA CERRAR EL PASO A LOS "P.C." EN LOS PAISES MEDITERRANEOS

HOUSTON (Tejas, EE.UU.), 27 (Crónica de Nicholas C. CHRISS de los Angeles Times), especial para ARAGON/exprés.)

El ex-secretario norteamericano del Tesoro, John Connally, proyecta la formación de una organización anticomunista estadounidense, encaminada a prestar apoyo moral, e incluso financiero, a los países mediterráneos en que los partidos comunistas parecen estar próximos al poder.

La preocupación inmediata de Connally, según círculos allegados a su plan, la constituye Italia, y ha considerado ya la posibilidad de formar una organización de italo-americanos encabezados por Jack Valenti, jefe de "Motion Picture Association America".

El proyecto es considerado por algunos observadores políticos como otro intento por parte de Connally de mantener su nombre ante el público. Ha declarado que no es un candidato a cargo público alguno este año, pero se especula sobre la posibilidad de que a Connally le gustase ser secretario de Estado en el nuevo gobierno de Ford, si éste fuera elegido para un mandato de cuatro años, o quizás estableciese a sí mismo como un candidato republicano viable para la presidencia de los Estados en el año 1980.

Como miembro de la influyente firma legal "Vinson, Elkins, Searls, Connally y Smith", el ex-gobernador de Tejas también tiene extensos intereses comerciales en Oriente Medio.

Valenti es un viejo amigo de Connally y ex-consejero y hombre de confianza del que fue presidente Lyndon B. Johnson. Valenti reconoció que Connally le había telefoneado para discutir el asunto, llamando a la posible formación del grupo "Organización Mediterránea".

Connally cree que si el partido comunista italiano accede al poder, la cuestión podría abocar a la "teoría del dominio" en el Mediterráneo, que podría significar una amenaza para la navegación estadounidense.

El partido comunista italiano es el principal de Europa. Controla los principales sindicatos así como las principales ciudades. Es probable que en el verano se celebren elecciones nacionales en la península italiana.

"La idea consiste en ganar el apoyo del público estadounidense a un movimiento anticomunista entre el pueblo estadounidense", manifestaron medios próximos a Connally.

Connally ha considerado tal proyecto durante los últimos cuatro o cinco meses, ha declarado uno de sus ayudantes, y los viajes que aquél ha realizado le han llevado a diversos países situados en la zona mediterránea.

Connally recientemente presidió un seminario en la universidad Georgetown (Washington) sobre el comunismo en Italia y la región Mediterránea. Fue patrocinado por "Vital Issues of America INC." (VIAI), una organización sin fines lucrativos y libre de impuestos, establecida por Connally.

Kissinger, en Nairobi

No habrá ayuda para los movimientos nacionalistas

DAR ES SALAAM, 27 (Crónica de "Los Angeles Times", por Oswald JOHNSON, especial para ARAGON/exprés.)

Los verdaderos asuntos del secretario norteamericano de estado, Henry Kissinger, en su viaje al Africa negra comenzaron en Dar es Salaam el domingo con una larga reunión vespertina con el presidente de Tanzania, Julius Nyerere, uno de los dirigentes africanos que aboga por el derrocamiento —por medio de la intervención militar si es necesario— del gobierno minoritario blanco de Rhodesia.

Para Kissinger, que explicó cuidadosamente en una breve declaración a su llegada, que él se encontraba allí para enterarse de lo que Nyerere tenía que decirle, la conversación llegó a los términos de una primera exposición de un dirigente nacionalista del Africa negra, en unos tiempos en que serios conflictos se dibujan en el horizonte del continente.

En las conversaciones del domingo entre Kissinger y Nyerere estuvieron representantes diplomáticos estadounidenses y tanzanos, pero los detalles de las consultas no fueron divulgados. Kissinger proyecta reunirse previamente con Nyerere, sin que haya ayudantes presentes.

Las autoridades estadounidenses atribuyen gran interés en la actitud independentista de Nyerere con relación a los bloques mundiales, en su calidad de dirigente del sur del Sahara. Kissinger evidentemente confía oírle hablar en lo sucesivo, tanto más, tanto menos, como los Estados

Unidos necesitan adherirse a la causa negra para mantener su influencia en el Africa negra.

Antes de llegar a Dar es Salaam el domingo, procedente de Kenia, Kissinger hizo patente su negativa a permitir que los

Estados Unidos puedan ser arrastrados a una posición de apoyar a las fuerzas militares que se enfrentan al régimen de Ian Smith en Rhodesia.

En una breve sesión con los informadores en el aeropuerto de Nairobi, Kissinger declaró que los Estados Unidos no tiene planes para conceder ayuda militar en forma alguna a los movimientos nacionalistas.

Esta actitud estadounidense se produce frente ante las peticiones continuadas que se efectúan en Dar es Salaam y otras capitales, hostiles al régimen de Ian Smith, al objeto de que los Estados Unidos pruebe sus intenciones en Africa mediante la ayuda

militar. La declaración del secretario norteamericano de Estado está encaminada en parte a salir al paso de las especulaciones de la prensa en el sentido de que Kissinger había decidido ya pasar armas indirectamente a manos de los elementos nacionalistas.

Posteriormente, los informadores que acompañan al equipo Kissinger fueron informados de que los políticos estadounidenses aún tenían esperanzas de un cambio de actitud en el régimen de Smith y el surgimiento de una dirección mayoritaria en Rhodesia.

Algunos estadistas han declarado que Nyerere y el presidente de Zambia,



DAR ES SALAAM (Tanzania).— El Secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, se reunió ayer con el Presidente Julius Nyerere, uno de los más destacados adversarios de la política norteamericana en Africa del Sur. En la foto, Henry Kissinger, durante la celebración de una parada militar (a la izquierda) y el ministro de Asuntos Exteriores, Ibrahim Kaduma (Telefoto Cifra Grafica)

Los guerrilleros del "SWAPO"

PESADILLA SURAFRICANA

● ACTUA CON DEPURADA TECNICA Y UNA GRAN PREPARACION PARA EL COMBATE

JOHANNESBURGO, 27 (Crónica de The Guardian en exclusiva para ARAGON/exprés.)

Los jefes militares de las fuerzas armadas surafricanas cada vez se muestran más preocupados debido a las depuradas técnicas y preparación de los guerrilleros de la Organización Popular del Suroeste de Africa (SWAPO).

Cuatro soldados surafricanos resultaron muertos cuando patrullaban cerca de la frontera de Namibia (Africa del Suroeste) con Angola, cuando su convoy, que comprendía tres transportes de tropas, fue ametrallado la semana pasada, otros siete soldados resultaron heridos en la emboscada, que se registró al anochecer del jueves cerca de Enana, a unos 32 kilómetros al sur de la frontera en el Owambo Bantustan. La base militar de Grootfontein, en el norte de Namibia, anunció el sábado que varios de los atacantes habían sido heridos, aunque al parecer no se ha capturado a ninguno.

Se estima, como casi seguro, que Swapo fue el responsable de la emboscada; recientemente estos guerrilleros abrieron fuego contra un jefe de Owambo cerca de la localidad de Enana.

Las últimas bajas elevan el número de muertos de soldados surafricanos a 54, desde la intervención en la guerra civil angoleña.

En la última emboscada, el convoy surafricano fue primeramente detenido por la explotación de una mina terrestre, tras lo cual, los guerrilleros ocultos en espesa maleza acibillaron al vehículo que iba en cabeza con sus armas automáticas. Seguidamente se dieron a la fuga.

La búsqueda de los atacantes se vio obstaculizada por la espesura de la vegetación. La zona, densamente poblada, muestra su adhesión a los elementos del "SWAPO". Si las guerrillas cruzaron la frontera angoleña, los perseguidos se tuvieron que enfrentar con la posibilidad de una difícil operación, por vez primera, desde que las tropas surafricanas se retiraron el mes pasado del sur de Angola.

En la última semana se ha registrado un notable recrudescimiento de la violencia en otros dos frentes surafricanos, unos 200 policías surafricanos y soldados tratan de apresar al individuo que realizó el atentado contra el jefe del Owambo. Dicho individuo está relacionado con la muerte de cuatro granjeros blancos, ocurrida en los últimos meses.

Esta evasión ha inducido a mencionar al periódico progubernamental "Raport" la influencia que SWAPO tiene en la capital de Namibia. Hasta ahora, el gobierno ha mantenido que el SWAPO era fuerte únicamente en la frontera del norte.

El otro escenario de la creciente guerra surafricana, que incumbe a Africa del Sur directamente, es la defensa del puente ferroviario en la frontera rhodesiana, Beit

Ridge. Otro periódico "Die Vaderland" informó el domingo que guerrilleros del Zimbabwe (Consejo Nacional Africano de Rhodesia) habían realizado ataques con cohetes contra cierto número de objetivos. Su principal empeño era la destrucción del puente, con lo cual quedaría paralizado el 90 por ciento del tránsito ferroviario rhodesiano que enlaza con el Ramah Rtenga-Beit. Los soldados rhodesianos, ayudados por bengalas durante la noche, vigilan al puente, mientras los soldados surafricanos están situados en los accesos meridionales.

La policía surafricana, no obstante, ha tenido éxito en desarticular una red de guerrillas que tenía contacto con el vecino país de Swazilandia.

El "Rand Daily Mail" informó el sábado que el acontecimiento podría estar relacionado con la muerte de un ex congresista surafricano, mantenido en custodia en la comisaría de policía de Durban. El hombre en cuestión, Joseph Mhudi, fue abordado por seis africanos que deseaban unirse al ANC, y los envió a Swazilandia, donde hicieron contacto con los representantes del ANC. Los "reclutas" fueron a la policía de Swazilandia diciendo que realmente eran agentes de policía de seguridad de Africa del Sur, y fueron devueltos a Africa del Sur.

Al día siguiente dos representantes del ANC se trasladaban por el sur de Swazilandia, en las proximidades de una aduana fronteriza, utilizada anteriormente por los seis agentes negros cuando —según el informe— la policía surafricana cruzó la frontera y los detuvo. El jefe de la policía surafricana, general Mike Geldenhuys, ha confirmado que había un caso abierto contra varios detenidos del ANC.

Kenneth Aunda, han modificado en declaraciones formuladas recientemente, su llamamiento público para el uso de la fuerza como la única solución que queda respecto al tema rhodesiano. Los informadores recibieron la comunicación de que Kissinger y sus principales colaboradores en asuntos africanos se sorprenderían si Nyerere solicitase en serio, privadamente, ayuda militar para los nacionalistas rhodesianos.

A primera hora del domingo, Kissinger mantuvo una consulta menos problemática con el presidente keniano, Jomo Kenyatta, en su residencia de Nakuru, Kenyatta, que cuenta actualmente 80 años, es el decano de los dirigentes negros de Africa que han conseguido la independencia, y es evidente que está muy en su papel.

Kenyatta recibió a Kissinger en su solemne y cálida ceremonia, acompañada de un recital de canciones relativas a la unidad. Tras una sesión de 20 minutos, en la que se hallaban presentes más de una docena de representantes kenianos y norteamericanos, a la que siguió otra en privado de 35 minutos entre Kissinger y el presidente, Kenyatta acompañó a su invitado a una exhibición de danzas de diversas tribus. Kissinger fue jaleado dos veces durante estas representaciones.

Rodeado por miembros de la tribu Masai, capaces de dar unos saltos impresionantes durante sus danzas, y por las esposas de éstos que entonaban canciones, Kenyatta parecía dirigir el espectáculo. Kissinger cumplió con las instrucciones que se le daban al respecto, rodeado de los abigarrados bailarines.

27-4-76 / AE  
Y  
d. HOY  
798  
681  
819  
565  
530  
815  
594  
714  
574  
459  
537  
415  
585  
646  
574  
131  
120,50  
128  
127  
110  
171  
103,50  
125  
117  
122  
125,50  
110  
159  
91  
143,50  
589  
139  
444  
306  
141  
657  
215  
208  
228  
180  
342  
287  
309  
105,25  
455  
1.473,12  
150  
le hoy  
or  
RROS  
Y ROJA  
(1976)  
AS  
LORES  
AS

J. V. Colchero

EE

ENVIADO ESPECIAL

a LISBOA



LISBOA, 27 (Crónica de nuestro enviado especial J. V. COLCHERO.)

El partido socialista tratará de gobernar "sozinho", solo, sin coaligarse con nadie. Así nos lo aseguró Mário Soares a última hora de la tarde del lunes a un grupo de periodistas, comentando en un corro improvisado los últimos resultados de los comicios en el Centro de Prensa de Lisboa. Su cara redonda y de expresión bondadosa —tostada por los soles de los mítines al aire libre durante la campaña electoral— estaba marchita por el cansancio.

Llevaba un traje lleno de arrugas, como si hubiese dormido con él puesto. El líder del Partido Socialista, sigue sin querer oír hablar de alianzas gubernamentales.

El partido socialista, vencedor, ha perdido, no obstante, casi un tres por ciento respecto a los resultados de las elecciones para la Asamblea Constituyente del año pasado (queda, según el escrutinio aún provisional, con un 35,01 por ciento). Le sigue el PPD, el Partido Popular Democrático de Sá Carneiro (con un casi un doce menos por ciento, que también pierde casi un tres por ciento con relación al año pasado), después viene la Democracia Cristiana (que ha doblado con creces su número de votos y adelantado al Partido Comunista, de modo que queda con un 15,87) y en el último lugar entre los cuatro grandes, el comunista (que ha logrado un 14,78, mejorando así casi un dos por ciento, menos de lo que le hubiera correspondido de haberle votado todos los que el año pasado se inclinaron por el MDP, que renunció a presentar candidatos en favor de los comunistas). El único "mini-partido" que ha logrado escaño ha sido el UDP (Unión Democrática Popular), de izquierdas,



LISBOA.— El dirigente socialista portugués Mário Soares deposita su voto durante las elecciones generales en Portugal, celebradas el domingo. (Telefoto Cifra Gráfica Upi)

que, igual que el año pasado, se lleva un diputado.



LISBOA.— La limpieza de las paredes de los edificios lisboetas han comenzado una vez finalizadas las elecciones. Estas han sido las primeras elecciones libres que se celebran en Portugal desde hace 50 años. (Telefoto Upi-Cifra).

MAIORIA DE ESQUERDA

Ninguno de los cuatro grandes partidos tiene motivo para lanzar las campanas al vuelo por los resultados de los primeros comicios parlamentarios libres de Portugal tras medio siglo de obligada abstención parlamentaria. No ha salido de ellos la clara mayoría que hubiera necesitado Portugal para mirar con optimismo hacia un futuro de estabilidad política. Los socialistas sacan una considerable ventaja en porcentajes y en votos a sus inmediatos sucesores, pero han visto mermar su clientela ligeramente. El diario "Aluta", próximo al PS, dirigido por Raul Rego, titular ayer tarde "Vitoria do PS, reforço da democracia". El periódico vespertino de mayor difusión, el "Diário Popular", también destaca que el PS ha sido el más votado y que en la Asamblea habrá una mayoría de izquierdas. La gran cabecera del "Diário de Lisboa" es: "Maioria de esquerda". Y el "Jornal Novo" coloca en su primera plana tres grandes fotografías de Soares, Sá Carneiro (PPD) y Freitas do Amaral (CDS) y sobre ellas una cabecera que reza: "Vitoria da democracia".

LOS COMUNISTAS, MEJOR PARADOS

El PPD de Sá Carneiro es, quizá, el que menos motivo tiene para estar satisfecho. No ha logrado las metas de su campaña electoral, su evolución hacia la derecha no se ha visto premiada por los electores, que no sólo no le han dado más votos, sino que, en parte se han pasado al CDS, a la Democracia Cristiana, el partido que más ha "engordado" (ha doblado con creces sus votos), pero sin llegar a tanto como para romper el predominio de la izquierda en la masa del electorado portugués. Los comunistas han salido mejor parados de lo que parecía al principio de la campaña electoral (ya insitiamos en los últimos días en que las huestes de Cunhal, con la renuncia del MDP y el atentado a la Embajada cubana verían mejoradas sus posiciones), pero han sido relegados al cuarto lugar por la Democracia Cristiana y quedan, pues, si se excluye al "mini-partido" UDP, con el "farolillo rojo" en la futura asamblea parlamentaria.

REPLANTEAMIENTO DE FUERZAS

¿Qué va a pasar ahora en Portugal, sin posibilidad de coaliciones gubernamentales a la vista? De momento, continuará el mismo Gobierno —quizá con algún pequeño retoque— hasta que en junio se celebren las elecciones presidenciales. En dos meses puede haber muchos replanteamientos de fuerzas. Todo dependerá de quién sea el nuevo jefe del Estado. En los próximos días empezarán a perfilarse las candidaturas: hay mucho militar a la expectativa, empezando

por el propio presidente Costa Gomes, que no se acaba de decidir a saltar al ruedo electoral y terminando por el brigadier Pires Veloso, el hombre fuerte del norte, que parece muy impaciente por echar políticamente su cuarto a espadas. Una conclusión si cabe saca de los comicios portugueses: que la derecha no ha logrado hacerse con la mayoría, pues PPD y CDS rondan, juntos, el cuarenta por ciento. La izquierda, sin embargo, si sobrepasa el cincuenta. Persiste, por tanto, un dominio de la izquierda en el

del Mercado Co reconstruir el p una gravísima requiere imp cooperación y l socialdemócrat países "ricos" d Soares de US cuarentena" a aquí un "frente

EQUILIBRIOS A Portugal, c no le esperan ti

presidente dem esclarecer e semanas van a hacia el futuro que va a corre portugués, que en la derecha "frenarían" la Muy difícil le durante cuatro floja de una tradición parla

"GOBIERNO NACIONAL"

Soares ha a con los periodo posibilidad te situación ex política futura un "gobierno pensamiento, voz alta, pue efectivamente, responsabilidad probable que también a re Armadas; con fuera de la Asa

OTRA VEZ A

La particip

«Gobierno y So...

■ Constituyendo un frente como Cunhal desea, tra quienes le han votado

■ Sólo en una situación g accedería a formar un G de salvación nacional

masa del pueblo portugués. El socialismo de Mário Soares, lo que podríamos llamar "izquierda civilizada", con un programa "socialista" que "socialdemócrata", pero que salvaguarda todos los principios democráticos, es el que predomina en el país. No se dibuja como posible —al menos por el momento— un entendimiento entre socialistas y socialdemócratas de derechas y democracia cristiana.

Quizá Soares se haya pillado un poco los dedos en su empeño de gobernar "sozinho". Y ahora tenga que buscar la forma de dar marcha atrás. Como las consultas para formar Gobierno no van a comenzar inmediatamente, pues faltan aún dos meses hasta que haya elecciones presidenciales, puede el líder socialista irse preparando la maniobra para "corregir" su promesa al electorado de no coaligarse con la izquierda, el Partido Comunista, ni con la derecha, el PPD o el CDS.

DE CARA A EUROPA Y USA

Hay, numéricamente, mayoría suficiente de izquierdas para constituir una coalición socialista-comunista, pero si Soares se aviniese a constituir un "frente popular" que es lo que desea Cunhal, traicionaría la voluntad de quienes le han votado, que le han hecho porque quieren socialismo y libertad. Cara a Europa, se hipotecaría Soares el apoyo que necesita de los países

SOARES NO SE ALIARA CON NADIE

# Gobernaré yo sozinho»

bradas

Costa Gomes, que  
ir a saltar al ruedo  
por el brigadier Pires  
del norte, que  
cientos por ciento  
a espaldas  
cabe sacar de la  
que la derecha no  
mayoría, pues PPD  
cuarenta por ciento  
em bargo, si se  
uenta. Persiste  
de la izquierda en la

del Mercado Común y de Escandinavia. Para reconstruir el país —que se halla sumido en una gravísima crisis económica— Soares requiere imprescindiblemente de la cooperación y la comprensión de sus amigos socialdemócratas, que gobiernan en los países "ricos" de Europa. También necesita Soares de USA, la cual colocaría "en cuarentena" a Portugal si se constituyera aquí un "frente popular".

EQUILIBRIOS

A Portugal, con su flamante democracia, no le esperan tiempos fáciles. La elección de

stituyend...  
o Cunha...  
nes le ha...

en una...  
dería a...  
salvación...

gués. El socialismo  
podríamos llamar a  
con un programa  
aldemócrata", pero  
os los principios  
que predomina en el  
no posible —al menos  
entendimiento entre  
ócratas de derechas

presidente dentro de dos meses contribuirá a esclarecer el panorama. Las próximas semanas van a ser decisivas para el camino hacia el futuro. Es mucha la responsabilidad que va a corresponder al Partido Socialista portugués, que no quiere tampoco apoyarse en la derecha porque teme que con ello se "frenarían" las reformas de la revolución. Muy difícil le va a resultar a Soares hacer durante cuatro años equilibrios en la cuerda floja de una asamblea que carece de tradición parlamentaria.

"GOBIERNO DE SALVACION NACIONAL"

Soares ha apuntado en una conversación con los periodistas lo que considera sólo una posibilidad teórica: que si surgiese una situación extremadamente grave en la política futura de Portugal se podría formar un "gobierno de salvación nacional". Ese pensamiento, cautelosamente expresado en voz alta, puede ser un indicio de que, efectivamente, el líder del PS no eludirá la responsabilidad de gobernar solo, si bien es probable que en su Gobierno incluyesen también a representantes de las Fuerzas Armadas; con lo que se aseguraría apoyos fuera de la Asamblea.

OTRA VEZ A LAS URNAS

La participación electoral, que el año

pasado fue de más del noventa por ciento, ha descendido al 83,30 por ciento del censo, lo que continúa siendo un porcentaje alto, democráticamente sano, pero denota un cierto cansancio electoral. Y antes de dos meses tendrá que volver los portugueses a las urnas para elegir presidente de la República.

NOTA DE LA EMBAJADA PORTUGUESA EN MADRID

MADRID, 27 (Logos).— A primeras horas de anoche, la Embajada de Portugal, en relación con las elecciones, nos comunicó la siguiente nota informativa:

"Ha ejercido el derecho al voto, el ochenta y tres por ciento de los inscritos.

Siendo el resultado, a falta tan sólo de dos feligresías de Lisboa y la correspondiente a los emigrantes por escribir, el siguiente:

Partido Socialista, 35,01 por ciento de los votos. Les corresponden 106 escaños, que representan el 40,90 por ciento de la Asamblea Legislativa.

Partido Popular Democrático, 24 por ciento de los votos; 71 escaños, 27,4 por ciento de la Asamblea Legislativa.

Centro Democrático Social 15,87 por ciento de votos; 41 escaños, 15,8 por ciento de la Asamblea Legislativa

Partido Comunista Portugués 14,59 por ciento de votos; 40 escaños, 15,4 por ciento de la Asamblea Legislativa.

Unión Democrática Popular, 1 escaño; 0,4 por ciento de la Asamblea Legislativa.

DESDE MADRID:

VOTARON POR CORREO 400 PORTUGUESES

MADRID, 27 (Logos).— Unos cuatrocientos súbditos portugueses residentes en Madrid se unieron al proceso electoral de su país emitiendo hace unos días sus votos por correo dirigido al Ministerio del Interior en Lisboa.

Los votos de estos portugueses fueron emitidos con anterioridad al día 25 jornada electoral en el país vecino.

Por otra parte, el personal de la Embajada portuguesa en Madrid trabajó desde el domingo por la mañana a un ritmo ininterrumpido, estableciendo diversos turnos que permitieron mantener una completa vigilia en la Embajada durante toda la noche. La representación diplomática portuguesa estuvo en permanente contacto telefónico con el Ministerio del Interior en Lisboa para tener conocimiento en todo momento de la marcha de las elecciones.

EL PRINCIPAL ACUSADO,  
CONDENADO A NUEVE AÑOS  
Y SIETE MESES

# Pasolini

## fue asesinado por varias personas

Si los cómplices del joven Pelosi pertenecen al mundo de la droga será muy difícil descubrirlos



ROMA, 27 (Crónica por Salvador SALAZAR, de Efe).

"El tribunal condena a nueve años, siete meses y diez días de reclusión a Giuseppe Pelosi, considerado responsable del asesinato de Pier Paolo Pasolini".

Gritos de los padres de Pelosi. El joven acusado de 18 años de edad se desvaneció. El presidente romano que se ocupó del proceso declara reconocer al muchacho responsable "de homicidio voluntario en complicidad con desconocidos". El joven es sacado por dos policías de la sala, sin conocimiento, y conducido a la cárcel escapando a fotógrafos y periodistas.

Hace tres días, los abogados de la parte civil, en presencia de la madre de Pier Paolo Pasolini (la anciana ha perdido todo sentido de la realidad y se niega a admitir la desaparición de su hijo), retiraron la acusación. "Este sería el testamento ideológico de la víctima", dijeron, y añadieron: "los jueces determinarán según el sumario".

El sumario demuestra "madurez" del acusado, y que no fue él solo a cometer el asesinato.

El hallazgo del cadáver de la mañana del 2 de noviembre pasado, en un descampado junto a una barriada de Ostia (junto a Roma) causó estupor, aunque no sorpresa.

"EN DEFENSA PROPIA"

En la mañana del día 2 muy temprano Pelosi fue detenido por la policía, como autor de el robo de un automóvil, que conducía: el de Pasolini. Tuvo que confesar el hecho. "En defensa propia", dijo; explicando que Pasolini había pretendido sodomizarlo "y no era eso lo pactado".

Primera pericia: la policía tomó fotografías del cuerpo de Pasolini: una gran herida en la cabeza, la camisa, abandonada en lucha,

empapada de sangre. Los órganos vitales del torax reventados al pasar sobre el cuerpo la rueda de su propio automóvil, perfectamente visibles las huellas del neumático.

Durante las investigaciones, un grupo de intelectuales y artistas acusaron de que "varios desconocidos" habían participado en el asesinato. Se basaban en que el escritor preparaba una serie de artículos polémicos sobre el tráfico de drogas. Acababa de concluir una campaña a través de la prensa, muy polémica, contra el aborto. La nueva campaña se anunciaba dura. Pelosi frecuentaba un lugar vecino a la estación Termini (plaza Vittori) conocido por la frecuentación de prostitución de todo género y venta de drogas "al detalle".

COMPLICES DESCONOCIDOS

Inexplicablemente, no llegan al tribunal las fotografías tomadas sobre el cuerpo de la víctima. Los médicos psiquiatras reconocen al joven "inmaduro" en el momento de cometer el hecho. Su abogado solicita la absolución.

Alguien cita "las fotografías" no han sido vistas. Se vuelve a hacer una nueva pericia sobre el cadáver. Ha sido asesinado de un golpe en la cabeza con un objeto muy pesado, "una barra de hierro quizá". Pero la barra de hierro no aparece. Y, en efecto, la rueda pasó sobre el cadáver, aún más: "El golpe sobre la cabeza fue recibido de arriba abajo, e indica que se encontraba en el suelo y posiblemente sujeto por otras personas".

El fiscal solicita diez años de reclusión. El tribunal le condenó a los nueve años, siete meses y diez días.

La investigación, para hallar a los "cómplices desconocidos" deberá abrirse pero si en efecto éstos pertenecen al mundo de los traficantes de drogas, difícilmente serán hallados.

"RADIO LIBERTY", INDUSTRIA PRIVADA DE LA C.I.A.

WASHINGTON, 27 (Efe).— La Agencia Central de Inteligencia (CIA) invirtió 57 millones de dólares (unos 3.762 millones de pesetas) en la creación de industrias privadas con las que enmascarar sus actividades de espionaje, dijo ayer el Comité de Inteligencia del Senado.

Tales campañas servían de tapadera a los agentes de la CIA en el extranjero, y eran empleados al mismo tiempo como conducto para el movimiento de los fondos necesarios para la ejecución de los programas.

La revelación de la existencia de las compañías creadas y administradas por la CIA aparece en el informe final de comité senatorial.

Aun cuando algunas de las compañías podían subsistir por sí mismas, la mayoría necesitaban del apoyo financiero gubernamental, dice el comité.

Solamente dos de estas empresas obtuvieron beneficios sustanciales: La "Air America" y un complejo de seguros, cuyo nombre no ha sido hecho público.

"La "Air America" fue la compañía más fuerte de la CIA y sirvió para sus operaciones en el Sureste Asiático. Además de la "Air America", otras empresas de la CIA identificadas por el comité fueron "Radio Europa Libre" y "Radio Liberty", creadas en la década de 1.950 para emitir programas de radio destinadas a la Europa del Este.

**JUNTAS  
GENERALES  
DE INVERSORA  
BANZANO, S. A.  
(IN. BA. ZA. SA.)  
y  
COMPAÑIA  
MOBILIARIA  
BANZANO, S. A.  
(COMBAZASA)**

El domingo día 25 de Abril en el Teatro Fleta de Zaragoza y con asistencia de numerosos accionistas, han tenido lugar las Juntas Generales de INVERSORA BANZANO, S. A. y COMPAÑIA MOBILIARIA BANZANO, S. A., en las cuales su Presidente, Ilmo Sr. Don Moisés Calvo Pardo, se dirigió a los asistentes dándoles cuenta de la actividad desarrollada por ambas Sociedades en el ejercicio de 1975, y destacando lo satisfactorio de los resultados obtenidos, a pesar de haber coincidido uno de los períodos más difíciles por los que ha pasado la Bolsa Española.

Inversora Banzano, S.A., obtuvo unos beneficios de 62.711.310,27 pesetas, que equivalen al 20 por 100 del capital social y que le permite llevar a Reservas 39.982.997,79 pesetas, y pagar un dividendo del 7 por 100. Su valor liquidativo creció de 209,03 por 100 a 219,70 por 100.

Por su parte, Compañía Mobiliar Banzano, S.A., en su primer ejercicio completo consiguió unos beneficios de pesetas 55.869.098,11 que equivale al 19,55 por 100 del capital social, de las que 38.229.098,11 pesetas se lleva a Reservas y el resto se destina al pago de un dividendo del 6 por 100. En el ejercicio del valor liquidativo para de 127,57 por 100 a 140,61 por 100.

Resaltó que los beneficios obtenidos permiten mantener los dividendos máximos autorizados por la Ley. Sus palabras fueron muy aplaudidas.



**FIBRAS ENKA,  
"ESTRELLA" EN  
LOS DESFILES DE  
ESTABLECIMIENTOS  
CALIXTO**

Como ya viene siendo tradicional, IBERENKA, S.A., la firma comercializadora de los productos de LA SEDA DE BARCELONA, S.A. y CYANENKA, S.A. colaborarán en los Desfiles que ESTABLECIMIENTOS CALIXTO organizará para presentar la Moda Primavera-Verano 1976.

ENKA es la marca genérica de las Fibras TERLENKA, CRILENKA, ENKALON y NEKAS-WING, que abarcan todos los artículos del vestir, desde la delicada Lencería, a las prendas de abrigo pasando por todas las facetas de la Moda masculina y femenina. En estos desfiles de ESTABLECIMIENTOS CALIXTO podrán admirarse variedad de atractivos vestidos, conjuntos, originalidad en lencería, jerseys, bañadores y muchas más prendas prácticas, elegantes y de depurada línea.

Una temporada más ESTABLECIMIENTOS CALIXTO y ENKA en colaboración ofrecerán su mejor moda en beneficio de su distinguida clientela sobre las pasarelas del Hotel Corona de Aragón y Sala de Juventud San Jorge con indiscutible acierto y calidad.

## EXTRANJERO

PAG. 14 / 27-4-76 / AE.

DURANTE LA ESTANCIA DEL  
PRESIDENTE BRASILEÑO EN PARIS

# Extremas medidas de seguridad

PARIS, 27 (Efe). - Las autoridades francesas han adoptado excepcionales medidas de seguridad con ocasión de la visita oficial a París del presidente de Brasil, general Ernesto Geisel. Esta mañana, centenares de policías y gendarmes velan por la seguridad del general Geisel, quien abandonó el palacio del Trianon (Versalles) en helicóptero para trasladarse a la capital. Desde la academia militar en donde aterrizó a las 7,35 el helicóptero hasta el Arco del Triunfo guardias republicanos, compañías republicanas de seguridad y gendarmes impedían el paso a todos los vehículos. La circulación rodada fue interrumpida durante hora y media en dos céntricos

distritos de país, el séptimo y el octavo. Incluso los autobuses y transportes públicos fueron desviados de sus habituales itinerarios, motivando protestas de los parisenses. A los problemas de la circulación rodada se añadió esta mañana una interrupción de la línea del "metro" que pasa precisamente por algunos de los puntos del itinerario del huésped oficial de Francia. Funcionarios del servicio ferroviario subterráneo indicaron que se trataba de una simple coincidencia (una avería eléctrica en el sector).

La policía prohibió el paso de peatones por las calles cercanas al Palacio del Elíseo, donde esta mañana se entrevistaron el

presidente Giscard y el general Geisel.

El corte de la circulación en el centro de la capital francesa provocó serios embotellamientos y auténticos "conciertos" de claxons de los conductores nerviosos.

Esta mañana a las 7,50 el presidente del Brasil depositó una corona de flores en el monumento al Soldado desconocido en el Arco de Triunfo. Después de esta ceremonia, el presidente Geisel se trasladó en automóvil, al Elíseo para entrevistarse con Giscard d'Estaing. Esta segunda entrevista a solas entre ambos presidentes será seguida de una reunión de trabajo con delegaciones francesa y brasileña.

## EL REY DE SUECIA, EN LA ONU

*Se le ofreció un almuerzo  
al que asistió Jaime de Piniés*

NACIONES UNIDAS, 27 (Efe). - Acompañados por numerosa comitiva, en primer lugar el representante permanente de su país en la ONU embajador Olof Rydbeck, el Rey Carlos Gustavo XVI de Suecia visitó hoy la sede central de las Naciones Unidas y fue festejado con un almuerzo por el secretario general.

Entre los asistentes al almuerzo estaba el representante permanente de España, embajador Jaime de Piniés, a nombre del grupo de países de Europa Occidental, y el representante permanente de Colombia, embajador Germán Zea, en representación del grupo latinoamericano.

Fueron también invitados el presidente del Consejo de Seguridad y el del Consejo Económico y Social embajadores Huang Hua de China y Simeon Ake de Costa de Marfil, los presidentes de todos los grupos regionales, el de la conferencia del Mar, H.S. Amerasinghe de Ceilán, los embajadores de países miembros permanentes del Consejo de Seguridad, altos funcionarios de secretariado y otras personalidades.

El Rey de Suecia, acompañado por el embajador Rydbeck y otras personalidades, fue recibido por el secretario general Kurt Waldheim y altos funcionarios del secretario ariado, quien le invitó a sus oficinas en el piso, 38, donde hubo una breve sesión para fotógrafos. El monarca y el secretario general conversaron durante un cuarto de hora.



MURIO GRECHKO

MOSCU. - El ministro soviético de Defensa, Mariscal Andrei A. Grechko, fallecido repentinamente, según fue anunciado ayer en fuentes no oficiales pero dignas de crédito. Contaba 72 años de edad. (Telefoto Cifra Gráfica - Upi)

SEGUN UN  
PERIODICO  
EGIPCIO

## INTENTO DE GOLPE DE ESTADO EN SIRIA

EL CAIRO, 27 (Efe). - El influyente periódico "Al Gomhuria" dice hoy que las autoridades sirias hicieron fracasar el mes pasado, un golpe contra el presidente Hafez el Assad.

Añade el periódico citando fuentes árabes, que 4.000 miembros del partido "Baath" que es el que gobierna, y varios jefes del Ejército fueron detenidos tras el intento, que se produjo cuando se trataba de coordinar las políticas de Siria y Jordania y parece que fue consecuencia de la fuerte oposición a la intervención militar siria en el Líbano.

Parece que el presidente Assad anunciará en breve un reajuste en su Gobierno.

## Fuga de 500 presos en Laos

MAS DE CIEN,  
MUERTOS POR  
LA POLICIA

## Varios de los fugados han conseguido llegar a Tailandia a nado por el río Mekong

BANGKOK, 27 (Efe). - Más de 500 presos, en su mayoría políticos, escaparon de una cárcel en Laos, cerca de Vientian, y los carceleros dieron muerte a más de cien, poco después de producirse la fuga, han informado hoy fuentes diplomáticas.

Según el testimonio de varios de los presos fugados que llegaron a territorios tailandés después de atravesar a nado el río Mekong los presos dieron muerte a unos doce guardianes el domingo por la noche, cuando iniciaron la fuga de la cárcel de San Khe, situada al norte de la capital laosiana.

Los guardianes, por su parte, dieron muerte a más de un centenar de los reclusos escapados.

Unos veinticinco de los presos lograron llegar a territorio tailandés atravesando a nado el río Mekong, que separa a ambos países.

## ZARAGOZA VI

**CANDANDO  
POR LA  
CALLE**

Por JOSE LUIS ERCILLA

UN PINTOR  
ORIGINAL

EN la sala del Hogar Extremeño expone Rafael Navarro que nació en Requena (Valencia), pero que vive en nuestra ciudad desde hace veintín años, prácticamente toda su vida puesto que es joven y que él mismo se considera ya zaragozano.



Porque aquí trabaja, aquí vive y aquí pinta. Muy bien por cierto. Además ha sabido imprimir a sus obras una originalidad que lo hacen distinto a los demás.

-¿Cómo se inició en la pintura? -le hemos preguntado.

-Siempre me ha gustado dibujar, pues incluso guardo premios colegiales de cuando estudiaba, aunque la realidad es que comencé a darle a los pinceles con ocasión de cambiarnos de piso que fue cuando mi madre me dijo "¿por qué no pintas algo?". Y la verdad es que así, de esta manera tan sencilla, me inicié en la pintura. Compré material, pinturas, lienzos, etc... y aquí estoy.

-Pero no vive de esto ¿verdad?

-Trabajo en el Banco Ibérico.

-Hemos visto que tiene un estilo original ¿quiere explicárnoslo?

-Lo que hago es pintar sobre imitación a mosaico.

-¿Por qué la imitación? -Porque el mosaico tiene unos colores muy limitados y de no ser en cuadros muy grandes no puede ser. Entonces lo que yo hago es una imitación.

-¿Ha participado en muchas exposiciones?

-En plan colectivo he participado en más de quince e individualmente he estado en Alcañiz durante diez días y ahora aquí en "Zurbarán". Por cierto que de la muestra de Alcañiz guardo un recuerdo muy grato, pues la sala estuvo todos los días abarrotada.

-¿Le ha enseñado a usted alguien?

-Soy completamente autodidacta. Lo que he aprendido ha sido a base de horas de pintar mucho, a buscar el efecto, por eso creo que valorar mi pintura, en sí, es difícil. Ahora bien, reconozco que tiene originalidad. Eso sí.

ESPERANZA

EFFECTIVAMENTE esto es cierto. No hace falta más que contemplar sus cuadros que, además, poseen una indudable calidad. Y Rafael Navarro nos habla de alguno de sus preferidos.

-El titulado "Esperanza" es un cuadro al que le tengo mucho cariño. Aparece en él mi mujer -la cara de ella- y una cigüeña y lo hice por la ilusión que teníamos de tener familia.

-¿Y tienen?

-Tenemos una niña de seis meses que se llama Almudena y tanto mi esposa Carmen como yo, estamos muy contentos.

Y a Carmen que está presente en nuestra conversación le preguntamos:

-¿Le gusta que su marido sea pintor?

-A mí, mucho. Rafael, añade:

-Es la crítica más exigente que tengo en ella, pero también la que más me ayuda.

Rafael Navarro, antes de despedirnos, nos confiesa, incluso con cierto orgullo que es de esos artistas que acuden todos los domingos a exponer al aire libre a la plaza de Santa Cruz. Ahora lo hace en la sala "Zurbarán" del Hogar Extremeño y, de verdad, que sus cuadros merecen la pena contemplarlos.

AE / 27-4-76 / F



NUEVO  
EN CAS



El pre  
un nuev  
Arzobisp  
líneas m  
fuera el  
moment  
del jubil  
porque e  
sabían  
Jubilad  
cuales h  
la televi  
urgente  
que teni

LA BA  
LIBRO

(L

EX  
La  
gran au  
Molino  
en el  
artícu  
Vangu  
treinta  
capital  
Casas,  
con un  
bien eu  
para ac

F  
D  
A  
D  
3316  
E  
F  
2504  
H  
L  
M  
T



## reloj de la ciudad

NUEVO CENTRO PARROQUIAL EN CASETAS



El próximo domingo el barrio de Casetas va a contar con un nuevo centro parroquial, el cual será bendecido por el Arzobispo de Zaragoza. El edificio llama la atención por las líneas modernas del mismo. Ante todo se ha conseguido que fuera algo funcional y dotado de todas las comodidades del momento. Asimismo se inaugurará una guardería y un hogar del jubilado, dos centros de los cuales estaba muy necesitado, porque en la actualidad hay muchas madres que trabajan y no sabían dónde dejar a sus hijos. Asimismo el Hogar del Jubilado va a ser el centro de reunión de muchos abuelos, los cuales hasta ahora sólo tenían los bares, para poder estar, ver la televisión y pasar el rato. Todo ello era necesario y además urgente y de esta manera se soluciona una de las aspiraciones que tenía este barrio zaragozano.

LA BANCA MAS SARDA EDITA UN LIBRO DE SANTIAGO RUSIÑOL

## DESDE EL MOLINO

(Impresiones de un viaje a París en 1894)

por Santiago Rusiñol

(ilustraciones de Ramón Casas)

Barcelona-1945



Reimpresión de BANCA MAS SARDA

EXBANK-BANCO DE EXPANSION INDUSTRIAL

La Banca Más Sarda acaba de reimprimir un libro del gran autor catalán Santiago Rusiñol, titulado "Desde el Molino" el cual trata sobre las impresiones de un viaje a París en el año 1894. Todo el libro es un compendio de los artículos que fueron publicados en el periódico "La Vanguardia" en aquellos años. El artista acababa de cumplir treinta años y vivía entonces sus primeras experiencias en la capital francesa. En aquel tiempo, hizo amistad con Ramón Casas, el cual sería quien ilustrase posteriormente el libro y con un gran pintor, como Miguel Utrillo. El libro está muy bien editado y será sin duda alguna un magnífico ejemplar, para aquellas personas a las que les gusta la literatura.

### FARMACIAS DE SERVICIO DIA Y NOCHE

Alonso V, 23. Fuertes. 293288  
Don Pedro de Luna (Delicias), 94. Zamarro. 331627  
Escuelas Pías. 13. Pelayo. 226403  
Fernando el Católico, 40. Gimeno Lisón. 250441  
Hernán Cortés, 17. De la Iglesia. 222355  
Los Caracoles (B: la Jota), 32. Suescun. 295858  
Moncasi, 15. Tomeo. 276674  
Trav. Puente Virrey, 1-3. Hernáiz. 378048

HOY ACTUA OVIDI MONTLLOR



Dentro del VII Ciclo "Otra Música" programado por "Alrededor del reloj" de Radio Popular, esta noche y mañana miércoles por la tarde, actuará el cantante Ovidi Montllor. En la actualidad es una de las figuras preferidas por la juventud zaragozana. Sus canciones tienen un mensaje, él es autor de muchas de las letras de sus interpretaciones. El Colegio Mayor Xavierre estará lleno de universitarios, dispuestos a escucharle y a aplaudirle. A parte de su faceta de cantante, Ovidi Montllor fue uno de los intérpretes del film de José Luis Borau "Furtivos" el cual obtuvo numerosos premios. Sin embargo, él se encuentra más a gusto actuando ante el público que rodando una película y el hecho es que procura hacer el mayor número posible de actuaciones en directo.

### LOS PASEOS NO DEBEN DE CONVERTIRSE EN AVENIDAS



Aquí en Zaragoza, existe la costumbre de convertir los paseos en avenidas. La excepción la tenemos en el de Marina Moreno, el cual se reformó y quedó un paseo moderno, limpio y el cual es un ejemplo a seguir. Aunque costó bastantes millones su reforma, creo que merece la pena. Ahora es un lugar con unos bancos cómodos para poder sentarse, unos jardines bonitos y bien cuidados, así como un par de figuras hechas en hierro. Lo que ya no funciona bien es el niño del cual sale agua, para que los peques puedan calmar su sed, sin necesidad de pedir dinero a sus padres para tomarse un refresco. Este paseo debiera de ser la línea que llevase a una transformación del de General Mola y Calvo Sotelo. Sin embargo, mucho me temo que estos dos pueden convertirse en avenida en un plazo no muy largo. El primero de ellos, está convertido en aparcamiento de coches y los no tienen ni una planta decorativa y menos aún césped. El de Calvo Sotelo tiene una zona verde en el centro, la cual requiere un repaso a fondo. Ojalá nos equivoquemos, pero mucho me temo que poco a poco los paseos se convertirán en avenidas. Los coches ganarán la batalla a los peatones.

## BREVES

INSTITUCION "FERNANDO EL CATOLICO".— Mañana miércoles a las siete y media de la tarde tendrá lugar en la sala de la Diputación Provincial, organizada por la Institución "Fernando el Católico" una conferencia a cargo de don Luis Horro Liria, sobre el tema "Un siglo de novela aragonesa". La entrada es pública.

INSTITUTO FRANCES.— Esta tarde tendrá lugar en este instituto la proyección de los films "Labirynthe" y "Pic et pic et colegram". La entrada es pública.

## JUZGADO de GUARDIA



### Un vago muy productivo

**T**RABAJA y no refunfuñes, Blas, que hay mucho tajo.

—A tu lado sólo se puede vivir trabajando, Encarnación. ¡Qué mortificación! ya se ve que tu padre es catalán y tu madre alemana.

—En cambio toda su familia es muy española, porque siempre estáis tumbaos a la bartola.

—Eres la prosa de mi vida. Sólo tienes manos para trabajar y para que trabaje yo. El taller nos va divinamente y con poner una encargada y un contable podríamos estar tú y yo viviendo tan ricamente.

—Más te vale preparar las facturas de «Chico y chica» que va a salir el envío esta tarde y va a llegar antes a Valladolid el fardo que la carta.

—Con lo que ya tenemos podríamos pegarnos la vida padre sin dar golpe.

—No comprendo cómo nadie puede vivir felizmente sin trabajar. ¿Pero es que hay mayor felicidad que el trabajo? El trabajo es dinero y es salud.

—Pues ya me dirás para qué te sirven el dinero y la salud si no los puedes gastar.

—Para que tus hijas hereden el mejor taller de moda infantil de Zaragoza. «Artesanía Blasito», si nos lo proponemos de verdad, puede ser una marca acreditada en toda España. Recuerda que cinco conventos de monjas nos cosen pantaloncitos y dos congregaciones de clausura nos bordan a mano los vestiditos. Por eso en el taller sólo estamos tú y yo; sin costureras, ni bordadoras, ni modistas. Por el trabajo de las monjitas no hay que pagar Seguros Sociales. Y ni por mí ni por ti.

—Te lo sabes todo. Así ya tendremos dinero, ya. Estamos podridos de billetes

—Habla menos y trabaja más. Aún tienes que embalar las blusitas de la talla cinco que nos reclaman de «Modas Heidi».

—Si fuera más fuerte, empleaba la cuerda de atar los paquetitos para ahorcarme. Se me doblan las piernas. Cualquier día caigo enfermo y no puedo venir a trabajar.

—Aún tiene que ser el primer día que dejemos de venir a trabajar por enfermedad.

—Sí, cuando el cólico de riñón, que lo echaba por la boca, también me hiciste venir.

—¡Calla y trabaja, imbécil!

—¿Y si no me da la gana?

—Entonces trabajarías sin ganas. Prepara el embalaje de «Modas Heidi» mientras que yo les coso las etiquetas a las blusas. Porque supongo que estarán preparadas. Son siete de la talla cinco.

—Aún las tengo que cortar.

—No, si cuando yo digo que naciste ya cansado...

—Me estás cabreando, nena.

—¿Pero qué palabra es ésa? Además de gandul grosero.

—Así que soy un gandul y trabajo doce horas al día sin levantar el lomo.

—No te hagas el remolón y prepara ese paquete, que luego irás a llevarlo a la agencia.

—¡Irás a llevarlo tu madre!

—¿Quién dices que irá a llevarlo?

—¡Tu madre la de Alemania!

Blas, de 52 años, casado, industrial, sostuvo con su esposa Asunción, de 46 años, una discusión que, al parecer, se repite casi a diario, pues ella es una mujer cuyo apego al trabajo ha hecho crecer el negocio familiar que tienen de ropitas de niños para su venta a las tiendas, y cuya labor de mano la hacen, también al parecer, las religiosas de varios conventos de la provincia.

Pues bien, él dijo que no llevaba a la agencia de transportes un paquete y a ella le entró tal cólera, que le tiró a la cabeza unas enormes tijeras, dándole en la nuca, causándole herida de la que tuvo que ser curado y puntuado en un centro asistencial, desde donde se cursó el correspondiente parte.

EXPRES/003

Se presentó ayer  
"Agricultura,  
cuentas  
de explotación"

# Un LIBRO de CONTABILIDAD, al SERVICIO de los AGRICULTORES

**A** últimas horas de la tarde de ayer tuvo lugar en los salones de un céntrico hotel, la presentación del libro "Agricultura, Cuentas de Explotación" realizado por don Felipe Díez Nebreda, jefe de contabilidad de AGRAR S.A. y que ha sido editado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja. A dicho acto concurrieron numerosos agricultores, así como diversas personalidades. Podemos citar al Presidente de la C.O.S.A., don José Manuel García Delgado; don Manuel Colman, jefe del Servicio Exterior de la Caja y don Jesús Barreiro, director de la Oficina Municipal, así como el autor del libro.

Tras unas palabras de don Manuel Colman, las cuales se refieren a la preocupación constante que la Caja de Ahorros tiene por las cosas del campo y más concreto por todo el agro aragonés. Seguidamente, don Felipe Nebreda, autor del libro, leyó unas cuartillas en las que se refirió a que el libro "Agricultura, cuentas de explotación" es la consecuencia del estudio y experiencia obtenida en el campo agrícola. Ha surgido de un contacto cotidiano con el agricultor. Con este libro, el agricultor puede estar informado constantemente de qué es lo que hace con su dinero.

Pretender que el hombre del campo estudie y domine el arte de la contabilidad es algo muy difícil y saber cerrar una contabilidad, no está al alcance de todas las personas. El sistema que hemos seguido —dijo— para llegar a este resultado no es el tradicional de la contabilidad. Se ha hecho uso de la ecuación contable pero no se ajusta a su formulismo.

Este libro que presentamos —agregó— ofrece, además del registro de operaciones para llegar al resultado final, temas tan interesantes para el agricultor como la forma sencilla de hacer un balance de situaciones y saber en cada momento cómo y dónde está distribuido su capital. Además contiene la forma y rayados para hacer los inventarios, un registro semanal de las horas del personal y maquinaria. Casi todos los temas se van aclarando con ejemplos que contribuyen a disipar aquellas dudas que pudieran surgir. El libro está experimentado con treinta y cinco agricultores, los cuales me han ayudado a mejorarlo.

Finalmente el autor se refirió a don Pedro de Wenzel, Consejero Delegado de AGRAR S.A. quien había contribuido de forma destacada con sus conocimientos a que la publicación fuese un hecho. Agradeció el esfuerzo de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, que con su esfuerzo económico ha hecho que el libro fuera una realidad.

PALABRAS DE DON JOSE  
GARCIA DELGADO

Como colofón de este acto el Presidente de la C.O.S.A., don José

García Delgado, pronunció unas breves palabras en las que subrayó que este libro es un vehículo para hacer que las cuentas en las explotaciones agrícolas sean más claras. En estos momentos hay que saber si el agricultor gana o pierde sembrando una u otra clase de maíz, etc. Este libro puede hacer que la producción del campo sea más real y rentable. Agradeció la colaboración que la Caja de Ahorros muestra en todo momento por el campo aragonés. Estas publicaciones, amenas e interesantes, son un paso más para que el campo ocupe el lugar que tiene que tener. Se refirió a AGRAR S.A. subrayando diversos momentos de su formación a cargo de unos jóvenes agricultores, llenos de ilusión. Sus últimas palabras fueron acogidas con aplausos.

## UN LIBRO DE CONTABILIDAD PARA EL AGRICULTOR MODESTO

Tras la presentación del libro, charlamos con su autor, don Felipe Díez, jefe de contabilidad de AGRAR S.A., mientras que recibe las felicitaciones de todos los presentes.

—¿Cómo surgió la idea de hacer este libro?

—Fue cuando comprobé que no existían medios fáciles y adecuados en la agricultura para anotar las operaciones que le son propias. Se han publicado libros sobre teoría agraria, unos más complejos que otros. Sin embargo no es bastante enseñar la teoría o filosofía de la contabilidad, hay que facilitar el medio para llevar a cabo esa contabilidad. Hasta la fecha se había hecho algo pero puesto en plan de grandes explotaciones agrícolas.

—¿Este no se ajusta al sistema tradicional de la contabilidad? ¿Por qué?

—Toda contabilidad debe de organizarse de acuerdo con las necesidades de la empresa que pretende la información, para ello no puede existir un patrón fijo. Entiendo que para un agricultor que no tiene gran movimiento en su explotación, un libro de Caja o Clientes es algo innecesario. Organizar una contabilidad por partida doble para un agricultor medio es lo mismo que adquirir tres tractores y una cosechadora para cultivar una hectárea.

Ha sido editado por la Caja de Ahorros  
y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja



—¿Qué procedimiento ha seguido para su realización?

—En primer lugar pensé en un libro sencillo de teoría contable. Pero poco a poco me dí cuenta de que no serviría para nada. No se traducía en una educación administrativa y contable a corto plazo, que es lo que interesaba. Posteriormente añadí una contabilidad tradicional, con su libro de Caja, Diarios fichas, etc. Pero todo esto resultaba demasiado complejo y para ello era preciso haber estudiado contabilidad por partida doble. Por lo tanto deseché la idea. Lo que interesaba era conocer la situación real del patrimonio.

—¿A quién va dirigido el libro?

—En realidad, a todos aquellos que quieran conocer los resultados de su explotación. Ello supone una pequeña disciplina y orden, pero nunca dificultades en su interpretación.

—¿Lo ha hecho pensando en grandes terratenientes?

—Al contrario lo he realizado pensando más en ese agricultor modesto que no puede montar su propia contabilidad. La prueba de que es de fácil manejo lo tenemos en el hecho de que ha sido experimentado con treinta y cinco agricultores y los resultados han sido positivos.

—¿Puede encontrar el agricultor conceptos que dificulten su interpretación?

—Los que estamos inmersos en la agricultura, y en una región determinada, podemos caer en expresiones técnicas, pero el libro está hecho para los agricultores de todo nuestro país. Su texto y nomenclatura ha sido revisado por personas ajenas a la contabilidad y la agricultura, y los resultados son prácticos.

—¿Sólo se puede utilizar para un año?

—Es verdad. Se ha hecho pensando en un año agrícola y recogiendo las distintas campañas que se producen. Como en toda contabilidad, al iniciar un período contable se abren fichas o nuevos libros. Ahora, merece la pena el emplear un poco de dinero para saber cómo va el negocio agrícola.

—¿Por qué la ganadería no se incluye?

—Creo que sería demasiado engorroso para un agricultor el incluir la ganadería, la fruticultura y la horticultura. Se debe de hacer en cuadernos separados, para que no pueda confundir un concepto con otro. Por otra parte, cabe la posibilidad, una vez que el agricultor se familiarice con este sistema, el ir complicando poco a poco su contabilidad.

—¿Qué regiones alcanzará este libro?

—La Caja de Ahorros ha hecho una tirada bastante importante y yo creo que de momento estará en todas las oficinas que la Caja tiene distribuidas por nuestra geografía y los agricultores aragoneses serán los primeros beneficiados de las ventajas de esta contabilidad.

## EL LIBRO SE UTILIZA EN ESCUELAS AGRARIAS

—¿Se ha tomado como texto para enseñar contabilidad?

—De hecho ya se ha tomado en algunas escuelas de Capacitación Agraria. Los alumnos saldrán de las aulas tan familiarizados con él, que al ir a sus explotaciones, solamente continuarán una labor que ya hacían anteriormente.

"Agricultura, Cuentas de Explotación" es sin duda algo muy importante para el agricultor, una obra que contiene todo lo que él puede necesitar y saber para obtener el máximo rendimiento de su explotación agrícola. La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, así como AGRAR, S.A., han hecho una gran labor social entre los agricultores al ponerlo al alcance de ellos.





AD,  
ES

n y Rioja



nmersos en la  
ón determinada,  
siones técnicas,  
hecho para los  
estro país. Su  
a sido revisado  
ntabilidad y la  
s son prácticos.

ar para un año?  
ho pensando en  
ndo las distintas  
n. Como en toda  
ar un período  
o nuevos libros.  
el emplear un  
ber cómo va el

a no se incluye?  
siado engorroso  
uir la ganadería,  
cultura. Se debe  
separados, para  
n concepto con  
la posibilidad,  
or se familiarice  
plicando poco a

ará este libro?  
ha hecho una  
e y yo creo que  
odas las oficinas  
das por nuestra  
ores aragoneses  
ficiados de las  
ad.

mo texto para  
mado en alguna  
n Agraria. Los  
las aulas tan  
que al ir a una  
continuarán sus  
riormente.

de Explotación"  
portante para el  
contiene todo lo  
y saber para  
dimiento de su  
Caja de Ahorros  
ragoza, Aragón y  
S.A., han hecho  
de los agricultores  
los.

# Ancho Aragón

EJEA

SIN INTENCION  
POLEMICA

## ¿Ejea, «capital» de Cinco Villas?



El corresponsal no lo ha escrito nunca, pero lo ha leído y oído muchas veces: Ejea, capital de las Cinco Villas. Y no es que no creamos que esto sea así o deje de serlo, sino que siempre hemos partido de la base de que las capitalidades, como los liderazgos a nivel de personas, han de merecerse a fuerza de destacar por méritos, servicios e intenciones. Y para ello, casi nos atreveríamos a dejar un poco aparte la Historia. Es decir, el corresponsal piensa que más que el pasado, cuenta —o debería contar— el presente y el futuro. Entonces no hay ningún inconveniente en aceptar a Ejea como «capital de las Cinco Villas». Pero a condición de que nuestra Villa «imperial», se coloque en primer plano, a la hora de impulsar el desarrollo comarcal, dé el primer paso al tiempo de marcar rumbos a la cultura en la zona, sirva de ejemplo en esta hora —que se prolonga ya quizá demasiado— del despertar aragonés en esta área. Y mientras Ejea de los Caballeros no pise fuerte y sirva a las demás villas y pueblos de la comarca no sólo en el número de habitantes —que muchas veces no dejan de ser sino una manifestación en cifras de un desarrollo ciego o inerte—, sino en la pujanza de sus instituciones de gobierno, cultura, deportes, etc. y etc., Ejea no podrá alegar con propiedad capitalidades ni preponderancias.

Y el caso es que en la buena vía estamos. La villa, desde hace cierto tiempo está viendo surgir instituciones importantes como la Escuela Familiar Agraria y el Centro de Formación de la Mujer. Está en puertas la construcción de un nuevo Centro de Formación Profesional y de un Instituto Nacional. Su pujanza agraria pronto se verá incrementada con los nuevos regadíos dominados por la acequia de Sora y su economía industrial también crece aunque a menor ritmo... Pero en el aspecto espiritual queda mucho por hacer y debe considerarse como un reto para los que se sientan llamados a servir.

Ejea con casi todas sus calles pavimentadas, tiene ya aspecto de ciudad moderna y contará en breve con una gran plaza rectangular de enormes dimensiones. Se denomina ahora de la Diputación, pero con todos los respetos para nuestra institución provincial, vendría que ni hecha expreso para denominarse PLAZA DE LAS CINCO VILLAS.

En ella desembocan siete calles, cuatro de las cuales podrían titularse de TAUSTE, SADABA, SOS DEL REY CATOLICO y UNCASTILLO, que, además, siguen la orientación geográfica de las 4 villas citadas... Sería sencillamente bonito. O mejor le cuadra decir que sería altamente simbólico. Y, a lo que vamos en esta parte de nuestro trabajo.

Si lo que muchos ejeanos —ésta es una afirmación del corresponsal que puede ser ratificada por un referendun local— dicen, se acometiera por quienes pueden hacerlo desde los puestos dirigentes de la villa y esa Plaza fuera de las Cinco Villas, sería ocasión formidable para organizar una jornada comarcal de contenido algo más que simbólico. Imaginemos los actos: acuerdo municipal sobre nombre de la Plaza y calles citadas —algunas sin nombre, porque acaban de nacer—; jornada para «bautizar» Plaza y calles, con representaciones —no sólo de autoridades, sino de gentes de toda la comarca, convocadas al acto por medio del montaje de una charla sobre —por ejemplo— «La Historia de las Cinco Villas»; recital de canción aragonesa por los Labordeta, Carbonell, etc.; presente y futuro de las Cinco Villas —otra charla—, en acto delebrado en plena «Plaza de las Cinco Villas», son miles de personas presentes, etc... Y alguna cosa más al respecto... ¿No creen que por supuesto sin que fuera preciso seguir al pie de la letra la sugerencia del corresponsal, algo así podría suponer un buen paso para que Ejea demostrara —sólo sería un principio, claro— sus deseos de servir y hasta si me apuntan, su talante de «capital»...?

Piensenlo quienes deban pensarlo y recapitemos si no valdría la ocasión para potenciar algo más de lo que está, el sentido de COMARCA. Pensando que hacer comarca es un paso previo para hacer REGION. Piensemos entre todos si una cosa así, no serviría para estrechar lazos entre las villas —entre todas, por una calle más podría denominarse «De las Villas», recordando a las demás localidades de la comarca— comarcanas y tener la oportunidad de, una vez al año, estrecharnos en la gran Plaza tema de la última parte de nuestro trabajo, con ánimo de ir afrontando problemas comunes y solucionándolos. Supone el corresponsal que esta sugerencia, tendrá ponderado eco a los niveles que proceda. Por supuesto, también que el firmante lo escribe —pensando desde hace mucho— con una sola intención: aportar alguna idea al gran tema de la comarcalización. Con Ejea como EJE, como EJEMPLO, y si se quiere, como CAPITAL. Pero lo de la «capitalidad», como exigencia, no como título gratuito. Como afán de servicio a todas las gentes de las Cinco Villas.

Luciano VAREA

## Perdónales, aunque sabemos lo que se hacen



A MI  
MANERA

Por SERGIO  
ZAPATERIA G.

No sabemos qué nos hacemos. Quizá por no saber qué hacer. Quizá por no querer dejar hacer, cuando carecemos de iniciativas propias. Fabricar una cesta supone repetir ciento, pero ¿quién nos permite construir la primera?

Hace dos mil años el Hombre dijo: «Os doy un mandamiento nuevo. Amaos como yo os amo». Había sido necesario que después de más (muchos más) de dos mil años, después de lo de «al prójimo como a ti mismo», el Hombre tuviese que recrear el amor y desde el clavo del silencio obligado, pedir al viento de la hora nona perdón para todos.

Seguimos pidiendo perdón. Han pasado otros dos mil años, y seguimos pidiendo perdón, aunque ahora lo llamamos amnistía.

En el centro de la simbólica semana de la pasión se ha creado el día del amor fraterno. Triste, decepcionante, deprimente día. ¿Es necesario crear un día al año para que los hermanos se amen? ¿Sólo un día y por obligación? ¿Un día para tranquilizar nuestras conciencias dentro de un sobre? El famoso sobre clandestino y anónimo que tantas bocas silencia y tantas plumas moviliza a su antojo, y a tantos toreros encumbra.

Perdónales, que no saben qué hacen. Lo dijo el Hombre y el Hombre murió escupido y traicionado. Traicionado, como mueren todos los hombres sinceros y abiertos.

El Hombre había dicho que el libre de culpa apedrease a la mujer solitaria. La mujer fue respetada. Los hombres guardaron su odio hacia el Hombre que hablaba con valentía de la íntima verdad de los hombres.

La cruz fue una sombra en forma de pancarta con letras claramente oscuras, que de una forma oscuramente clara repetían: perdón por favor, para aquel cuyo único delito sea la desidia dialécticamente ideológica. Perdón, para el solitario. Perdón, para el marginado obligado a aparcarse en un descampado sin sombra ni ríos. No clavemos tantas espinas sobre las sienas limpias, dejémoslas pensar como a nosotros mismos, no obliguemos que la violencia escale el monte llenando sus bolsillos de piedras.

El hombre amordazado luchará por ser hombre y se volverá convulsivamente violento. Los hombres que mataron al Hombre quieren sacar ahora partido a sus palabras, palabras escritas con hechos del Hombre. Los hombres que mataron al Hombre siguen encerrando en el silencio a quienes defienden la palabra perdón que sembró el Hombre.

El Hombre pidió perdón, y los guijarros del monte eran costras de sangre en su piel. El Hombre ya es

historia, pero de la sábana histórica se hacen girones de tela para tapar la mancha de nuestro cuerpo que más nos avergüenza enseñar. El Hombre ya es historia y sus palabras son citas acopladas a nuestros textos.

El Hombre justificó nuestro perdón con su ejemplo. Los hombres justificamos nuestras vidas con las citas bíblicas que más nos interesan. De la misma forma que existen refranes castellanos para todos los más contradictorios gustos, también la Biblia guarda citas para cualquier tendencia.

Qué difícil nos resulta perdonar, cuando no nos perdonamos a nosotros mismos el haber vivido el día tal como lo hicimos. Qué difícil perdonar, cuando tenemos tanto odio impreciso guardado. Para saber perdonar tendríamos, primero, que aprender a saber morir con los bolsillos vacíos. Perdonar es saber respetar, es sentirse respetado.

Perdona, piedra, a la bota que te pisa, pues los ojos del hombre por mirar largos horizontes no saben mirar al suelo.

Perdona, horizonte, a los ojos que no te miran, porque están clavados en el suelo, pues los ojos del hombre inmobilizado no saben mirar futuro.

Perdónales, dijo el Hombre. El Hombre dio amor y pidió amor, perdonó y pidió perdón. Dar amor y pedir perdón, el hombre mató al Hombre porque el Hombre le estorbaba. El hombre que no aprendió a amar (tan sólo a amarse), ni a perdonar (tan sólo a perdonarse) tiene que matar al testigo de su propia insignificancia y pequeñez atrofiada. Tiene que aniquilarlo. Silenciarlo.

El Hombre pudo estar tres años de vida pública antes de ser muerto. ¿Cuántos viviría en este universo que entre todos estamos deshaciendo, mientras jugamos a hacerlo? ¿Cuánto tardaría en ser un nombre más tras las letras de amnistía, perdón...?

El quiso ser tan sólo Hombre y alguien le ha pegado el apellido de rey. Quienes usan al Hombre, porque tan sólo son hombres le han pegado en la frente un alias de guerrillero. El Hombre desde la pancarta de la sombra pide perdón, y perdona al ladrón de su derecha. Perdona, como perdonó a todos, a quien accidentalmente a su derecha reconocía su culpa.

El Hombre murió clavado, insultado, escupido, sangrante, sin devolver violencia a la violencia, sin defender campos, ni latifundios, ni industrias, ni economías, ni patrimonios heredados. El Hombre murió, fue muerto, fue borrado de nuestras conciencias, para ser usado en determinados escudos de armas, mientras decía sencillamente, humanamente, como tan sólo el Hombre puede hablar al hombre: Perdónales.

CALATAYUD

## SANGRE GENEROSA

ALREDEDOR DE  
LOS 5.000 LITROS  
ANUALES PRECISA  
LA SEGURIDAD  
SOCIAL DE ZARAGOZA

obtener, y así lo deseamos, los mayores éxitos. A él y a la Hermandad de Donantes de Sangre nos ofrecemos desde estas columnas de ARAGON/express para cuanto podamos serles útiles.

NUEVO PRESIDENTE

Dentro de nuestra Ciudad Deportiva se agrupan distintas secciones deportivas y todas ellas, dentro de su categoría con un palmarés elocuente. Como una más de estas secciones se encuentra la de Tenis —que dicho sea sin ánimo de propaganda— día a día está ganando muchos adeptos. Recientemente celebró junta general para elegir nuevos directivos siendo elegido presidente de la misma, D. José Antonio Izuel Valero al que desde estas columnas de ARAGON/express le felicitamos y deseamos los mejores logros en su nuevo cargo que estamos seguros porque sabemos de su gran afición tenística habrán de ser fructíferos.

A BENEFICIO DE  
«ATADES»

Calatayud, como siempre, no

podía faltar a la cita. Calatayud también ha colaborado en favor de «ATADES» con sus cuetaciones de empresas y particulares, pero como colofón final y en pro de los niños subnormales se celebró en el recinto de la Feria de la Fruta, con gran éxito por la asistencia masiva de público —que llenó totalmente dicho recinto— un desfile de modelos de primavera y verano 1976 que ofrecieron las firmas bilbilitanas Zapaterías «Ninón» y Las Nuevas Sederías.

La recaudación de este desfile —y creemos no equivocarnos— es muy posible que supere las 10.000 pesetas las cuales serán entregadas en su día a la Asociación de ATADES.

Como ya es habitual en estos desfiles hubo sorteo de regalos entre los asistentes y las firmas organizadoras invitaron a todo el público con un refrigerio. Reciban las firmas organizadoras nuestra más cordial felicitación por el éxito alcanzado y por su fin altruista en favor de «ATADES»

José María JOVEN

### CHOFERES AUTOBUS GARNET 1.ª ESPECIAL

Se necesitan en:  
LOS TRANVIAS DE ZARAGOZA, S.A.

Miguel Servet, 113 - 115  
(Oficina Coloc. Ref. 49.451)



La selección, que no pudo ser jaleada por sevillanas por una de esas "cacicadas" que tanto se prodigan en todas las facetas de la vida, incluido el fútbol, tuvo que exhibir sus habilidades en el húmedo, vetusto y frío "Vicente Calderón". Así es la vida.

Y a este respecto, ¿sabía usted que Zalba fue el único directivo de la F. Nacional que dio un voto favorable a jugar en Sevilla? Otra cosa hubiera sido...

Pero en este húmedo, vetusto y frío "Vicente Calderón", se inauguraba el alumbrado (maravilloso por cierto) y se presentaba la selección de Alemania Federal, campeona del Mundo, de Europa y "de parte del extranjero". ¿Hemos dicho algo? ...

Sin embargo, pese a los alicientes a considerar, pese a la importancia del encuentro y pese a que los "Kubala-boys" no necesitaban a todos, hubo

necesidad de regalar miles de entradas, para conseguir "un relleno" de tres cuartos del aforo. Detalle golfo.

Pero en honor a la verdad, sin rechico de ninguna clase, habremos de reconocer que así como el frasco pequeño guarda la mejor esencia, los asistentes voluntarios y "forzosos" se portaron de maravilla a la hora de animar al equipo de todos. Ovación y vuelta al campo. Pero así también se llenaría La Romareda.

El pesimismo imperaba en el ambiente pre-partido, considerando las bajas de Rojo y de Pirri y la potencia de nuestros rivales, puesto que el que más por el que menos recordaba al Borussia y al Bayern. Crujir de huesos y entrechocar de dientes.

Pero resulta que los chicos de Kubala salieron al campo a luchar como leones y a correr como antílopes. Según Ladislao lo hacían por "romanticismo y amor a la patria", de acuerdo con mis cálculos luchaban y corrían por una prima de buen ver. Respeto todas las opiniones, pero como quiera que soy tan mal pensada...

Para calentarse, ya que la noche se puso muy fresquita, españoles y



alemanes se zurraron de lo lindo, ante la experta mirada del colegiado inglés John Taylor, que se las sabe todas. Claro que se zurraban con nobleza, deportiva y guapamente, como mandan los cánones. En ocasiones saltaban chispas en cada lance o encontronazo, pero siempre se ha dicho y escrito que el fútbol es cosa de hombres. Perfecto "míster" Taylor.

Benito, Migueli, Camacho, Sol y Villar, además de Capón y algunos otros, estaban en su elemento a la hora de luchar, de correr y de repartir estopa, ante un rival que lo soportaba todo sin



volver la cara, incluso que devolvía las caricias con propina, pregonando sobre el verde tapiz sus ideas de libertad, igualdad y "fraternidad". Eran los alemanes tan fraternos...

A Santillana, Quini, Churrua, Del Bosque y compañeros de primera línea, generalmente les toca recibir, pero como tampoco lo hacen por amor al arte... Si consiguen los goles necesarios, ya se sabe, prima robusta y bolsa "internacional". Además, claro está, de que también



los inspectores de hacienda pueden hacer su Agosto, aunque el partido se jugase en Abril. O jugamos todos a contribuyentes o rompemos la baraja.

Y como en el partido de Munich van a luchar estos chicos todavía más (en opinión de Kubala, parte "interesada"), también es muy posible que cobren más e incluso que ganen la eliminatoria. En cuyo caso habría que vigilar muy estrechamente las fronteras hispanas, ante una posible fuga de divisas o



"exportación de capitales". Que todo puede ser.

Mañana nos meteremos con los tejemanejes zaragocistas, a nivel de noticias, rumores y bulos, en la seguridad de que hay materia prima suficiente y vamos a pasarlo la mar de bien. Cada cual juega su cuarto a espadas respecto a ciertos trasposos de fútbol, cuando a lo mejor no se mueve ni "Carriega". Esto parece la marcha de las marchas.

Gloria ARIAS

Tercera División, grupo III

Paso

en falso del Huesca



JORNADA negra, la treinta y dos para el fútbol aragonés. A seis partidos del final del torneo, precisamente cuando ya se divisa la cinta de meta a la vuelta de la esquina, al Huesca se le ocurre tropezar con un equipo de media tabla, con un equipo que llegaba al "Alcoraz" con dos negativos, con un equipo que tenía minada la moral por sus problemas de régimen interior, con un equipo como el Sabadell, venido a menos en las últimas temporadas y que no lleva camino de levantar cabeza. Pero el fútbol suele tener estos caprichos, caprichos que aumentan considerablemente su interés, y así debemos aceptarlo.

Mañana mismo, con más tiempo y espacio, intentaremos analizar tres puntos importantes de este Huesca-Sabadell de ingrato recuerdo ya que fuimos testigos presenciales del mismo, a pesar de que la tarde, libre para nosotros, fría y ventosa, invitaba a quedarse en el cuarto

de estar con la familia. Por un gol a cero venció el Sabadell, contra todo pronóstico razonado. Lo peor del caso, sin embargo, está en que ya nos supera el Levante en positivos y en la realidad, después de su esperada victoria en Ibiza; quedando igualados en el tablero del más y del menos con el Gerona y Olímpico de Játiva. Y así, lo que parecía relativamente claro, se ha puesto muy oscuro.

También perdió el Andorra, pero lo hizo por la mínima diferencia, luchando a tope de posibilidades y frente a uno de los gallitos del grupo, precisamente el Olímpico de Játiva. Los turolenses se mantienen en zona promocional con sus dos negativos, pero casi todos los indicios, salvo sorpresa, permiten adivinar que está capacitado para salir a flote. Para ello, como es lógico, debe ganar los encuentros de casa, arañar alguno lejos de sus lares, si esto es posible, y contar con lo que puedan hacer los demás.

La suerte, como de costumbre, también juega un papel muy importante.

También el Gerona, hoy líder, "patinó" en su terreno, de donde se llevó el Mallorca uno de los puntos en litigio; precisamente un Mallorca que el próximo domingo será visitado por el Huesca. Prevista la victoria del Levante en Ibiza (2-1), como ya les anunciamos con anterioridad. El Calella vuelve a perder en casa (3-0), esta vez con el polémico Masnou, mientras que el Lérida y Villena consiguen muy meritorios empates en Villarreal y Baleares. Fuerte derrota del Gandía en Onteniente (4-0) y normales los triunfos del Vinaroz y Mestalla (2-1 y 2-0) frente al Manresa y Constancia, respectivamente. La victoria del Vinaroz se nos antoja corta, pero se trata de una victoria al fin y al cabo. ¿Habrá perdido el Huesca el tren del ascenso? ...

Enrique PEYRONA  
Foto: Belenquer.

Ganando al Bilbao

¡QUE NOS

ECHEN UN GALGO!

HAY que vencer al Atlético. Tenemos que mentalizarnos todos al máximo para que los puntos se queden en La Romareda. Los dos a ser posible. Que el demonio zurce.

Puede suceder que al final no nos hagan falta los puntos que pensamos arrebatarle al Atlético por que los demás equipos jueguen para nosotros. Pero fíate y no corras.

Fíjense en el panorama que se nos podía presentar, si dejásemos de puntuar el próximo domingo en La Romareda. Nada menos que de momento nos colocaríamos con cinco negativos. Y como las cosas cuando empiezan a rodar mal suelen continuar cuesta abajo. Teníamos forzosamente que enmendar ese mal paso, en Barcelona ante el titular, o en última instancia, en nuestra propia casa jugándonos el todo por el todo con el Granada.

Dirán algunos que nos estamos produciendo con un pesimismo impropio de

las circunstancias. Es posible. Pero vale más prevenir que curar. Preferimos mil veces que nos tilden incluso de ave de mal agüero a que se nos lleve por delante el toro de la imprevisión.

Así es que el próximo domingo, todos a una como en Fuenteovejuna a aplaudir lo bueno que realice nuestro equipo y a ignorar la imprecisión que pueda surgir en cualquier momento por culpa de los nervios. La consigna no puede ser otra que ganar los dos puntos sea como sea. Naturalmente, no hace falta decir que sin salirnos de los cauces deportivos, pero anegándonos con un entusiasmo continuo e indescriptible.

Y una vez ya cumplida nuestra misión de amarrar los dos puntos atléticos, que uno los ve como auténticos quitapenas, que nos echen un galgo.

Antonio SARRIA

AUTOMOVILISMO

SON muy conocidas las distintas Copas, Challenges y Campeonatos creados en España con el fin de fomentar el deporte del motor y desarrollar el avance de los jóvenes pilotos hacia cotas superiores. Lo que en principio se soñaba como una utopía, es decir, conseguir que algunos de nuestros conductores lograran fama internacional, se está consiguiendo.

Nunca en la historia del automovilismo español se vio que dos pilotos hispanos participasen, a la vez, en un Gran Premio de fórmula 1. El 2 de mayo, probablemente, veremos a E. de Villota con un Brabham y a E. Zapico con un Heskett girar en el Jarama.

Solamente el malogrado Alfonso de Portago, y más recientemente Alex Soler Roig lo habían conseguido.

Las fórmulas de promoción están, pues, dando sus primeros resultados. Pasemos a enjuiciárlas, aunque muy por encima, una a una:

COPA TS y TS INICIACIÓN

Están exclusivamente destinadas a vehículos Renault 8 TS. Este año cumple su octavo aniversario, tercero de la iniciación. Destaca por su inimitable colorido y porque todos los pilotos utilizan la misma montura, ya que el

coche, salvo algunas modificaciones obligatorias, es totalmente de serie.

Cada año son más los patrocinadores que se asoman a estas carreras para anunciar sus productos y ayudar a quien se mete en la aventura de seguir la temporada. Todo esto hace que estas Copas resulten una forma de darse a conocer sin un gran desembolso.

La Copa TS Iniciación está destinada a los conductores noveles, de nacionalidad española y nacidos en 1952 o años posteriores y a las conductoras españolas sin límite de edad. Para esta Copa puntúan los seis mejores resultados de las

UN  
A  
U  
etapa  
punto  
de em  
elemen  
año, a  
nieves  
tras es  
trata c  
dalidad  
dos, co  
de Ven  
COMO  
TRAM  
El «  
acrobá  
man, g  
con el  
relació  
polín n  
(en el  
de non  
segund  
El t  
partid  
(tramp  
pendie  
gan un  
un pri  
y que  
te cata  
Tal  
ameri  
que e  
nes h  
blico  
mal.  
las (C  
moda  
ESQU  
¿En  
dicha  
cillan  
tos h  
de la  
gre o  
dicho  
came  
peligr  
grave  
tos y  
tamen  
cada

UN INVENTO MADE IN USA

# Aquí el esquí acrobático

## TIENE GRAN ÉXITO EN FRANCIA

UN nuevo deporte ha nacido en los últimos años y se encuentra ahora en su etapa de expansión. Hasta el punto de que usted mismo puede empezar a practicarlo, en sus elementalidades, este mismo año, antes de que las últimas nieves dejen de blanquear nuestras estaciones de invierno. Se trata del «esquí cascada», modalidad surgida en Estados Unidos, concretamente en el estado de Vermont, en 1968.

### COMO EL SALTO DE TRAMPOLÍN...

El «esquí cascada» o esquí acrobático, como algunos le llaman, guarda, aproximadamente, con el esquí normal la misma relación que el salto de trampolín mantiene con la natación (en el primer caso, el común de nominador es la nieve; en el segundo, el agua).

El trampolín es el punto de partida en el «esquí cascada» (trampolín... y una considerable pendiente). A partir de ahí, llegan una serie de saltos que, en un principio, fueron inventados y que ahora están prácticamente catalogados y reglamentados.

Tal vez por lo novedoso, los americanos comenzaron a ver que en este tipo de competiciones había más afluencia de público que en las de esquí normal. Y se decidieron a exportarlas (hoy día en Francia dicha modalidad está muy extendida).

### ESQUIS CORTOS

¿En qué consiste, en esencia, dicha modalidad deportiva? sencillamente en una serie de saltos hacia adelante, hacia atrás, de lado etc., siempre que se logre caer sobre los pies (mejor dicho, sobre los esquis). Lógicamente, hay en todo esto un peligro de fracturas y cosas más graves. En la actualidad, los saltos y movimientos están perfectamente determinados, teniendo cada uno su nombre y su pun-



Una modalidad deportiva en auge: el esquí acrobático (Foto Efe - Fiel)

tuación, a semejanza de lo que sucede en los saltos de trampolín sobre piscina olímpica. Tenemos así el «salto de vals», «conversaciones cupé», «saltos abiertos», «volteretas», «saltos en picado», «paso descruzado», «hoja muerta», etc.

Los esquis a utilizar difieren de los normales en cuanto a su longitud. Por lo general no deben pasar nunca del metro noventa. Asimismo, las ataduras deben ir siempre bien flojas, a fin de que, al caer, los pies no queden rígidos y sin defensa.

Es ésta una manera de evitar, en lo posible, fracturas. (Al caer al suelo, las espátulas deben desprenderse para que los pies adquieran libertad y eviten el accidente grave).

### TRAMPOLIN DE METRO Y MEDIO DE ALTURA

En realidad, el trampolín no sobrepasa el metro y medio de altura. Algunos llegan a practicar en tales condiciones diferentes saltos mortales —y peligrosísimos, por tanto— tales como el llamado «hot dog», que consiste en un salto doble con giro lateral bastante peligroso. Existen asimismo diversos saltos que se practican desde el suelo.

El «hot dog» está casi abandonado dados los riesgos que entrañan, y sólo lo practican, fuera de competición, algunos campeones. (El estilo más en uso el llamado «Free style», compuesto por diversas figuras muy espectaculares todas ellas que se ejecutan en el trampolín y el suelo).

Al parecer, esta modalidad de deporte de invierno, surgió de modo casual y fueron sus promotores los monitores quienes, en momentos de descanso, hacían exhibiciones para distraer a sus alumnos. Posteriormente, la televisión se dedicó a lanzar tales exhibiciones «no ortodoxas»... y ahí empezó todo de cara al gran público.

Actualmente, en Francia ha surgido un grupo de cuatro acróbatas del «esquí cascada» que se dedican a hacer exhibiciones en las estaciones de invierno, sostenidos material y financieramente por fabricantes de esquis y de equipos. Este grupo —«Los Poods»— además de exhibiciones, aconsejan a los principiantes en el esquí acrobático.

J.O.  
(Fiel Servicios especiales de EFE)

# Fórmulas de promoción

ocho pruebas celebradas, mientras que para la iniciación serán computables los cuatro mejores puestos de las seis carreras disputadas.

Ya se ha celebrado la primera prueba en Estoril, el resultado fue: 1. Chueca, 2. De Juan, 3. Sanz de Madrid.

### POP CROSS

Hicimos ya un comentario sobre esta especialidad, desarrollada sobre pista de tierra. Los coches son Citroën 2 CV, Dyane y Mehari. Hay diversas clasificaciones según la cilindrada sea de 435 c.c. o 602 c.c. y una combinada final.

### FORMULA 1.430

Podemos decir que en estos momentos es una transición entre la Copa TS y la fórmula 1.800. Los pilotos destacados en la primera encuentran en la 1.430 un nivel de conducción más alto y se habitúan a la conducción de monoplasas.

La mecánica es básicamente la del Seat 1.430 para todos los monoplasas, en cambio el chasis, suspensiones carrocería... es casi libre, de forma que hay distintos tipos de coches. Selex es la fábrica que más vehículos ha hecho, seguida de Lince.

### FORMULA 1.800

Es la fórmula de promoción

reina en el automovilismo español. A ella llegan los que han superado las pruebas anteriores.

El domingo día 11 comenzó la temporada con el «Trofeo Inauguración» en el Jarama. Lo cierto es que todo eran caras conocidas y prácticamente el material del año pasado. Parece que la 1.800 ha entrado en un sueño y, si no se encuentra algún escape para estos pilotos que en ella destacan, va a ser una temporada de sopor.

Hay dos marcas punteras: Martini y Selex.

Fue la primera quien se anotó la victoria con —cómo no— Villaciers al volante. Ferrer con Selex segundo y Jean

Claude con Martini tercero.

Lo cierto es que nuestros más rápidos pilotos no encuentran salidas, y la única opción que les queda es seguir corriendo en 1800. Sería lógico que la Federación les prestase una ayuda, pero...

No debemos ser pesimistas, al menos en alto grado, por tanto creo que estos problemas se solucionarán en breve plazo. Eso esperamos y confiamos.

Esto es cuanto a carreras en circuitos otro día hablaremos de las distintas challenges en las restantes ramas del automovilismo deportivo.

Joaquín MUSTIENES LOPEZ





# HOROSCOPO

SEMANA DEL 26 DE ABRIL AL 2 DE MAYO DE 1976

El día 29 —jueves—, a las 12.20, hora oficial, se producirá el Novilunio, Luna Nueva y Eclipse de Sol (visible como parcial en España); acontecimiento más importante, astronómico—astrológico, de la semana, afectando distintamente a los diferentes signos en los sectores correspondientes. La Luna transitará los signos: ARIES; 26,27 y el 28, y completos 29 y 30. GEMINIS: 1 y 2 completos, y el 3, hasta las 16.53 horas.

Por el  
**Prof. LESTER**

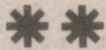
Astrólogo Diplomado

**"LOS ASTROS INCLINAN,  
PERO NO OBLIGAN;  
INDUCEN, PERO NO DE-  
TERMINAN: IMPELEN,  
PERO NO COMPELEN"**



ARIES

La Luna Nueva con eclipse de SOL del 29 repercutirá en su sector segundo, sede de lo financiero y crematístico, que al estar con Júpiter —el gran benéfico zodiacal— hay que pensar que habrá de todo y en cantidad. Evite tener que recurrir a los fondos seguros, a lo que está a buen recaudo, esto es: a los ahorros. Los días 26,27 y 28 serán muy dinámicos y estimulantes por el paso de la Luna en Aries.



TAURO

El Novilunio con eclipse de SOL del día 29 afectará a su sector principal, individual e intrasferible, el primer sector: usted mismo. Parece indicar que los que cumplan años los días 28-29 y 30 sufrirán o disfrutarán un cambio trascendental en el transcurso de este año. ¡Feliz Cumpleaños a los nativos de esta semana! Todos los que lleven algo en segundos planos, esta semana será apasionante.



GEMINIS

NOVILUNIO y eclipse de SOL afectarán a su sector doce, sede del subconsciente, lo inesperado e incontrolable, lo escondido, visitas a lugares cerrados e incluso misteriosos, etc. ...Una amistad dejará de ser amistosa para pasar a...amorosa; por maduración paulatina, en la cava de su corazón. Mejor orientación mental a partir del día 30.



CANCER

Eclipse de SOL Y NOVILUNIO, el día 29 afectará a su sector once, sede de las amistades, "lo que nos viene del más allá" o influencias esotéricas, nuestras esperanzas y anhelos...Puede que una amistad se eclipse. Marte, que está transitando cáncer: aumenta su dinamismo y capacidad de reacción. Optimismo social-público. Exitos.



LEO

La Luna Nueva —Novilunio— y el eclipse de SOL que se producen, a la vez, el día 29 afectarán a su sector diez, sede del éxito social-profesional, que podrá pasar por una pequeña crisis momentánea, más bien debido a una necesaria reestructuración. El día 30 —viernes— evite decepciones al ser amado. 1,2 y 3 excelentes para usted y sus amistades.



VIRGO

Los desplazamientos y sus problemáticas estarán a la orden del día. El eclipse de Sol y Novilunio del 29 afectará a su sector IX, sede del extranjero y los lugares lejanos, las ideas metafísico-abstractas y facultades parapsicológicas. No viaje ni se desplace a ningún lugar el día del eclipse, ya que Urano está en mal aspecto.



LIBRA

Novilunio y eclipse de Sol en su sector VIII, sede del tema sexual-líbido, el dinero ahorrado, las comisiones y beneficios a largo alcance, la cartera que deja una operación aseguradora o comisional, etc., herencias y legados, etc. El 30 podrá ser algo anacrónico: evite diferencias de edad en el terreno amoroso-sentimental-sexual. ¿Puede una flor brotar en pleno invierno?



ESCORPION

El eclipse de Sol, coincidiendo naturalmente con el Novilunio del 29 afectará directamente a su sector VII, sede de los demás, socios-colaboradores, cónyuge (a los casados) y el medio ambiente más directo y dinámico. Evite escisiones y rupturas por tensión, el 26, 27 y 29. El 30 evite excesos en dulcería.



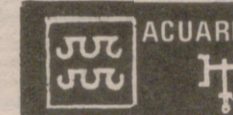
SAGITARIO

El Novilunio y eclipse correspondiente al 29, jueves, eclipse por lo demás importante por ser de Sol, en su sector VI, sede del trabajo y la salud, que le advierte de ser precavido en el trabajo y evitar accidentes laborales o baja por enfermedad, ¿enfriamiento? El 30 deberá ser muy prudente en el terreno amoroso: posible frustración o desengaño sentimental.



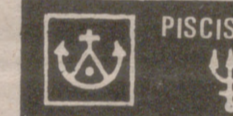
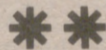
CAPRICORNIO

El Novilunio y eclipse de Sol en su sector V, sede de la vida afectivo-amoroso-sentimental; creativo-artística-vocaciones... puede avisarle de posibles cambios y transformaciones en su esfera sensitivo-romántico-sentimental; también es posible que una amistad interfiera demasiado en sus asuntos del corazón.



ACUARIO

Eclipse de Sol y Novilunio en su sector IV, sede del hogar y la vida familiar-hogareña, pone un punto-índice de alerta a sus actuaciones, posiblemente desarmonías en el hogar. Responsabilícese y no se inhiba ante lo que los suyos esperan de usted, así como usted de sí mismo. Conjugue hogar con vida social: en lo posible.



PISCIS

Novilunio —Luna nueva—, con eclipse de Sol en Tauro, en su sector III, sede de hermanos, correspondiente a la casa o desplazamientos, correspondencia, publicidad, escritos, documentos, etc. Lo que advierte de posibles problemáticas, por lo que hay que estar alerta para no verse inmiscuido en ellas. Emplee su voluntad como la mejor arma.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA INMORTAL CIUDAD DE ZARAGOZA

En el Boletín Oficial del Estado núm. 90 de fecha 14 de Abril del año 1976, se publica anuncio de convocatoria de subasta para contratar las obras de pavimentación de la calle de Santa Teresita (Segunda convocatoria).

Los antecedentes de esta subasta se hallan de manifiesto en la Sección de Propiedades de la Secretaría General, durante el plazo de VEINTE días hábiles, a partir del siguiente al de la publicación arriba mencionada, admitiéndose proposiciones para tomar parte en la subasta, en la citada oficina, hasta las trece horas del día 10-5-76

Lo que se hace público para general conocimiento. I.C. Zaragoza, 21 de Abril de 1976.

EL SECRETARIO GENERAL,  
XAVIER DE PEDRO Y SAN GIL

SOLICITE UN EJEMPLAR COMPLETAMENTE GRATIS A "KARMA-7"

Avda. Marqués del Duero, 155/157 - Barcelona-4

Don .....

con domicilio en .....

población .....

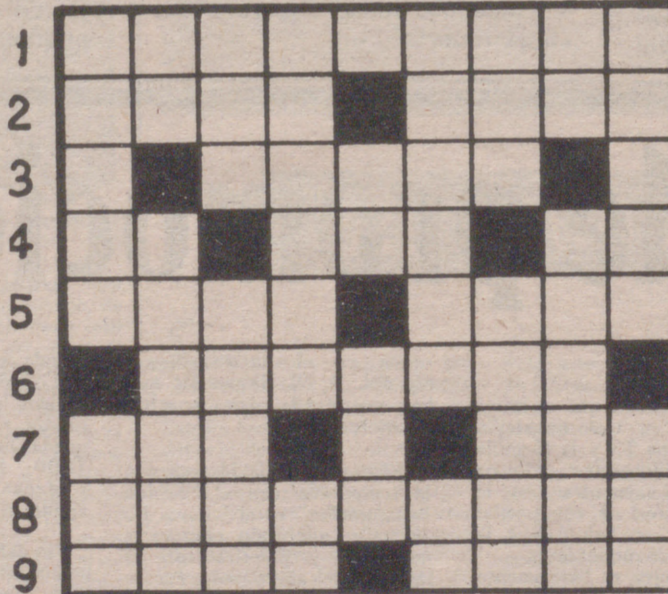
provincia .....

DESEO ME REMITAN GRATIS UNA REVISTA KARMA - 7

## CRUCIGRAMA

por  
**Juan Poch**

1 2 3 4 5 6 7 8 9



HORIZONTALES: 1. Que crece en forma de matas espesas.— 2. Mezcla metálica. Consuetudines.— 3. Rezaré.— 4. Símbolo del aluminio. Una, junto. Símbolo del cromo.— 5. Pasad la vista por un escrito enterándooos de lo que dice. Extraña.— 6. Cierta fruta.— 7. Palo. Dueña.— 8. Guarnecidos.— 9. Igualdad de superficie. Termina, concluye

VERTICALES: 1. Corriente de agua encauzada artificialmente. Dícese de los números divisibles por dos.— 2. Artículo. Nubecilla que aparece de pronto y suele ser anuncio de un tifón.— 3. Catedral. Aquellos.— 4. Lugar donde se detiene el autobús para subir y apearse. Voz que se usa repetida para arrullar a los niños.— 5. Símbolo del astato. Tanto.— 6. Chaquetilla ceñida al cuerpo, por lo general sin abotonar y que no pasa de la cintura. Símbolo del actinio.— 7. Se atreva. Pato.— 8. Sociedad anónima. Estampas de colores.— 9. Molusco. Parte por donde se cogen las vasijas.

SOLUCION

H: 1. Cespitoso.— 2. Alea. Plátano.— 3. N. Oreja.— 4. Al. Ate.— 5. Leed. Rara.— 6. Torera. Ac.— 7. Ose. Ana.— 8. SA. Cromos.— 9. Os. tra. Asa.  
V: 1. Canal. Par.— 2. El. Leparda.— 3. Seo. Ellos.— 4. Parada. Ro.— 5. I. At. Tan.— 6. Torera. Ac.— 7. Ose. Ana.— 8. SA. Cromos.— 9. Os. tra. Asa.

# Viaje a Bulgaria



Melnik, poblado de la época del renacimiento búlgaro, declarado museo nacional

**B**ULGARIA ocupa un territorio de 111.000 Km<sup>2</sup>. en la parte Oriental de la Península Balcánica. Al Norte le sirve de frontera el río Danubio, y al Este el mar Negro. Las capas culturales de esta República Popular que durante milenios representaron el camino directo entre Europa, Asia y Africa, se remontan más allá de cien mil años. Sobre tierra búlgara nació uno de los ciclos más importantes de la cultura antigua —el Tracio, enriqueció a las civilizaciones de aquel entonces, la Griega la Romana y la Bizantina, que, junto con la Eslava y la Antigua Búlgara creó la fisonomía cultural de la Nación.

socialista, razón por la que el partido despliega una intensa actividad para ampliar y conservar los bosques. En los últimos treinta años han sido creadas 1.400.000 hectáreas boscosas.

Las dos terceras partes del territorio nacional están cubiertas de formaciones montañosas y macizos de alta montaña. El monte Vistosha, junto a la capital, ha sido convertido en Parque Nacional.

Pero al hablar de Bulgaria hay que referirse, necesariamente, a su espectacular avance en el dominio de la cultura y las artes. La tirada anual de libros —son datos de la UNESCO— se eleva a más de diez millones y el precio de un ejemplar resulta inferior a la mitad que en España, por personal comprobación. Las librerías, sencillas y numerosas, se encuentran a cualquier hora repletas de público. En los escaparates predomina literatura marxista, ensayos históricos y económicos y obras de prosistas y poetas búlgaros entre los que destacan los escritores Limiter Dimov, Bagriana, Antón Dalchev y principalmente Jristo Botev, cuyos poemas están traducidos al español. El arte dramático también ocupa un lugar destacado, con 47 teatros extendidos por todo el país.

## SOCIALISMO HUMANISTA

Pero el aliento de Bulgaria se siente con particular vigor en el folklore más antiguo y teatro actual, que se esfuerza por inculcar al público las cualidades morales propias del socialismo humanista. En Sofía funciona el "Teatro Popular de la Juventud" que comenzó sus actividades hace 30 años con 9 actores y hoy cuenta con 70 además del Consejo Literario, orquesta propia y taller de escenografía. Predominan en su repertorio los temas contemporáneos y adaptaciones de obras clásicas, que resaltan la fidelidad a los ideales de la revolución. Los programas son confeccionados conforme a la edad del espectador a quien van dirigidos: Leyendas folklóricas dramatizadas, cuentos y otras representaciones con intervención del público espectador.

Tanto en Sofía como en el resto de las ciudades —Albena, Plevén, Plovdiv, Burgas, entre otras— llama la atención su ajustada urbanización, consecuencia de la estructuración territorial y planes urbanísticos, de los que se ocupan más de 2.000 especialistas que han logrado una excelente ordenación del medio ambiente. Por otra parte, los planes de urbanización son revisados constantemente para evitar cualquier desajuste.

Al abandonar Bulgaria, se tiene la sensación de haber estado en una nación que sólo con sacrificio y valentía, ha podido salir adelante y construir un socialismo libre. Un país hecho de fallos y aciertos, con predominio de éstos últimos. Y, por encima de todo, la experiencia directa de una sociedad que vive y crece con armonía.

JESUS FONSECA ESCARTIN



Sofía, la capital, es el mayor centro político, económico y cultural del país. Célebre como ciudad verde, su historia se remonta más allá de 5000 años.

## PROGRESO ECONOMICO Y HUMANO

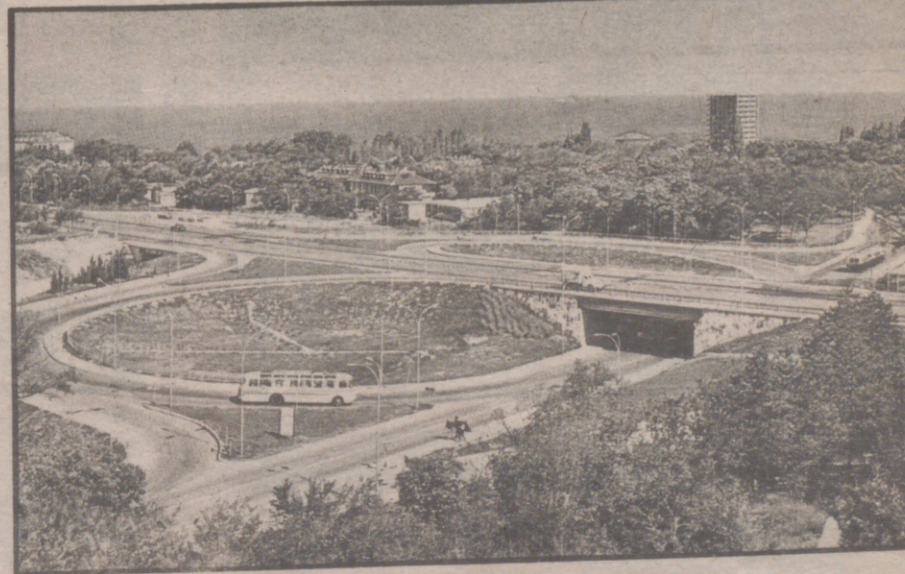
Sofía, la capital, se extiende sobre una llanura cubierta de zonas verdes, con parques, jardines y amplias avenidas descongestionadas de tráfico. Ciudad soleada, de un azul intenso, sin contaminación, aparecía rebosante de júbilo y animación durante los días que la visité. En Bulgaria se trata con cariño y cuidado especial todo lo referente al campo. Solamente en los alrededores de Sofía se encuentran 60 complejos agroindustriales: formaciones agropecuarias, divididas conforme a la producción socialista, y

por ramas. Incluyen también estos complejos granjas para la cría y ceba de animales, tratando en todo el momento que el desarrollo de la ganadería esté coordinado con las tendencias mundiales, en lo referente a orientación de razas e industrialización de las ramas. Es decir, integración entre agricultura e industria alimenticia. El búlgaro siente una profunda veneración por el bosque. Un tercio de su territorio lo cubren inmensas arboledas donde según me explicaron, crecen más de tres mil variedades de plantas. La pureza del medio ambiente y la naturaleza son características esenciales de la sociedad

## LA CULTURA Y LAS ARTES

De las ciudades por las que pasamos nos impresionó especialmente Albena; sus interminables playas de dunas doradas en contraste con el azul del mar. Miles de Bungalows, hoteles y campings, se alienaban en las márgenes de pequeñas bahías, a lo largo de la costa, donde la tranquilidad era absoluta.

De camino para Sofía, en la ciudad de Gabrovo, tomáramos uno de los menús más succulentos que recuerdo: trucha balcánica y guiso de liebre cocinada con hierbas silvestres y tomates.



La costa búlgara con un total de 384 kilómetros de playas.

# CARTELERA

## TEATROS

**PRINCIPAL** (Teatro Nacional de Zaragoza). 7<sup>15</sup> y 11. Guillermo Marín y Margarita García Ortega en *Sombra y quimera de Larra*, de Francisco Nieva. Dirección, José María Morera. ¡Últimos días! (May. 18).

## CINES DE ESTRENO

**ACTUALIDADES.** — 5-7-9-11. (May. 14). 3.<sup>a</sup> semana. Una mujer y tres hombres. Nino Manfredi, Vittorio Gassman, Stefania Sandrelli, Giovanna Ralli.

**ARGENSOLA.** — 5-7-9-11. (Mayores 18 y 14 acompañados). James Bond contra Goldfinger. Sean Connery, Shirley Eaton.

**AVENIDA.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). ¡Quiero la verdad! Michael Moriarty, Susan Blakely.

**CERVANTES.** — 5-7-9-11. (Mayores de 18 años y de 14 acompañados). Sillas de montar calientes. Cinemascope - Technicolor. Cleavon Little, Gene Wilder.

**COLISEO.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). 3.<sup>a</sup> semana. El viejo fusil. Philippe Noiret, Romy Schneider. Un film de Robert Enrico.

**COSO.** — 4'45-7'15 y 10'45. (Mayores de 18 años y de 14 acompañados). Aeropuerto. Cinemascope - Technicolor. Burt Lancaster, Dean Martin.

**DON QUIJOTE.** — 4'45-7-9-11. (May. de 14 años y menores acompañados). 2.<sup>a</sup> semana. El genio. Technicolor. Terence Hill, Miou Miou.

**DORADO.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). La querida. Rocio Jurado, Fernando Fernán Gómez.

**FLETA.** — 4'45-7-9-11. (Todos públicos). 3.<sup>a</sup> semana. Hindenburg. Panavision - Technicolor. George C. Scott, Anne Bancroft.

**GOYA.** — 5-7-9-11. (May. 18). 2.<sup>a</sup> semana. El libro de buen amor. II. Manolo Otero, Esperanza Roy.

**MOLA.** — 5-7-9-11. (Todos públicos). La montaña embrujada. 3.<sup>a</sup> semana. Eddie Albert, Ray Milland, Walt Disney. Technicolor.

**PALAFIX.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). 2.<sup>a</sup> semana. ¿Quién puede matar a un niño? Eastmancolor. Un film de Ibáñez Serrador, con Lewis Flander, Prunella Ransome y... Los niños.

**REX.** — 4'45-8'45-9 y 11. (Mayores 18). 5.<sup>a</sup> semana. Sensualidad. Eastmancolor. Amparo Muñoz, Fernando Fernán Gómez.

**VICTORIA.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Dioses de bambú y karate. Color. James Iglehart, Shirley Washington.

## CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ELISEOS.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Juego de amor prohibido. Eastmancolor. Javier Escrivá, Inma de Santy.

**PALACIO.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). 3.<sup>a</sup> semana. El conformista. Technicolor. Un film de Bertolucci, con Jean Louis Trintignant, Stefania Sandrelli.

## CINES DE REESTRENO

**ALEQUIN.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). La venganza del dragón negro. Eastmancolor. Chen Chou, Chin Hsieng.

**DUX.** — 5-7-9-11. (14 años y menores acompañados). El alegre divorciado. Paco Martínez Soria. En continuación de estreno. Technicolor.

**GRAN VIA.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). 6.<sup>a</sup> semana. ¡Dios mío, cómo he caído tan bajo! Technicolor. Laura Antonelli, Alberto Lionello.

**LATINO.** — 5-7-9-11. (May. 18). La última noche de Boris Grushenko. Woody Allen, Diane Keaton.

**MADRID.** — SALA 1: 5-7-9-11 (May. 18). El despertar de los sentidos. Eastmancolor. Verónica Miriel, José María Blanco.

**SALA 2: 5-7-9-11 (May. 18).** Afileres de oro. Technicolor. Joe Don Baker, Elizabeth Ashley.

**NORTE.** — 5-7-9-11. (May. 18). El caradura, la rubia y el millonario. George Hamilton, Peter Lawford.

**OLIVER.** — 5-7-9-11. (May. 18). De profesión polígamo. Manuel Summers, María Perschy.

**PARIS.** — 4'45-8'45-9 y 11. (Mayores 18). La carta del Kremlin. Color de Luxe. Bibi Anderson, Richard Boone.

**PAX.** — 5-7-9-11. (14 años y menores acompañados). El alegre divorciado. Paco Martínez Soria. En continuación de estreno. Technicolor.

**RIALTO.** — 5-7-9-11. (May. 18 y de 14 acompañados). El confidente. Robert Mitchum.

**ROXY.** — 5-7-9-11. (Todos públicos). El blanco, el amarillo y el negro. Cinemascope-Eastmancolor. Giuliano Gemma, Tomás Milián.

**SALAMANCA.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). Una mujer y un cobarde. Agata Lys, Rafael Arcos.

**VENECIA.** — 5-7-9-11. (Mayores 18 y de 14 acompañados). Bruce Lee (La leyenda del dragón). Lee Roy Lug, Grace Standfort.

**PALACIO DE HIELO**  
**EL IBON.** — Sesiones de patinaje: Matinal de 11 a 1'30. Tarde, continua desde las 4 hasta las 12'15. Cafetería Formigal Hielo.

## LOS ESTRENOS

### Cine PALACIO

#### "EL CONFORMISTA"

Director Bernardo Bertolucci  
 Fotografía en color  
 Intérpretes: Jean Luis Trintignant, Stephania Sandrelli, Gastone Moschin, Dominique Sanda.

La nueva sala de Arte y Ensayo comienza bien su programación con esta obra de Bertolucci, realizada en 1970. Los aficionados tienen así la posibilidad de casi completar el conocimiento de este importante y discutido realizador italiano: "La estrategia de la Araña" se proyectó en A. y E., "La commare secca" y "Prima de la Revolución" han sido programadas en cine clubs; incluso "Partner" se programó en un "fin de semana" organizado desde la ciudad; ¿quién no ha visto además "el Tango", si ha salido por ahí?... Tenemos pues base suficiente para comprender y localizar mejor "El Conformista" historia de un hombre que, como sucede en casi todos sus films, está en lucha consigo mismo para liberarse de sus propias frustraciones, de su herencia ideológico-política y, por consecuencia histórica, por liberarse del fascismo.

Se ha dicho que los films de Bertolucci son estudios psicológicos de determinados personajes pertenecientes a una burguesía media que no les permite "escapar" de ciertas limitaciones y reglas. En "El Conformista" será el afán por encontrar una "vida normal" o mejor lo que un amplio sector de la sociedad entiende como "vida normal": ambigüedad ideológica y política, oportunismo, matrimonio con chica normal

los cambios sociales y demás dificultades, etc. Según esas premisas, "El Conformista" es el retrato de un personaje más como otros tantos de los que existieron durante el desarrollo, el triunfo y la derrota del fascismo, sistema socio-político que Bertolucci ha conocido por sus consecuencias posteriores y según datos históricos.

En la filmografía del director "El Conformista" significa el encuentro del realizador con un cine más comercial, más espectacular y más de acuerdo con las exigencias industriales. Basada en una obra de Moravia, a la que se han añadido y se han eliminado algunos aspectos a fin de aclarar más la intencionalidad de la película. Este aspecto literario al que siempre ha ido unido el cine de Bertolucci (ha sido escritor antes que cineasta) ha dejado paso en "El Conformista" a un mayor cuidado técnico y plástico que, sin abandonar del todo el aspecto poético, hacen recordar con cierta añoranza la libertad de estilo de anteriores trabajos.

Sin duda se trata de una película que no puede olvidarse de ver ningún buen aficionado.

Alberto SANCHEZ

## TELEVISION PROGRAMAS

### PRIMER PROGRAMA

#### SOBREMESA

2,31 AVANCE INFORMATIVO. COLOR

2,35 AQUI, AHORA. COLOR  
 Un programa de los servicios informativos de RTVE.

3,00 TELEDIARIO. COLOR  
 Primera edición. Actualidad nacional e internacional, con la intervención de nuestros corresponsales en el extranjero, Eurovisión y noticias directas recibidas vía satélite.

3,45 SALTO MORTAL. COLOR  
 «Amsterdam».

4,30 EL VUELO DEL MOSCARDON, de R. Korsakoff.

4,30 VUELTA CICLISTA A ESPAÑA.

#### TARDE

6,30 AVANCE INFORMATIVO. COLOR

6,35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. COLOR  
 «Para los pequeños». «¡Abrete, Sésamo!».

«El mundo de la música», «Arturo de Bretaña».  
 8,00 Novela (cap. VII) «Bearn», de Lorenzo Villalonga.  
 8,30 REVISTA DE TOROS. COLOR  
 Guión: Manuel F. Moles. Pres.: Mariví Romero.

#### NOCHE

9,00 TELEDIARIO. COLOR  
 Segunda edición.

9,20 VUELTA CICLISTA A ESPAÑA.  
 Resumen de la etapa de hoy.

9,30 SESION DEL MARTES. BELLO AMOR (Maxima).  
 Guión: H. Jeanson-H. Verneuil. Director: Henri Verneuil. Intérpretes: Michèle Morgan, Charles Boyer, Arletty, Jane Marken, Andre Brunet, Fernand Fabre.

11,30 TELEDIARIO. COLOR  
 Tercera edición.

11,50 REFLEXION.  
 Espacio religioso.

12,00 DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDO PROGRAMA

7,30 CARTA DE AJUSTE.

8,00 PRESENTACION Y AVANCES.

8,01 POLIDEPORTIVO. Presentación: J. F. Pons. Dirección: J. M. Puyal. Realización: M. Rato. Otros colaboradores: H. Quiroga, J. V. Hernández, M. Milá, G. García, S. Peláez, S. Gil, P. Barte. Toda la información deportiva de carácter nacional e internacional a través de noticias, reportajes y entrevistas en directo, desde los Estudios de Madrid, Barcelona, Sevilla, Bilbao y Valencia.

9,30 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA. COLOR

10,00 CULTURA 2. COLOR  
 «Número 73». Dirección y realizac.: José Luis Cuerda. Pres.: Elena Escobar.

10,30 MAESTROS Y ESTILOS.

11,30 ULTIMA IMAGEN.

Necesitamos más socios que el fútbol y tenemos la mitad. Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social.

CADA TARDE...

# DISCOTECAS

CADA NOCHE...

#### "EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono: 214856.

#### CANCELA

Sala de Fiestas, Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

#### GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. C/ Moncayo, CASETAS.

#### SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y festivos, tarde, fiesta joven. Tel. 255184.

#### STORK-CLUB

Tarde: especial parejas. Noche: discoteca club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad. Independencia, 19. Ifn. 214804.

#### PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Tfno. 211137.

#### LIVERPOOL DISCOTHEQUE

La discoteca que prefiere la Juventud para las tarde de los sábados y festivos. ¡ALEGRE CON VIDA! Camino de las Torres, 96.

#### CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 396952.

#### ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

#### PAGO-PAGO

DISFRUTE UD. DE SU BEBIDA EXOTICA O TRADICIONAL EN LAS NOCHES DE PAGO-PAGO, DOCTOR CERRADA, 30

#### PARSIFAL

La música, más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono, 379200.

#### SENECA

NUEVA-DISTINTA-ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: "Esto es Seneca y su ambiente". LA RIPA, 5.

#### Zum-Zum

Reunión y Juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado, en San Juan de la Cruz, 28.

#### POLINESIAN-BAR

DISFRUTE UD. DE SU BEBIDA EXOTICA O TRADICIONAL EN LAS NOCHES DE PAGO-PAGO, DOCTOR CERRADA, 30

#### IGUANA

Juventud, ritmos, diversión, Precios jóvenes. C/ Madre Védura, 11. Teléfono, 217052.

#### GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Ud. desea. Llián, 8 (detrás telefónica, S. Vicente Paul), Tfno. 291166.

#### 1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia, 10.

La más extraordinaria actriz cinematográfica de su generación... La más fabulosa interprete instintiva... Genial personaje que desata la risa aún antes de abrir la boca... Todos esos juicios ditirámicos de críticos cinematográficos a propósito de Bernadette Lafont, son sin duda exagerados. Sin embargo, traducen el gran interés con que ha sido acogido el retorno de esta actriz al primer plano de la actualidad, después de varios años de eclipse.

Verdad es que "La novia del pirata", que marcó brillantemente la vuelta de Bernadette, dirigida por Nelly Kaplan, permanecerá en el recuerdo de los aficionados al séptimo arte como un filme de antología.

**DESCUBIERTA POR FRANÇOIS TRUFFAUT**

La actriz nació en el Mediodía de Francia, en Nimes, en 1938. Muy pronto se sintió atraída por la danza y, al terminar sus estudios secundarios, entró en la Opera de su ciudad natal. Pero su

fascinaba —dice hoy Bernadette—. Pero, en la misma medida, detestaba los comadros, las críticas, las envidias y rivalidades... Además, siempre temía no estar a la altura de las circunstancias y rechazaba propuestas importantes. Un día, no acudía a la cita que me había dado Carlo Ponti, el marido de Sofia Loren y gran productor-capaz de crear y destruir estrellas".

Esto explica que, sin tardanza, muchos realizadores le volvieron la espalda, o le confiaron únicamente papeles de tercer orden: "Terminé siendo la chica para todo del cine francés", dice Bernadette sin amargura, pero con el acento picaresco que hoy en día forma parte de su personalidad y le confiere un especial éxito.

Cansada de vegetar, un día decidió cortar por lo sano, abandonando el cine, la vida artificial de París, las relaciones, junto con su marido, joven escultor de talento, Bernadette se instaló en una

filme de Jean Austache —explica ella—, pero mi papel es fuerte. Gracias a este filme he encontrado el rostro cinematográfico que me conviene: el de una verdadera mujer".

Siguió "Zigzig", de Laslo Szabo, filme en el que Bernadette Lafont compartía los honores estelares con Catherine Deneuve. Las dos actrices eran en la cinta cantantes de un cabaret de Pigalle, que, para ganar más rápidamente la suma que cuesta un chalecito en la montaña, practican el oficio más viejo del mundo. Sueño rosa que termina trágicamente, pero que nos muestra a una Bernadette desencadenada, como un ciclón de baile, de canción y de movimiento.

**UNA "ANTI-STAR"**

Bernadette Lafont hablaba recientemente de sus gustos, de su carrera, del cine en general, en el semanario francés "Le Journal du Dimanche". Reproducimos algunas de sus declaraciones:



Bernadette Lafont ha vuelto a trabajar intensamente en el cine después de un periodo de aislamiento en el campo. (Foto Efe - Fiel)

está bien pagado. Entre tanto, excelentes realizadores, llenos de talento, y de ideas nuevas, se apolillan en un rincón porque carecen de medios financieros para rodar el filme que desearían...".

Claude LE GENTIL

(Fiel-Servicios Especiales de Efe-Afp)

# BERNADETTE LAFONT

## actriz inconformista

Fue descubierta por Francois Truffaut, cuando ambos eran debutantes

"En mi opinión, la "star" de antaño ha pasado de moda. Lo que el público reclama ahora son temperamentos... Me horrorizan las superproducciones en las que cuenta sobre todo el dinero. ¡Si pudiera saberse el despilfarro que hay a veces en el cine...! En los "plató" frecuentemente hay la mitad del personal que no hace nada y que, sin embargo,

encuentro con Francois Truffaut, otro debutante entonces, le orientó en dirección del cine.

El joven realizador buscaba una muchacha para su primer filme, "Les mitons" ("Los individuos"), Bernadette aceptó encantada el papel y se reveló en el como excelente actriz. Ese mismo año (1965) pudo vérsela en "Le beau Serge" ("El apuesto Sergio"), de Claude Chabrol, junto con Gerard Blain, que más tarde iba a convertirse en su marido. Durante algún tiempo la actriz fue intérprete-mascota de Chabrol, con quien rodó "A double tour" ("A doble vuelta"), "Les bonnes femmes" ("Las mujeres") y "Les godelureaux" ("Los pisaverdes"); todos estos filmes valieron al realizador y a Bernadette Lafont los elogios de la crítica nacional y extranjera.

Siguió una serie de casi sesenta cintas, en las que la actriz tuvo papeles de diversa importancia. De la larga lista pueden retenerse "Le voleur" ("El ladrón"), de Louis Malle; "Un idiot a Paris" ("Un idiota a París"), de Serge Kober; "Lamiel", de Jean Aurel; "Le voleur de crimes" ("El ladrón de crímenes"), de Nadine Trintignant y "L'amor c'est gai, l'amor c'est triste" ("El amor es alegre, el amor es triste"), de Jean-Daniel Pollet.

La interpretación de personajes muy distintos me

granja situada a cien kilómetros de la capital de Francia y empezó a cuidar ocas, decidida a hacer fortuna fabricando foigrás... Sin contar con que una explotación avícola necesita una seria formación y una disciplina de trabajo que no se aviene con su temperamento caprichoso y fantasista.

En vista del poco éxito de su granja, la actriz volvió a la capital, a los estudios, y, sobre todo, a la amistad con Nely Kaplan, que realizando "La novia del pirata", dio a Bernadette una ocasión magnífica de acceder al estrellato. Esta vez, estaba decidida a no dejar pasar la ocasión que se le ofrecía y la mejor prueba es que, inmediatamente después del filme citado, trabajó en "Elisa o la verdadera vida", de Michel Drach; "El vertedero", de Jacques Baratier; "Sex Power", de Henry Chapier... En 1972, Truffaut reclamó su colaboración para "Una chica tan bonita como yo" y, en 1973, Jean Eustache. Este último filme, que representó a Francia en el Festival de Cannes, tuvo para Bernadette Lafont una importancia semejante a "La novia del pirata".

"En total, sólo aparezo durante veinte minutos en el

**HOTEL PARIS:**  
 el de   
**Las BODAS de ZARAGOZA**

- BANQUETES
- REUNIONES
- CONVENCIONES

Pedro María Ric. 14  
 ZARAGOZA

**GALERIAS de ARTE**  
**LEONARDO**  
**Emilio de Arce**  
 Permanencia de VELA-ZANETTI  
 FAUSTO DE LIMA - BARRERA WOLF  
 del 19 al 30 de Abril  
 Horario: de 6 a 8  
 Perpetuo Socorro, 2 - Teléfono 37550

---

**GALERIA ITXASO**  
 EXPONE: **CASTILLEJO**  
 DEL 19 AL 30 DE ABRIL



## KISSINGER: ULTIMATUM a IAN SMITH

● "Tendrá que enfrentarse a nuestra decidida oposición hasta que llegue a una solución final"

LUSAKA, 27 (Efe-Reuter).— Los Estados Unidos han prometido hoy mantener una franca oposición al régimen de la minoría blanca de Rhodesia.

El secretario de Estado, Henry Kissinger, ha expuesto en su discurso durante el almuerzo ofrecido por el presidente de Zambia, Kenneth Kaunda, que los Estados Unidos apoyaron plenamente la propuesta británica de unas negociaciones que conduzcan al Gobierno de la mayoría negra en este país, dentro de los próximos dos años.

El doctor Kissinger ha prometido apoyar la aplicación de las sanciones impuestas por la "ONU" a la colonia británica rebelde, así como hacer presión sobre los violadores principales (se refirió a Francia y el Japón) del boicot mundial a Rhodesia.

### LA DECLARACION MAS DURA

Parece que este discurso puede considerarse como una declaración de guerra psicológica, económica y diplomática, de los Estados Unidos contra Rhodesia, y con mucho la declaración norteamericana más dura contra el primer ministro Ian Smith.

—"El Régimen de Salisbury tiene que comprender que no puede esperar el apoyo de los Estados Unidos, ni en el terreno diplomático ni en el material en ninguna etapa de su conflicto con los países africanos o movimientos africanos de liberación", expuso Kissinger en el segundo de los diez puntos en los que encerró la posición de los Estados Unidos, frente a Rhodesia.

"Por el contrario" —añadió— "tendrá que enfrentarse a nuestra decidida oposición hasta que llegue a una solución final".

Dijo Kissinger también que la administración Ford presionará al Congreso para que revoque este año la enmienda Byrd, por la que se permitía a los Estados Unidos importar cromo de Rhodesia, en violación de las sanciones impuestas por la "ONU".

—"Paralelamente a este esfuerzo nuestro, le pediremos a otros países industriales que aseguren el estricto cumplimiento de estas sanciones" —añadió—.

### PLAZO ACEPTABLE

Kissinger expuso igualmente un programa norteamericano para el progreso económico y la justicia política en el sur de África.

Después de decir que aconsejaría a los norteamericanos que no viajaran a Rhodesia, y pediría a sus compatriotas residentes en ese territorio que lo abandonaran, pidió urgentemente al Gobierno de Sudáfrica que establezca un plazo aceptable, ante las Naciones Unidas, para permitir la autodeterminación del África del Sudoeste, territorio que Kissinger denominó con la designación autóctona africana de Namibia. Y advirtió a Sudáfrica también que tenía menos tiempo del que pensaba para poner un término a la política de "Apartheid". "Todavía está a tiempo una reconciliación entre los habitantes de Sudáfrica" —dijo—. "Pero existe un límite en ese tiempo, mucho más corto del que se creía hace unos años."

### TRIPlicAR LA AYUDA

Kissinger prometió triplicar la ayuda norteamericana al desarrollo de los países del sur de África, y mayor apoyo a otros, como a

Zambia y Mozambique, por sus sanciones contra Rhodesia.

Tan sólo hizo una advertencia directa a la Unión Soviética: —"Los Estados Unidos no tratan de formar un bloque pro-norteamericano para enfrentarlo con otro bloque, apoyado por otra potencia, pero tampoco ningún otro país debería perseguir mantener una política de hegemonía o de bloques. El intento de uno para ello traería inevitablemente la acción del otro".

### EN BUSCA DEL TESTAMENTO DE HOWARD HUGHES

LOS ANGELES, 27 (Efe).— Los encargados de la busca del testamento de Howard Hughes han descubierto una llave de una caja de depósito de valores de un banco que ha hecho se prosiga la busca a nivel mundial del establecimiento bancario que supuestamente guarda el documento.

La llave fue hallada en un despacho usado hace tiempo por Hughes y que había estado cerrado desde hace años hasta su muerte, informa hoy el periódico "Los Angeles Times".

Actualmente se procede a hallar una caja de seguridad de cualquier parte del mundo cuya cerradura se abra con la llave encontrada.

### Mejora la joven navarra herida al ser detenida

### SU FAMILIA PRESENTARA UNA QUERRELA POR PRESUNTOS MALOS TRATOS

PAMPLONA, 27 (Cifra).— Amparo Arango, miembro del Consejo de Trabajadores de Navarra, ha experimentado una sensible mejoría, habiéndose levantado de la cama y paseado ayer tarde por su habitación.

La señorita Arango, de Leiza, se encuentra internada en la clínica de la Seguridad Social "Virgen del Camino" de Pamplona, y ya está fuera de peligro desde el pasado sábado.

Por la mañana y por la tarde recibió algunas visitas, entre ellas la de un representante del personal de la factoría "Sarric Papelera", de la localidad de Leiza.

La familia de la herida, aconsejada por sus abogados, piensa presentar

una querrela por presuntos malos tratos, recibidos en el momento de la detención. Amparo Arango en Tolosa.

Esta medida se tomó a margen de la investigación oficial que ha sido ordenada desde Madrid, para esclarecer los hechos y exigir las responsabilidades que hubiera lugar por lesiones producidas en persona de Amparo Arango.

## GROMYKO, EN PARIS

● Al parecer prepara una próxima visita de Breznev

PARIS, 27 (Efe).— La visita oficial a París, que comienza hoy el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, se inserta en el programa de consultas periódicas entre el Gobierno de Moscú y el de París, previstas en el protocolo que, en 1970, firmaron el entonces presidente francés, George Pompidou, y el secretario general del Partido Comunista de la URSS, Leonid Breznev.

La precedente visita oficial a nivel de ministros, fue la que hizo a Moscú, en julio 1974, el jefe del "Quai d'Orsay", Jean Sauvagnargues. Era lógico que fuese ahora su colega soviético quien hiciera el viaje a la capital francesa.

Durante su estancia en París —que durará tres días— Andrei Gromyko será recibido por el presidente Giscard d'Estaing, quien le invitará a almorzar largas conversaciones con su homólogo francés, Jean Sauvagnargues.

Es de suponer que en tales entrevistas se hará lo posible para disipar ciertas reservas que habían surgido en las relaciones franco-soviéticas, cuyo clima general sigue siendo bueno, pero se ha entrado un tanto en los últimos tiempos, a causa de una política francesa más próxima a la OTAN, de la que la V República mantuvo durante los años de la presidencia del general De Gaulle.

### NUEVAS RELACIONES

También se procurará dar nuevo impulso a las relaciones económicas, y sobre todo a los intercambios comerciales que no han progresado en los últimos tiempos.

Lo que parece claro es el propósito, por ambas partes, de imprimir un nuevo dinamismo a las relaciones entre París y Moscú; un indicio de ello puede encontrarse en los comentarios que, en el sentido, han publicado "Izvestia", y "Pravda", congratulándose de los resultados obtenidos desde la "declaración común" de 1966, que abrió, con la visita del general De Gaulle a la URSS, el proceso de una amistad y una cooperación franco-soviética que luego no se han desmentido.

Se habla también, en los círculos gubernamentales franceses, de la posibilidad de que esta visita de Gromyko sirva para preparar un próximo viaje a Francia de Leonid Breznev. La última "cumbre" franco-soviética data de octubre pasado, con ocasión de la visita a la URSS del presidente Giscard d'Estaing. Un viaje de Breznev sería la devolución de aquella visita, y serviría al mismo tiempo para subrayar con particular solemnidad el décimo aniversario de la política de cooperación franco-soviética.

### EL PROFESOR CANCE, EN LA FUNDACION CUENCA VILLORO

La Fundación Cuenca Villoro, del Instituto de Bioquímica y Nutrición "Uita", siguiendo su línea científica fundacional ha traído a Zaragoza al profesor Mc. Cance, investigador de universal renombre, adscrito a la Cátedra de Medicina Experimental de la Universidad de Cambridge.

Hoy 27, y el día 29, a las siete y media de la tarde pronunciará dos interesantes conferencias sobre nutrición en el Salón de Conferencias de la Fundación, calle de Juan Pablo Bonet, 11.

En los medios médicos zaragozanos existe gran interés por escuchar las dos conferencias del eminente investigador británico.



Profesores Robert A. Mc Cance y Francisco Gran de Covián en biblioteca de la Fundación F. Cuenca Villoro.

En las dos primeras semanas de abril

## 200 MARROQUIES MUERTOS POR EL POLISARIO

ARGEL, 27 (Efe-Reuter).— En las primeras semanas de abril, han resultado muertos casi 200 marroquíes en la lucha guerrillas del "Frente Independiente Polisario" en el Sahara Occidental, informa el comunicado del movimiento.

El comunicado, publicado en Argel, señala que habían resultado heridos aproximadamente el mismo número de marroquíes. No se apuntan las pérdidas del "Polisario".

La cifra de bajas es menor de la registrada inferior a la citada por el frente en períodos comparables de los meses precedentes de este año.

El peso de la lucha se centró en Guelta-Zammur, última ciudad controlada por el "Polisario" en el Sahara, sita en las montañas cercanas a la frontera mauritana.

El comunicado afirma que 40 marroquíes habían resultado muertos y docenas heridos cuando avanzaban el 14 y 15 de abril en Guelta.

No se ha facilitado ningún informe sobre el resultado de la batalla que, según un periódico marroquí de la oposición, ha concluido poniendo en manos marroquíes el control de la ciudad.

### ASSAD RENUEVA EL MANDO DE LOS CASCOS AZULES

TEL AVIV, 27 (Efe).— El presidente Hafez al Assad, ha acordado renovar el mando de las tropas de las Naciones Unidas estacionadas en la línea de separación de la sierra del Golan, informa hoy el periódico israelí, en Tel Aviv.

Esta noche puede anunciarse...

La fec... M... P... Se... qu... M...

H... M... ses... E... de p... I... S... a tr... R... Gar...